Lone Wolf and Cub (*Kozure Okami* in Japan) is acknowledged worldwide for the brilliant writing of series creator Kazuo Koike and the groundbreaking cinematic visuals of the late Goseki Kojima. Creating unforgettable imagery of stark beauty, kinetic fury, and visceral thematic power, the epic samurai adventure has influenced a generation of visual storytellers both in Japan and in the West.

"It takes you to another time, and to a frightening, alien land, windswept and gray. Koike and Kojima tell their story masterfully and artfully, portraying a man, a boy, and a country on their journey into Hell."

— Frank Miller

Front cover illustration by FRANK MILLER *and* LYNN VARLEY

子連れ狼

$9.95 U.S., $14.95 CANADA
ISBN 1-56971-502-5
50995>
9 781569 715024
www.darkhorse.com

LONE WOLF AND CUB

KAZUO KOIKE & GOSEKI KOJIMA

VOLUME 1

DARK HORSE COMICS

LONE WOLF AND CUB

子連れ狼

VOLUME 1

THE ASSASSIN'S ROAD

By KAZUO KOIKE & GOSEKI KOJIMA

translation
DANA LEWIS

lettering & retouch
DIGITAL CHAMELEON

cover artwork
FRANK MILLER with **LYNN VARLEY**

publisher
MIKE RICHARDSON

editors
DAN HARRIS and **MIKE HANSEN**

assistant editor
TIM ERVIN-GORE

consulting editor
TOREN SMITH for **STUDIO PROTEUS**

book design
DARIN FABRICK

art director
MARK COX

Published by Dark Horse Comics, Inc. in association
with MegaHouse and Koike Shoin Publishing Company.

Dark Horse Comics, Inc.
10956 SE Main Street, Milwaukie, OR 97222
www.darkhorse.com

First edition: August 2000
ISBN: 1-56971-502-5

3 5 7 9 10 8 6 4 2

Printed in Canada

Lone Wolf and Cub vol. 1 – The Assassin's Road
Lone Wolf and Cub ©1995, 2000 KAZUO KOIKE & GOSEKI KOJIMA. All other material © 2000 Dark Horse Comics, Inc. Cover art © 2000 Frank Miller, Inc. All rights reserved. English translation rights arranged with KOIKE SHOIN PUBLISHING CO., LTD. TOKYO. Originally published in Japan in 1995 by KOIKE SHOIN PUBLISHING CO., LTD., TOKYO. No portion of this publication may be reproduced, in any form or by any means, without the express written permission of the copyright holders. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. Dark Horse Comics® and the Dark Horse logo are registered trademarks of Dark Horse Comics, Inc., registered in various categories and countries. All rights reserved.

To find a comics shop in your area, call the
Comic Shop Locator Service toll-free at 1-888-266-4226

TRADUCCIÓN Y TÍTULOS: RIKI_OH

THE ASSASSIN'S ROAD 子連れ狼

EL CAMINO DEL ASESINO.

By KAZUO KOIKE
& GOSEKI KOJIMA

VOLUME

1

LONE WOLF AND CUB

子連れ狼

TABLE OF CONTENTS

HIJO EN ALQUILER, ESPADA EN ALQUILER 9

UN PADRE CONOCE EL CORAZÓN DE SU HIJO COMO SOLO UN HIJO PUEDE CONOCER EL CORAZON DE SU PADRE 40

DE NORTE A SUR, DE OESTE A ESTE 70

CARRUAJE DE BEBE EN EL RIO STYX 99

ESCUELA SUIO ZANBATO 127

ESPERANDO POR LAS LLUVIAS 156

OCHO PUERTAS DE ENGAÑO 179

ALAS PARA LAS AVES, COLMILLOS PARA LAS BESTIAS 209

EL CAMINO DEL ASESINO 267

Glossary....................................295

Culture and Pop Culture..............................299

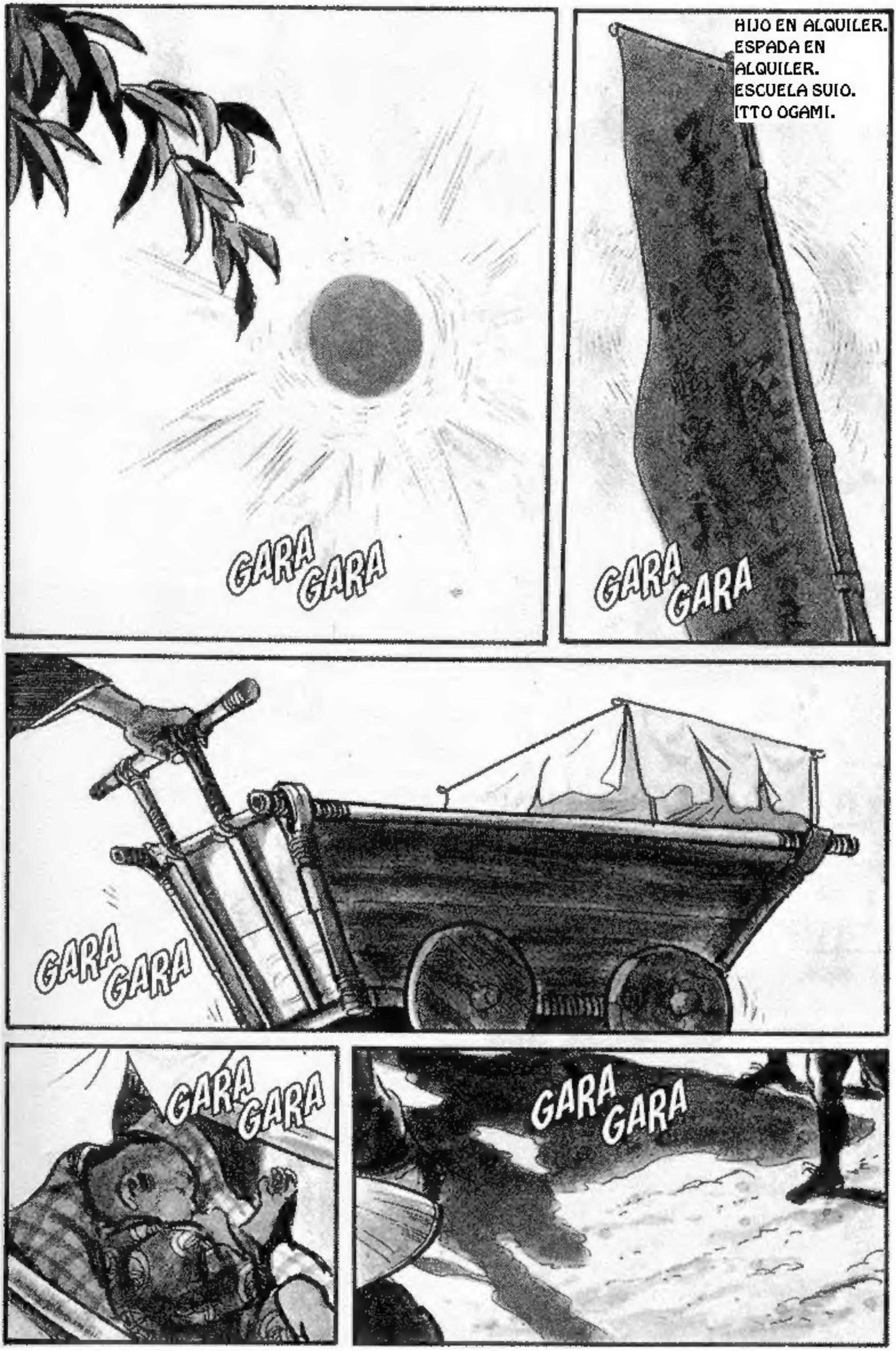
The Ronin Report..............................302

EL PRIMERO

HIJO EN ALQUILER

ESPADA EN ALQUILER

SKSH
SE LE PROMETIERON 500 RYO. POR FAVOR CUENTELOS.
NMM...
SUGITO KENMOTSU, EL "KUNI-KAROU" MÁS ANCIANO DE NUESTRO "MIBU-HAN" TIENE 5 MAESTROS DE LA ESPADA DE LA ESCUELA NENRYUU. LA GUARDIA 8 DE MIBOU. MIS CAMARADAS QUE HAN TRATADO DE MATAR A SUGITO HAN SIDO DETENIDOS POR ELLOS Y NINGUNO QUEDÓ VIVO.
NUESTRO SEÑOR FEUDAL (DAIMYO) NORIYUKI ESTÁ ENFERMO. SUGITO HA CONSPIRADO PARA OBLIGARLO A DIMITIR Y PONER EN SU LUGAR AL JOVEN SEÑOR TAKEMARU, VASTAGO DE OTRA RAMA DEL CLAN. TAKEMARU ES SOLO UN NIÑO. SUGITO LO CONTROLARÁ COMO A UNA MARIONETA.
LE SUPLICO QUE USE SU ESPADA PARA LIBRAR A NUESTRO SEÑOR DE ESOS CHACALES.
ENTRARÉ EN EL "SHIMA".



GARA GARA
HIJO EN ALQUILER. ESPADA EN ALQUILER. ESCUELA SUIO. ITTO OGAMI.
GARA GARA
GARA GARA
GARA GARA
GARA GARA

¡MIERDA! ¡SOLO ES UN RONIN MUERTO DE HAMBRE!
PARECE UN SAMURAI PERO TIENE UN NIÑO CON ÉL.
TRAE UNA MALDITA BANDERA CON ÉL.
¿QUÉ DIABLOS ES ESO?
¿ITO OKAMI? OKAMI COMO EN LOBO. ¿LA ESPADA DE UN LOBO?
¡¿QUÉ PUTAS ES ESO?! NIÑO EN ALQUILER, ESPADA EN ALQUILER. ESCUELA SUIO.
DE SEGURO SU ESPOSA LO DEJO POR UN ASHIGARU, LE MENEO EL CULO Y LO ABANDONO CON LA CRIATURA.
EL CAMINO HEISHI EN LAS MONTAÑAS NIKKOU, CERCA DEL PUEBLO DE IMAICHI...
MUNG MUNG
CHU CHU
GARA GARA
ENTIENDO LO DE LA ESPADA PERO ¿ESO DE "HIJO EN ALQUILER""?
¡NO! ¡IDIOTA! ES OGAMI. UN NOMBRE.
¡MIREN QUE HERMOSO NIÑO!

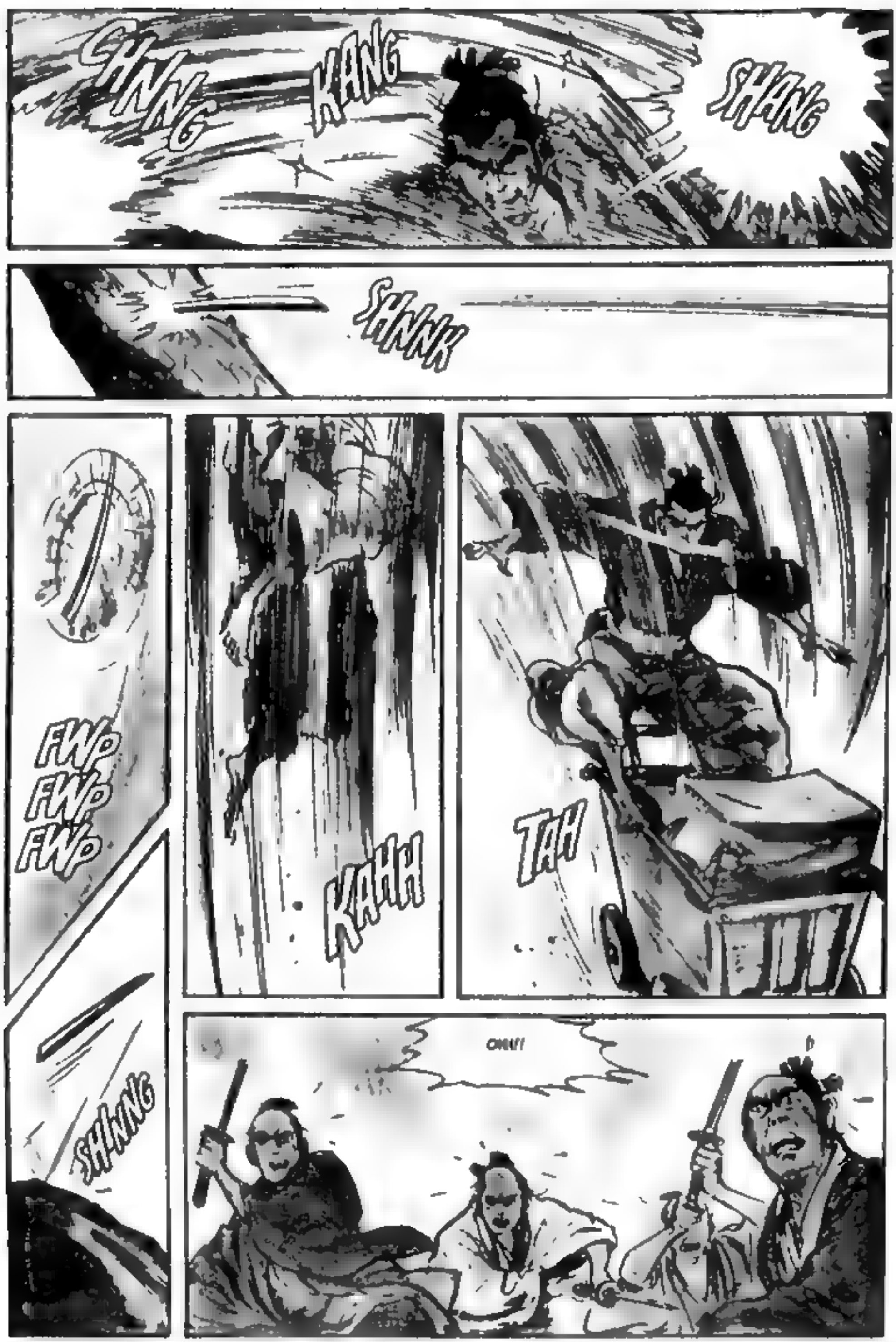
ASESINO ENVIADO DESDE EDO. NOMBRE: DESCONOCIDO. EDAD: DESCONOCIDA. ESCUELA DE ESPADA, ARMAS, ESTILO: TODO DESCONOCIDO. SE HA CONFIRMADO QUE VIAJA CON UN NIÑO POR ESTO ES A MENUDO LLAMADO:
"LOBO SOLITARIO Y SU CACHORRO" (KOZURE OKAMI). ES EXTREMADAMENTE PELIGROSO. TOMEN TODAS LAS PRECAUCIONES.
YA VEO...
UN ASESINO CON UN NIÑO.
JEJE... CREYO QUE NOS SORPRENDERIA PERO AHORA QUE CONOCEMOS SU DISFRAZ LO SORPRENDEREMOS.

TENER UN NIÑO CON ÉL HARÁ QUE SUS PIES Y MANOS ESTEN ATADOS.
¡¿LOBO SOLITARIO Y SU CACHORRO?! ¡NO ME JODAN!
SI LOGRAMOS CAPTURARLO VIVO Y HACEMOS QUE CONFIESE QUIEN LO EMPLEO.
TENDREMOS EVIDENCIA IRREFUTABLE CONTRA EL ANCIANO DE EDO (TOKYO)
DIREMOS QUE LO ENVIARON DE EDO PARA ASESINAR AL JOVEN SEÑOR TAKEMARU.
LOS 30 MIL KOKU DE MIBU ESTARÁN EN LA PALMA DE LA MANO DE NUESTRO SEÑOR
GENSA Y SUS HOMBRES DEBEN ESTAR PREPARANDO LA TRAMPA JUSTO EN ESTE MOMENTO.
EN EFECTO.
GARA
GARA GARA

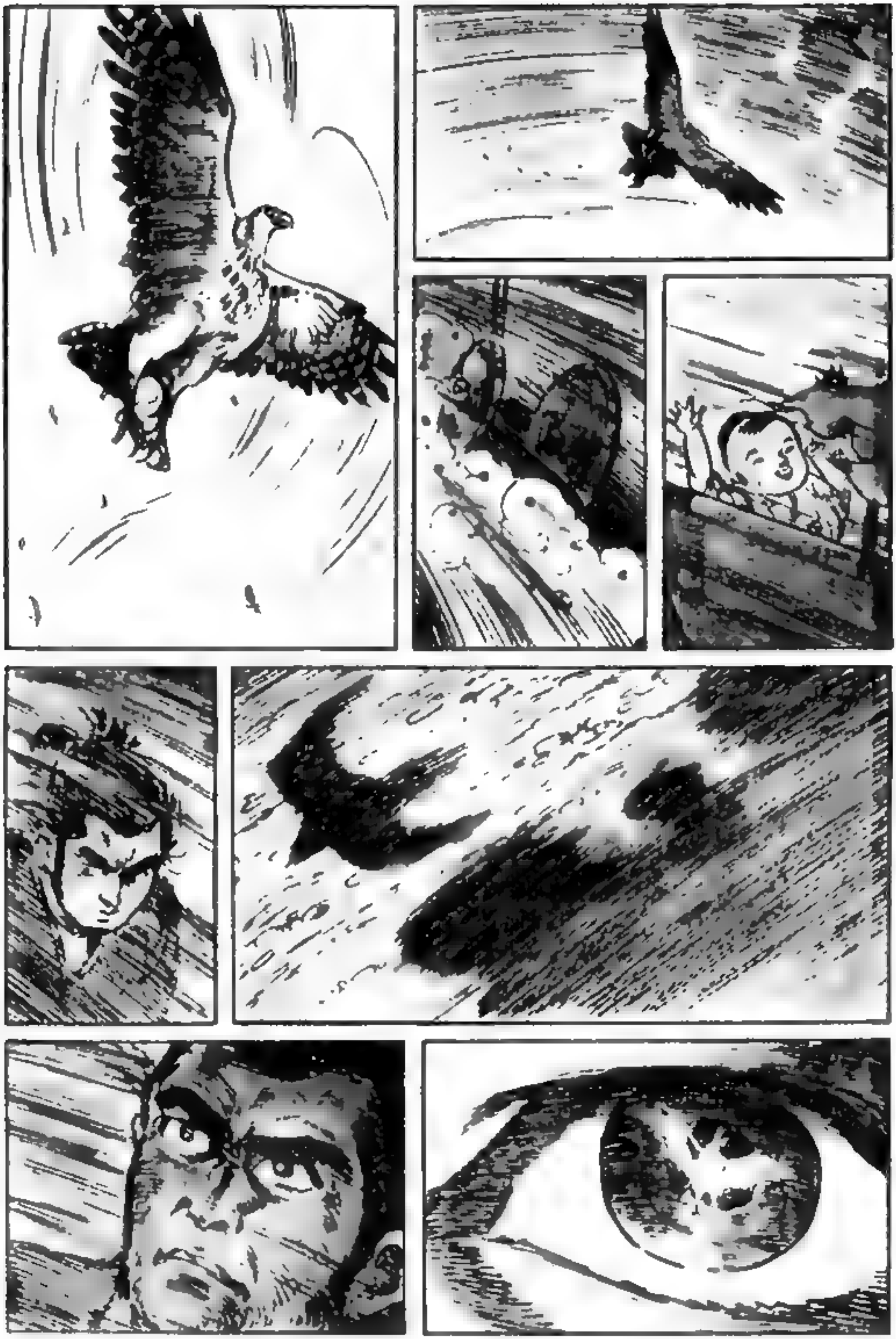
GARA
GARA
GARA
GARA
¿ES ESE SU HIJO, SEÑOR?
LO ES.
HOH...

...
¿DESEAN ALGO?
TENGO UN HIJO DE SU MISMA EDAD QUE NO HE VISTO EN AÑOS. ¿ME DEJARIA ABRAZARLO UN MOMENTO PARA ALIVIAR MI CORAZON? POR SUPUESTO LE PAGARE BIEN.
MI LETRERO NO MIENTE. PERO EL NIÑO DICE QUE USTED NO LE AGRADA.
¡¿QUÉ?!
DICE QUE USTED HUELE A ASESINO. LOS NIÑOS SON PUROS DE CORAZON. ELLOS NO SE EQUIVOCAN EN ESAS COSAS.
CHKK

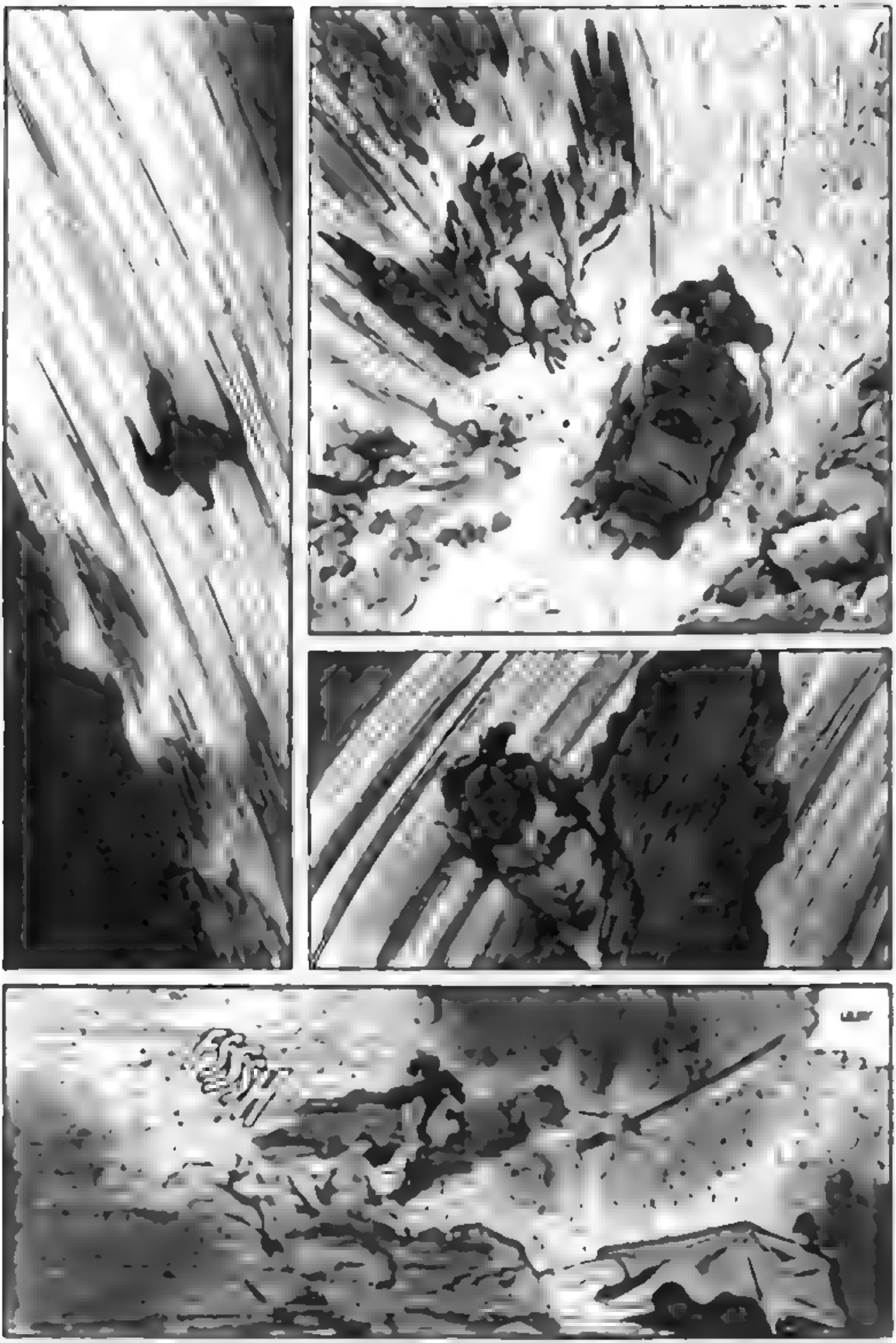
¡MATENLO!


SHING
KANG
SHANG
SHINK
FWP
FWP
FWP
KAHH
TAH
SHING

GARA GARA
GARA GARA
MALDICION
¿VISTE ESO?



LA ESCUELA NENRYUU. ¡ATAQUE DE HALCON ALA-OJO!
ENTRAMOS AL SHIMA.
¡PACIENCIA DAIGORO!
GARA GARA



SKASSH
THP
JEJEJE ¡CAISTE EN LA TRAMPA!
VEO QUE RECONOCISTE LA TECNICA DEL HALCON. Y PUDISTE PROTEGER LOS OJOS DE TU HIJO ¡IMPRESIONANTE!
AL IGUAL QUE TU HABILIDAD PARA SALTAR DE ESE CARRO. PERO TODO TERMINO.

CHAK!
¡DESISTE! ¿QUE PUEDES HACER SINO PUEDES VER?
TUS OJOS NO SE ABRIRAN EN HORAS.
¡BASTARDOS! ¿QUIENES SON? ¿POR QUE NOS ATACAN?
JEJEJE TU DEBERIAS SABERLO MEJOR QUE NADIE... ¡MALDITO ASESINO!
SUELTA TU DOTANUKI Y VEN CON NOSOTROS.
¡SUELTA LA!
CHA-RING
TORIITANBA-NO-KAMI. EL CASTILLO DE 30 KOKU DE MIBU HAN.

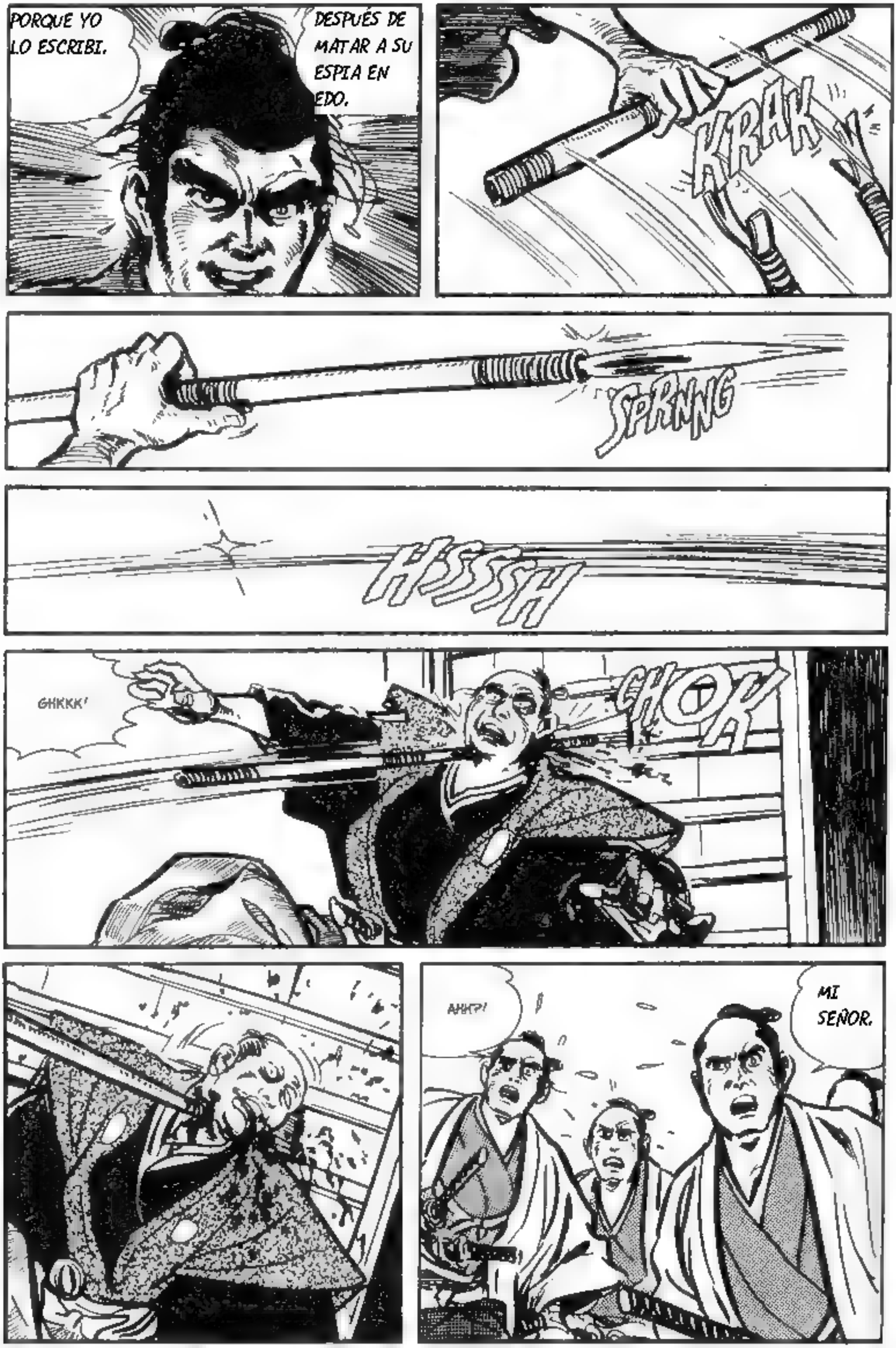
FWWP
FWWP

EL JOVEN AMO DEBE ESTAR ABURRIDO DE JUGAR UNA Y OTRA VEZ LOS MISMOS JUEGOS. EL CASTILLO HONMARU ES MAS ESPACIOSO. Y SUS SIRVIENTES ALLA JUGARAN CON USTED CUANDO USTED LO MANDE.
SÍ. ESE DÍA VENDRA PRONTO Y TODO EL CASTILLO SERA SUYO JOVEN AMO.
Y DE SU VIEJO TIO.. TAMBIEN. JEJEJE...
NOTICIAS MI SEÑOR.
¡HABLA!
EL ASESINO DE EDO DEL QUE ESCUCHAMOS. EL E..
¡¿QUE PASO?!
YA VEO, LO ATRAPARON ¡BUEN TRABAJO!

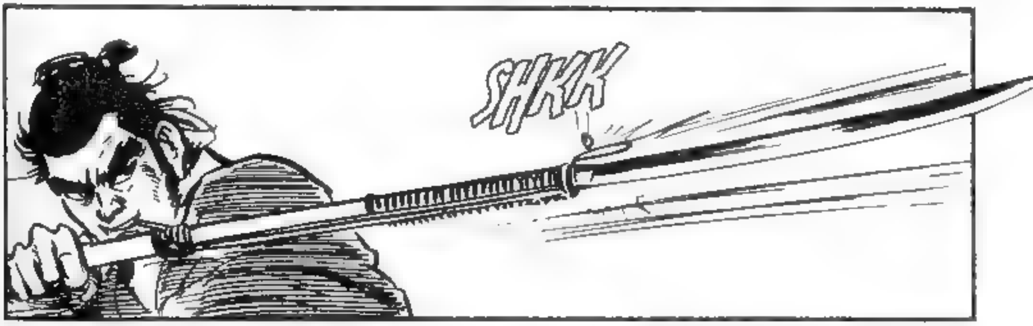
ASI QUE ESTE ES EL HOMBRE.
DIMOS TODO LO QUE SABES Y TE DEJAREMOS VIVIR. TRAMOS BIEN A NUESTROS TESTIGOS.
PIENSA EN TU HERMOSO HIJO
HABLA ¿QUIÉN TE CONTRATÓ ?
¿CUÁL ES NOMBRE DEL QUE TE PAGO ASESINO?
YA ES HORA DE ORINAR.
¿QUÉ?

QUIERO DECIR QUE YA ES HORA PARA MI HIJO. ALGUIEN DEBERIA LLEVARLO AL BAÑO O ARRUINARA EL JARDIN.
OLVIDA ESO..
¡DEJENLO ORINAR! ¡AHORA HABLA!
NO PUEDO QUITARMELO DE LA CABEZA. VA A ARRUINAR SU ROPA.
DAI-GORO
¿NECESITAS ORINAR?
JUUUNG...
WAHHHH!!
PERO QUE MIERDA ¡DEJA DE LLORAR!
YA.. YA.
¡YA CALLATE!
NO DEJARÁ QUE NADIE LO AYUDE.
TE LO DIRÉ TODO.. DESPUÉS.
BUENO.. SUELTENLO
—

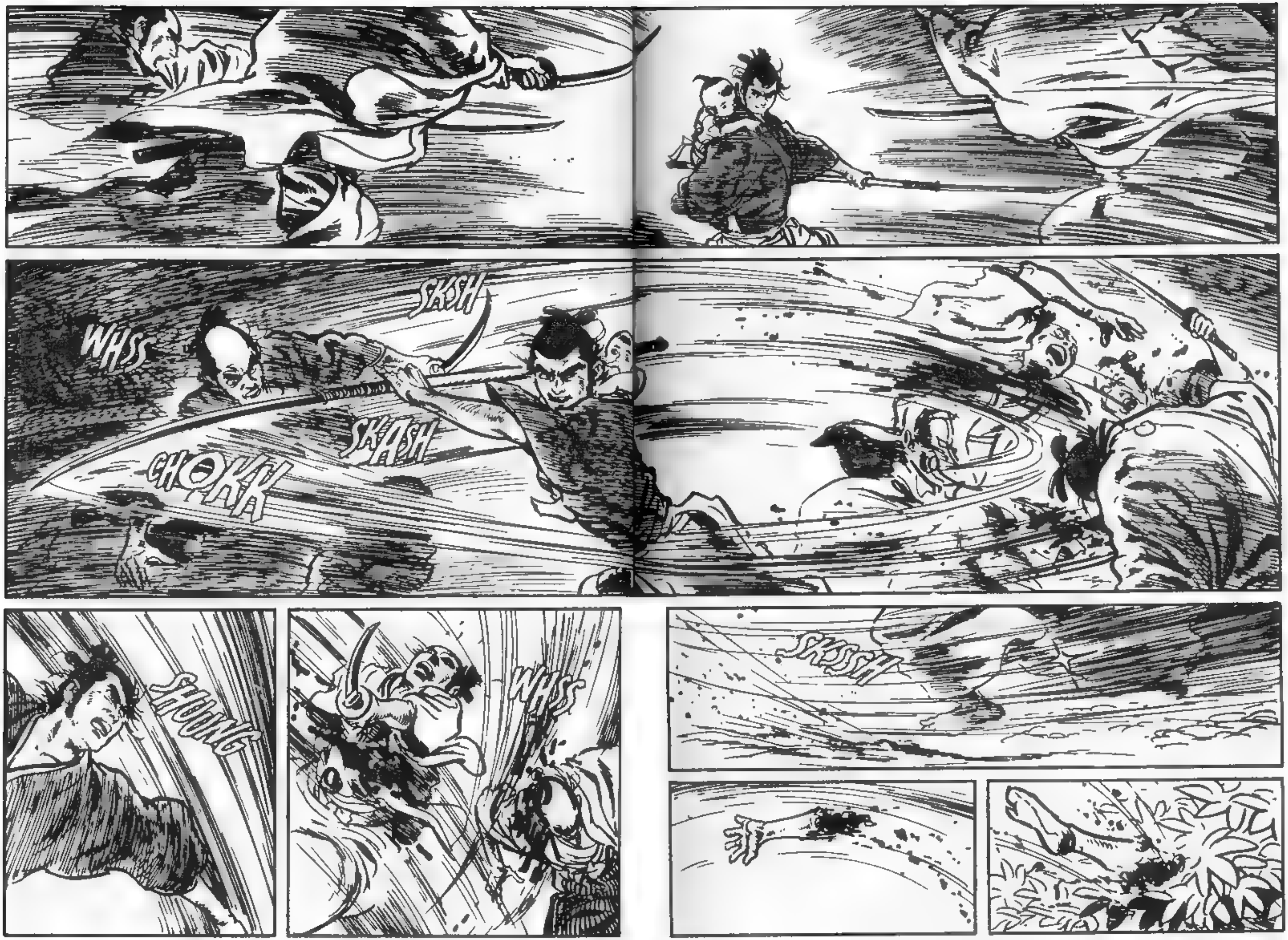
QUE SEA RAPIDO.
ORINA, DAIGORO.
YA ESTUVO.
Y DIGANME..
COMO SUPIERON QUE YO ERA UN ASESINO.
TENEMOS NUESTROS ESPIAS EN EDO. NOS MANDARON UN MENSAJE.
ASESINO DESDE EDO. NOMBRE, EDAD, HAILIDADES, ARMAS: DESCONOCIDAS.
SOLO SABEMOS QUE VIAJA CON UN NIÑO.
A EL LE LLAMAN: LOBO SOLITARIO Y SU CACHORRO.
¡EL DIABLO!
¡¿CÓMO SABES ESO?!


PORQUE YO LO ESCRIBI.
DESPUÉS DE MATAR A SU ESPIA EN EDO.
KRAK
SPRNNG
HSSSH
GHKKK!
CHOK!
AHH?!
MI SEÑOR.

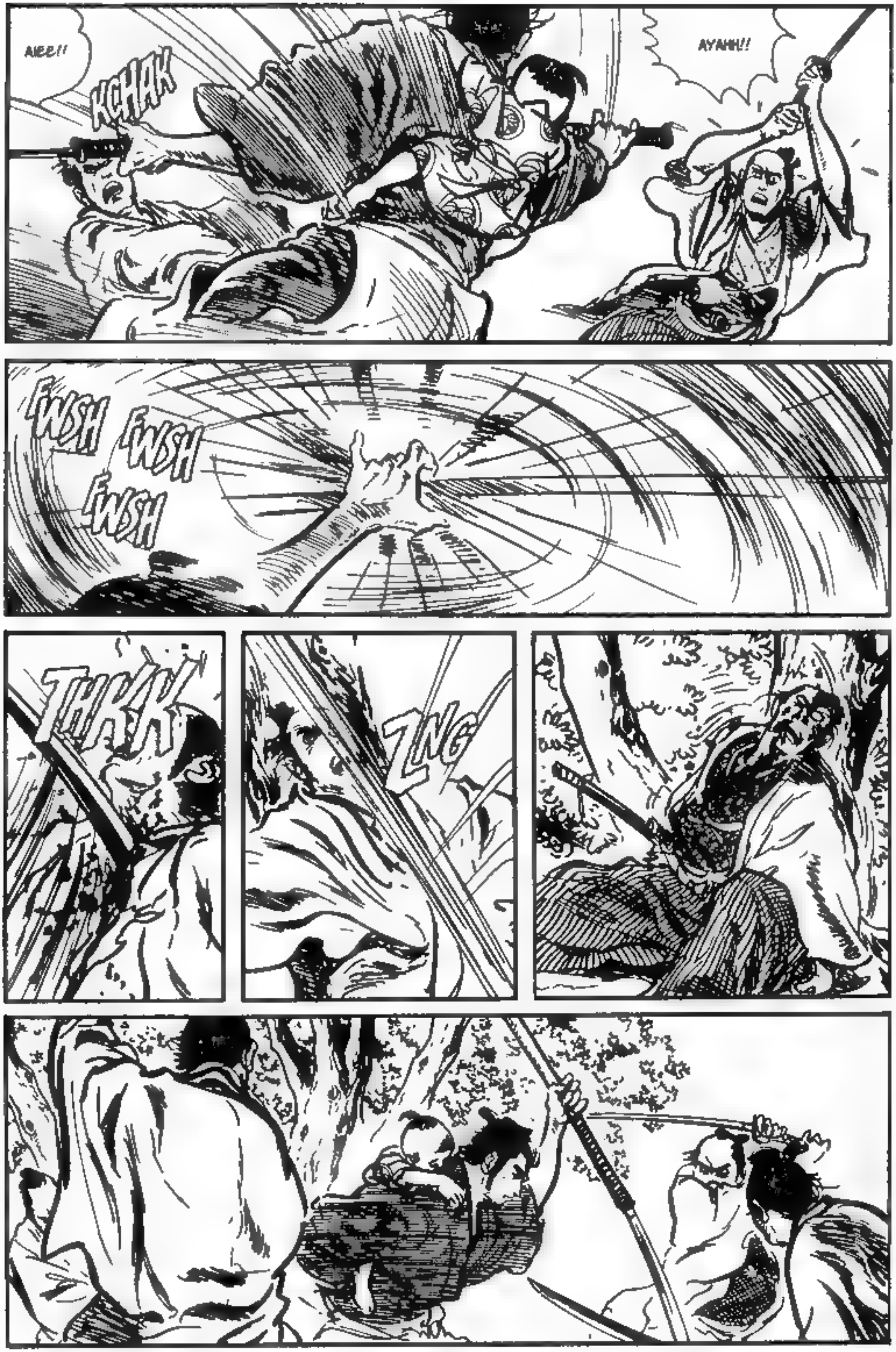
KRAK


SHKK

¡MALDITO!
¡MUERE!



WHSS
SKSH
SKASH
CHOKK
SHUNG
WHSS
SKSSH


AIEE!!
KCHAK
AYAHH!!
FWSH
FWSH
FWSH
THKK
ZING

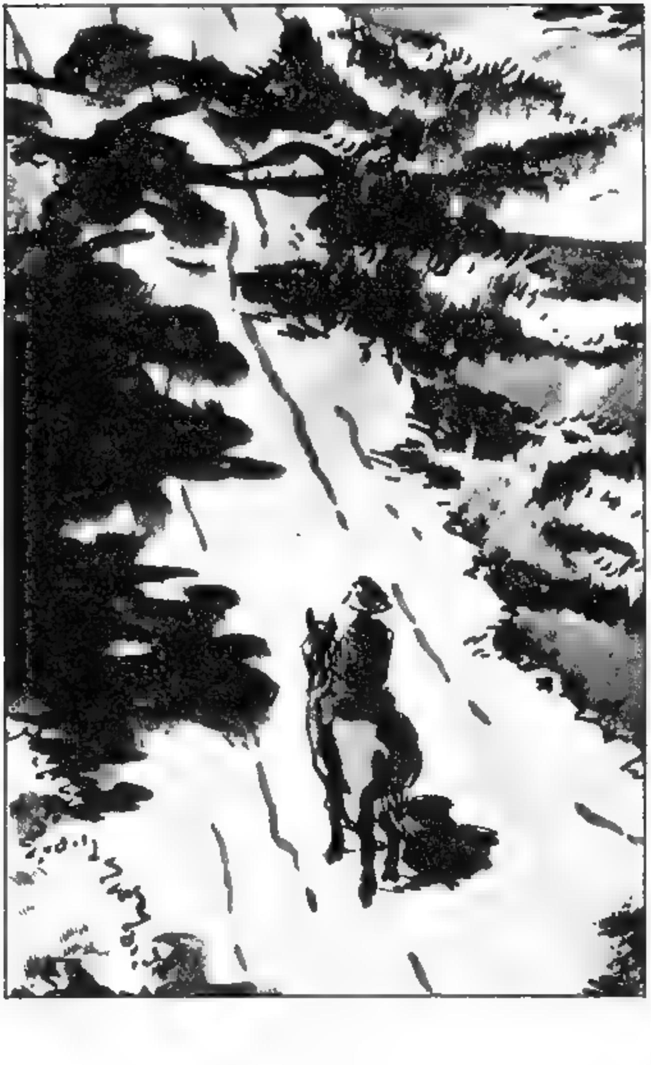
THDD
WHDD
KRRRK
KRRRK
K'SHASH

THDD
THDD
THDD
¡INTRUSO!
¡INVASOR!
¡HARÉ UNA MONTAÑA DE CADAVERES!
¡DAIGORO, AGARRATE FUERTE!

¡ALTO Y DESISTAN!
BAJEN SUS ARMAS ANTE MOMOIDE TANOMO KARO DE EDO
POR FIN.
hphh.

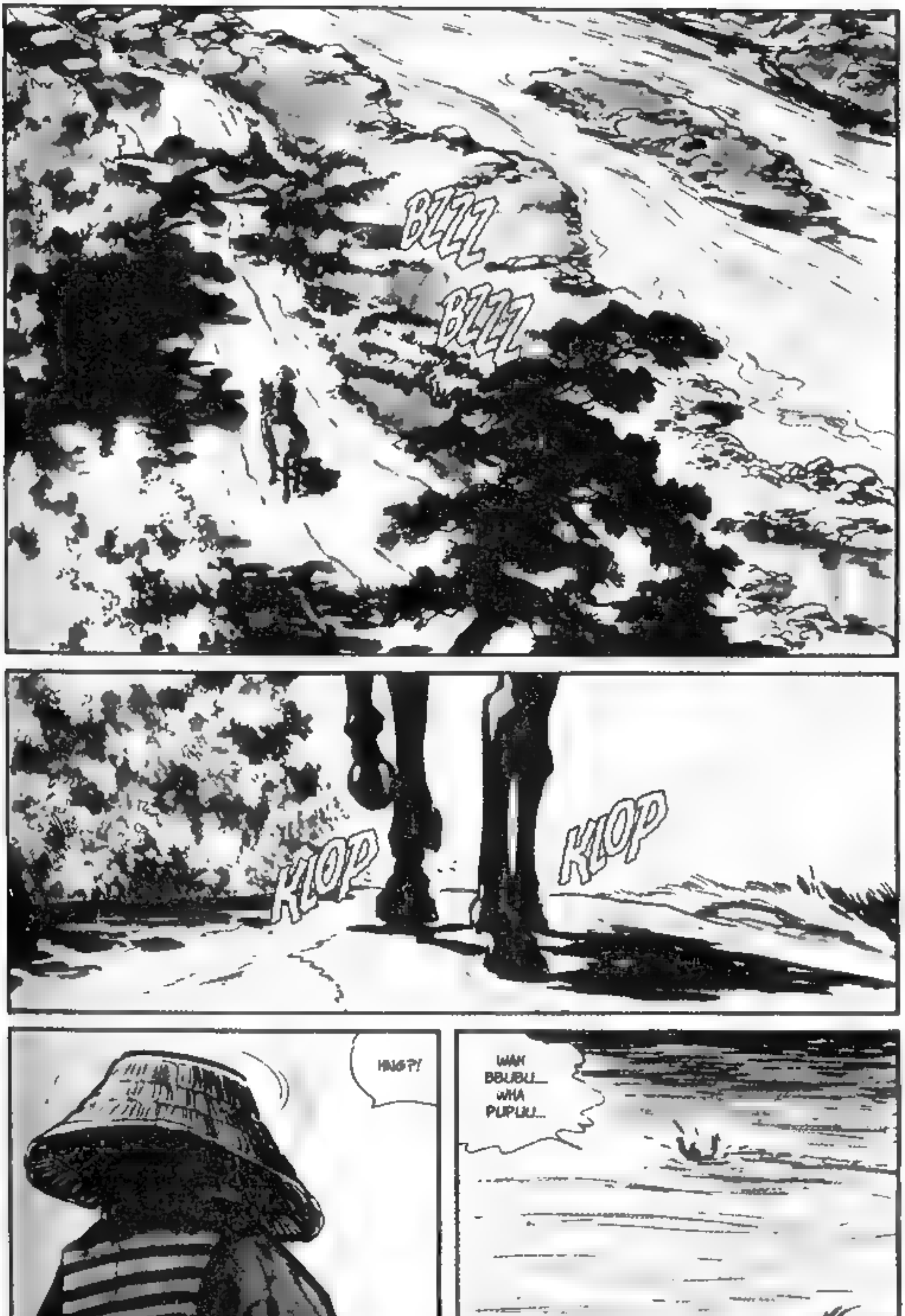
EL VERDADERO SIGNIFICADO DE SHIMA AHORA ENTTENDO REVELO SUS SECRETOS AL ENEMIGO, HACERSE PRISTONERO PARA ENTRAR AL HORRIBLE LUGAR DE MUERTE, SHIMA.
QUE PLAN PERFECTO.
SI LO DEJAMOS IR MI SENOR PODRIA EXONER LOS PROBLEMAS DEL CLAN.
¿VIERON COMO TERMINO CON LA GUARDIA DE LOS ZP
NO PODEMOS COMBATIR A ESTE HOMBRE Y ESPERAR SOBREVIVIR.
TEMAN LA IRA DE KOZURE OKAMI.

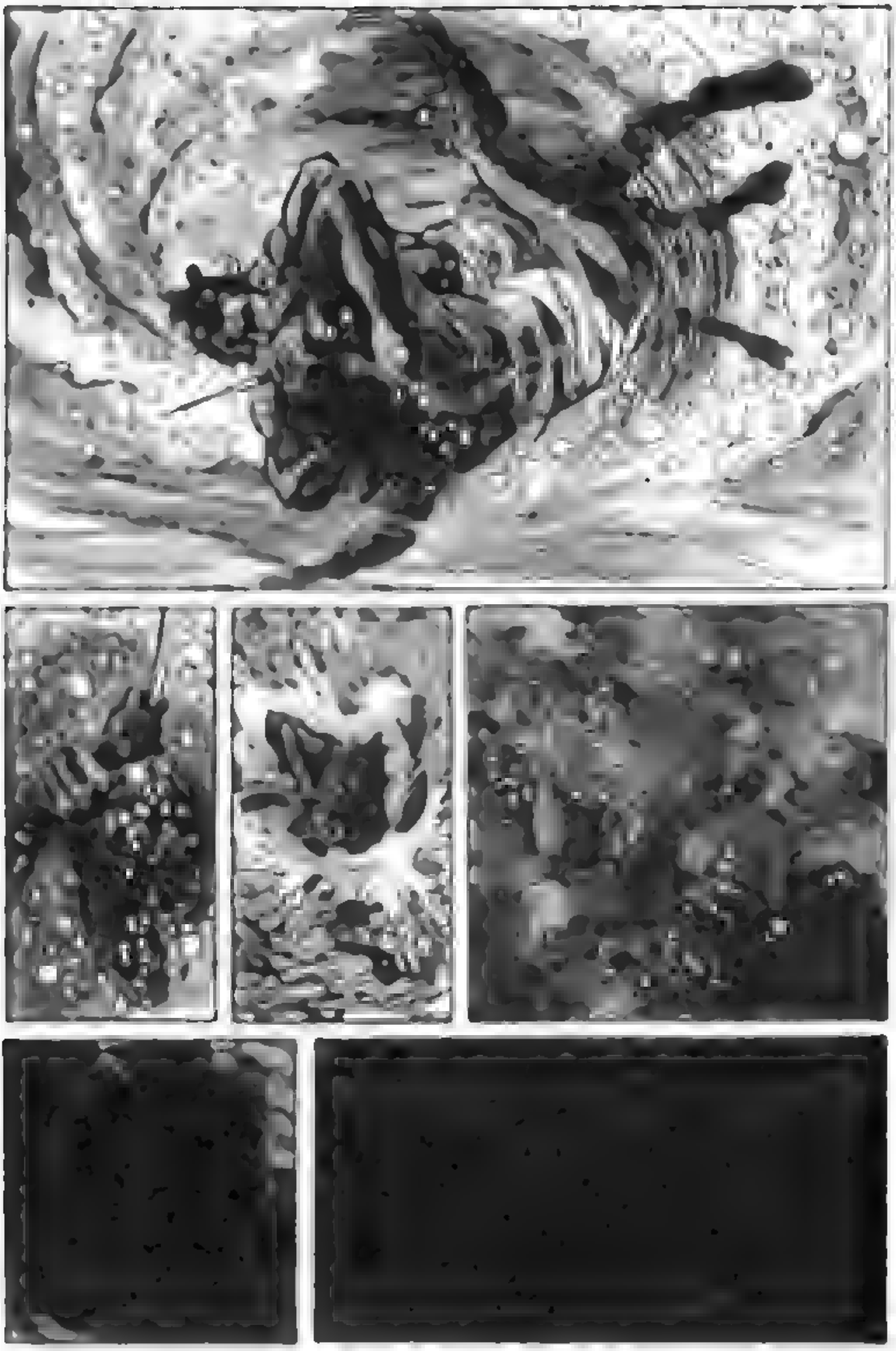
EL SEGUNDO



UN PADRE CONOCE EL CORAZÓN DE SU HIJO COMO SOLO UN HIJO PUEDE CONOCER EL CORAZÓN DE SU PADRE

TRADUCCIÓN Y TÍTULOS: RIKI_OH


BZZZ
BZZZ
KLOP
KLOP
HNG?!
WAH BBUBU... WHA PUPUU...

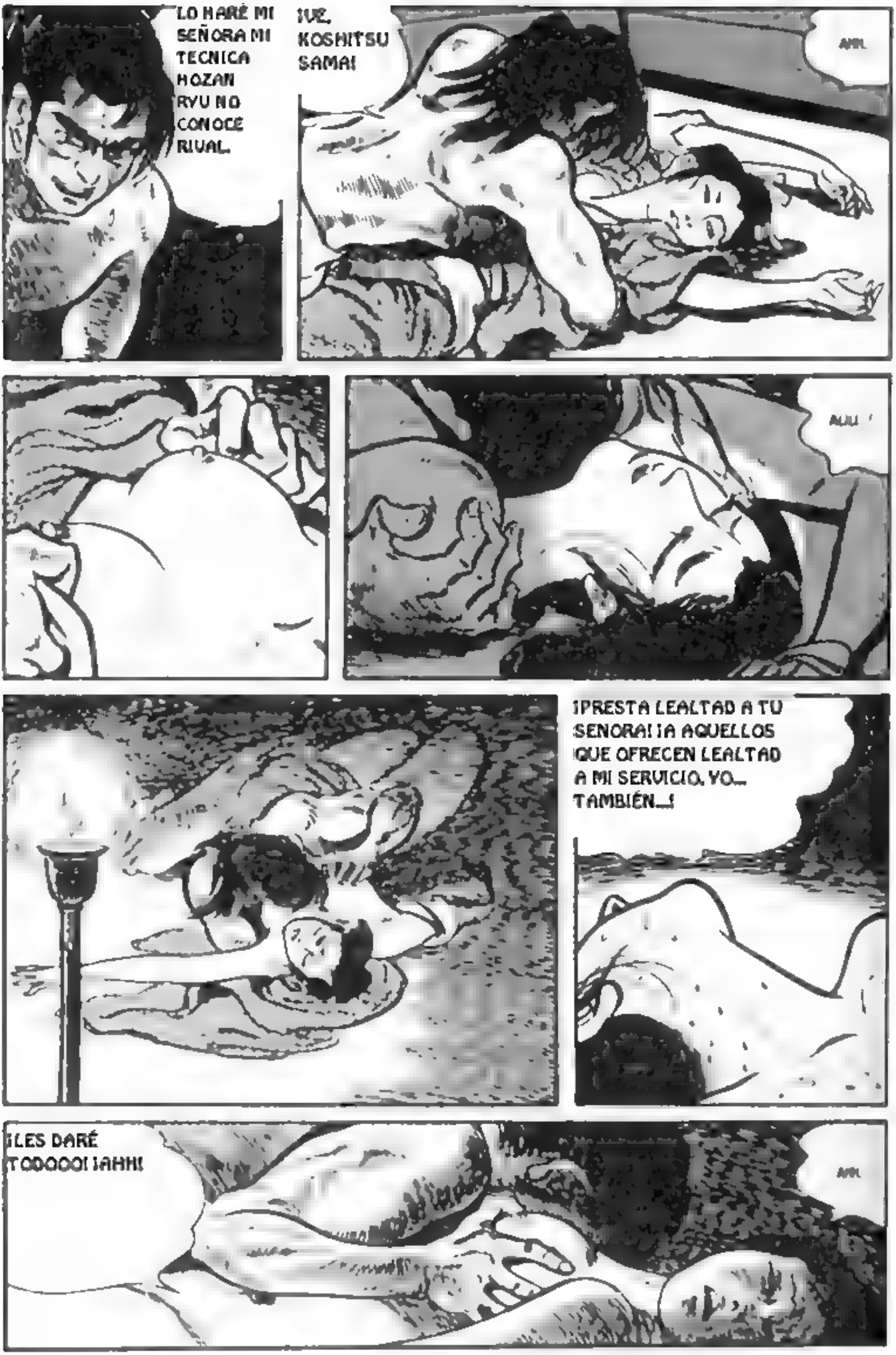


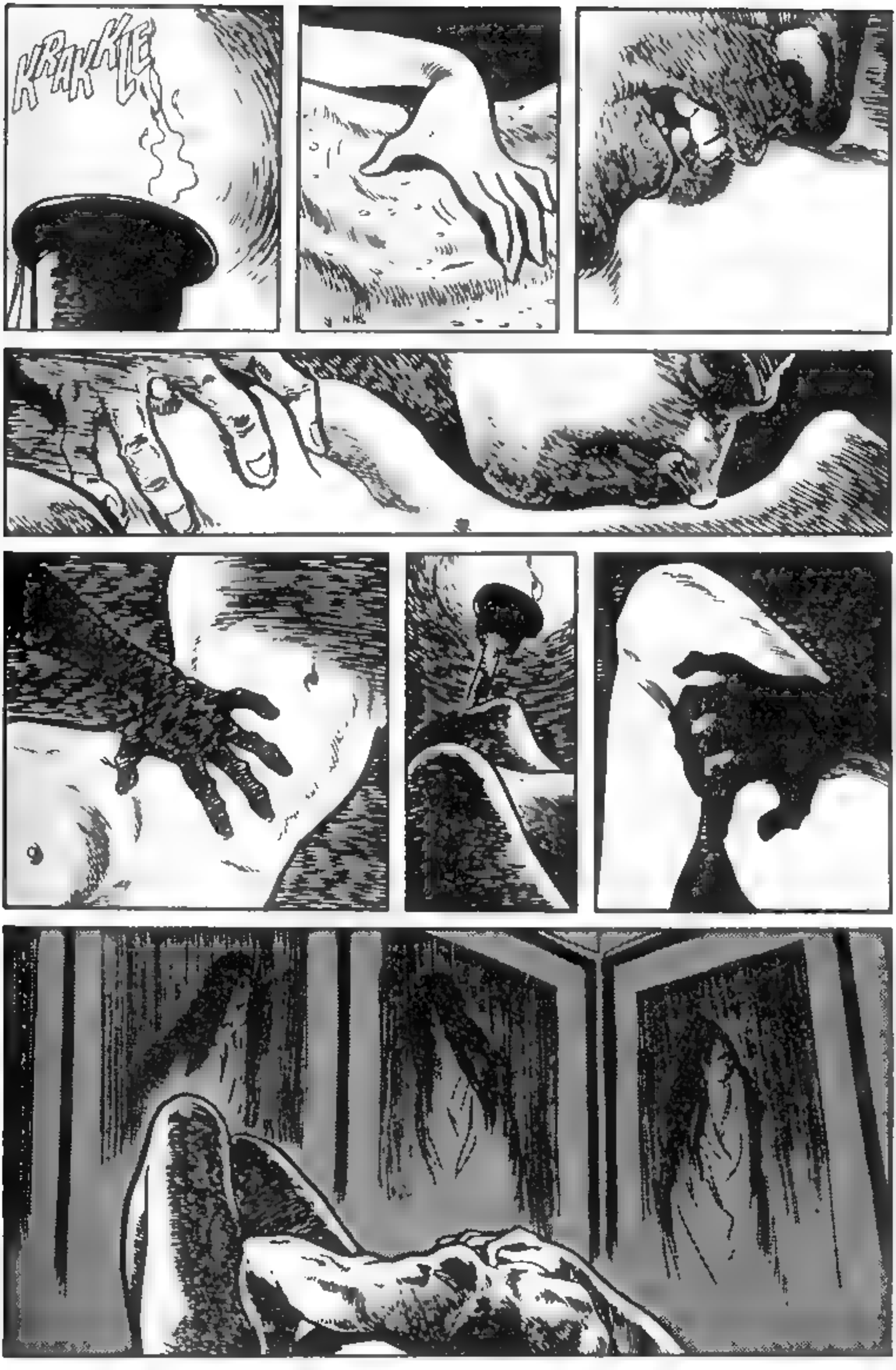
ZABA

NOTICIAS MI SEÑORA.
BAJÖBUTSU HA SIDO ASESINADO.
EL ERA UN HOMBRE QUE NUNCA SE QUITABA SUS REVOLVERES NI CUANDO DORMIA.
AUN ASI LO ENCONTRARON MUERTO. DESNUDO. APUÑALADO AL FINAL DEL RIO NAGI.
¿EL ASESINO ?
AUN LIBRE. TODOS LOS HOMBRES LO BUSCAN PERO AUN AHORA..
PARECE QUE ALGUIEN ADIVINO MIS PLANES Y CONTRATO A UN ASESINO PROFESIONAL
EN EFECTO. LADY OKIKU Y SU GENTE ESTAN DESESPERADOS Y HAN CONTRATADO A MUCHA GENTE.
¡QUE ENCANTADORES! ¿DE VERDAD QUIEREN ENFRENTARSEME?

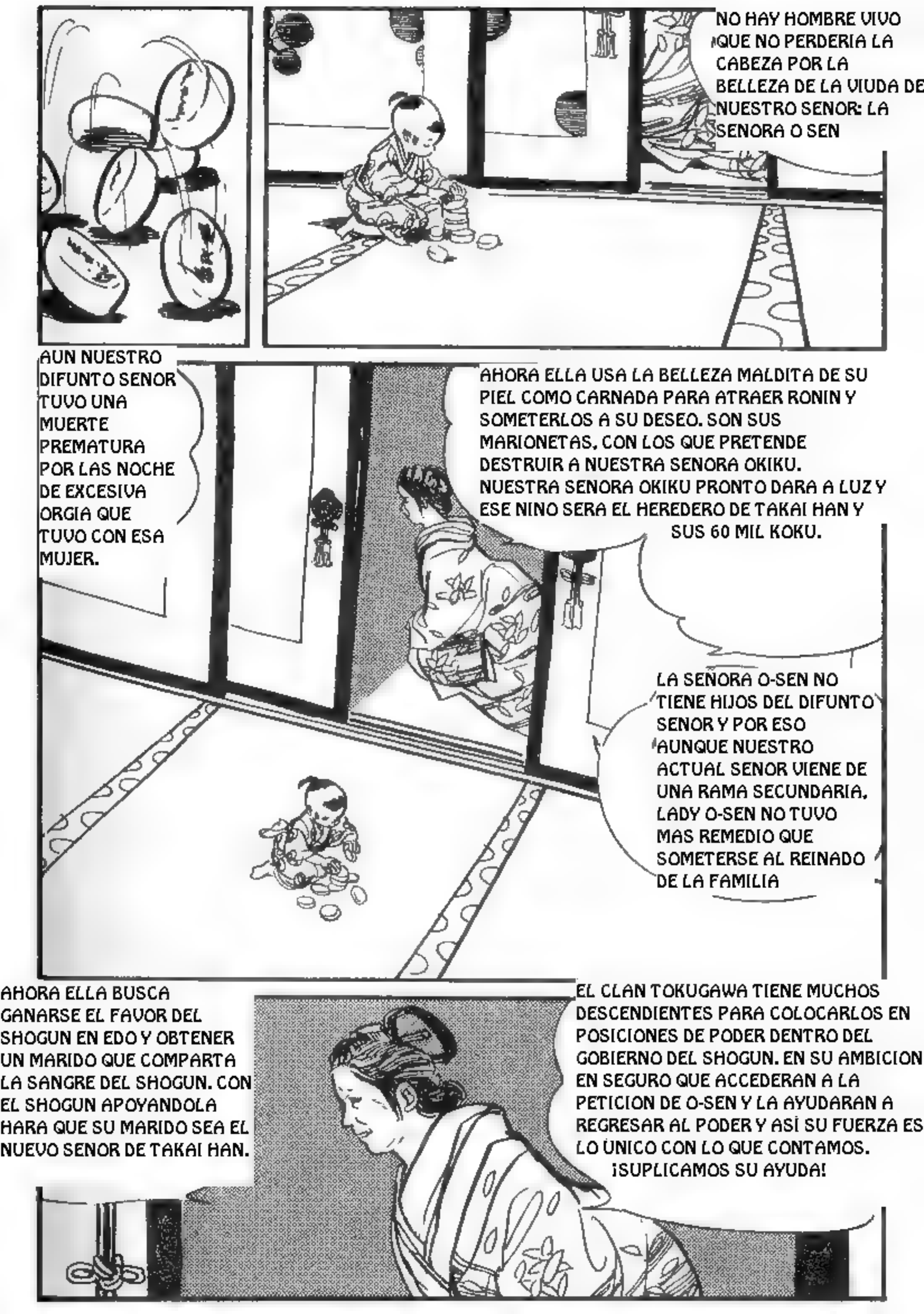
¡VALE LA PENA VER ESTO! JEJE
FURIZUE GEKI ¿TIENES MIEDO?
¡NAM! ¡YO NO!
MI SIGUIENTE ASESINO SERAS TU MI HOMBRE QUERIDO.
MI SENORA

SLIP
PUEDES ENTRAR.
MI SEÑORA ESTOY AGRADECI- DO
Y GOZOSO DE VENIR A TI.
CHINK
¿ENTIEN DES GEKI?
CON TU GRUPO DE PELEA FURIZUE, DESTROZARAS DEL CRANEO DE ESA MUJER


LO HARÉ MI SEÑORA MI TECNICA HOZAN RYU NO CONOCE RIVAL.
¡UE, KOSHITSU SAMA!
AUU
¡PRESTA LEALTAD A TU SENORA! ¡A AQUELLOS QUE OFRECEN LEALTAD A MI SERVICIO, YO... TAMBIÉN...!
¡LES DARÉ TODOOO! ¡AHH!


KRAKKLE

TAKAI HAN. SESENTA MIL KOKU.


NO HAY HOMBRE VIVO QUE NO PERDERIA LA CABEZA POR LA BELLEZA DE LA VIUDA DE NUESTRO SENOR: LA SENORA O SEN
AUN NUESTRO DIFUNTO SENOR TUVO UNA MUERTE PREMATURA POR LAS NOCHE DE EXCESIVA ORGIA QUE TUVO CON ESA MUJER.
AHORA ELLA USA LA BELLEZA MALDITA DE SU PIEL COMO CARNADA PARA ATRAER RONIN Y SOMETERLOS A SU DESEO. SON SUS MARIONETAS, CON LOS QUE PRETENDE DESTRUIR A NUESTRA SENORA OKIKU. NUESTRA SENORA OKIKU PRONTO DARA A LUZ Y ESE NINO SERA EL HEREDERO DE TAKAI HAN Y SUS 60 MIL KOKU.
LA SEÑORA O-SEN NO TIENE HIJOS DEL DIFUNTO SENOR Y POR ESO AUNQUE NUESTRO ACTUAL SENOR VIENE DE UNA RAMA SECUNDARIA, LADY O-SEN NO TUVO MAS REMEDIO QUE SOMETERSE AL REINADO DE LA FAMILIA
AHORA ELLA BUSCA GANARSE EL FAVOR DEL SHOGUN EN EDO Y OBTENER UN MARIDO QUE COMPARTA LA SANGRE DEL SHOGUN. CON EL SHOGUN APOYANDOLA HARA QUE SU MARIDO SEA EL NUEVO SENOR DE TAKAI HAN.
EL CLAN TOKUGAWA TIENE MUCHOS DESCENDIENTES PARA COLOCARLOS EN POSICIONES DE PODER DENTRO DEL GOBIERNO DEL SHOGUN. EN SU AMBICION EN SEGURO QUE ACCEDERAN A LA PETICION DE O-SEN Y LA AYUDARAN A REGRESAR AL PODER Y ASÍ SU FUERZA ES LO ÚNICO CON LO QUE CONTAMOS. ¡SUPLICAMOS SU AYUDA!

¿POR QUÉ NO CORTAR EL TRONCO DEL ARBOL CUANDO ESTE AMENAZA TU CASA? PUEDO PODAR LAS RAMAS COMO LO DESEA PERO ESTAS SOLO CRECERAN OTRA VEZ.
ESA MUJER.. ESPANTOSA COMO ES.. A PESAR DE ESO.. ES LA VIUDA DE NUESTRO DIFUNTO SENOR, HEREDERO SANGUINEO DE NUESTRO CLAN.
AUN HAY MUCHOS ENTRE LOS PARIENTES DE NUESTRO SENOR QUE ABOGAN POR ELLA
PERO NO TEMA BUEN SENOR, CUANDO EL AMANECER SE LEVANTE SO BRE UN NUEVO HEREDERO ENTONCES EL TIEMPO HABRA LLEGADO.
Y ESTE ES EL ULTIMO MES DEL EMBARAZO DE NUESTRA SEÑORA.
100 RYO POR CADA RAMA, PERO POR EL TRONCO 1,000 RYO POR ADELANTADO.

KRIK KRIK
CON TAN POCOS GUARDIANES A NUESTRO LADO NADIE DUDARA DE NUESTRAS INTENCIONES. CIERTAMENTE NADIE SOSPE CHARIA QUE VIENES AQUI, CONMIGO. JEJEJE
EN EFECTO...
ESPERA PACIENTEMENTE OTRO KOKU. CUANDO ME VAYA DEL LADO DE LA MADRE.. ¡HAZ TU JUGADA!
¡MI SEÑORA!

OWW... AHH...
¡SEA FUERTE, MI SEÑORA! ¡DEBE SER FUERTE!
¡ESTO ES MALO! ¡LA FUERZA DEL BEBE ES MUY POCA..!
¡¿QUÉ FUE LO QUE DIJO?!
HAY COMPLICA CIONES.. MI SEÑORA..

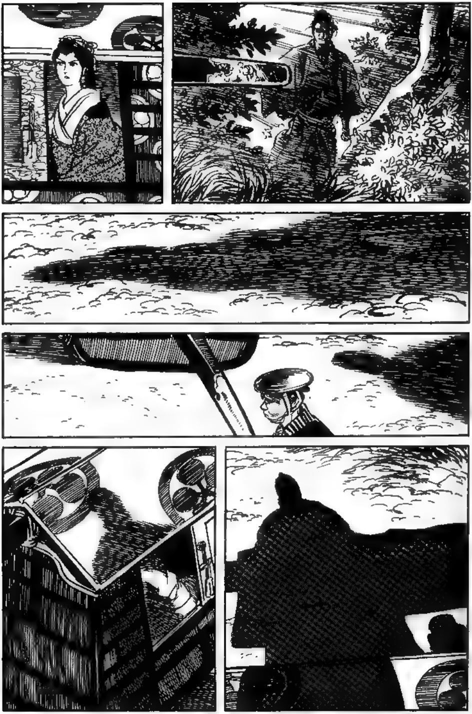
LA SEÑORA O-SEN VIENE A PRESENTAR SUS RESPETOS.
¿QUÉ?
ESO.. ES IMPOSI BLE.
PERDON. NO ES EL MOMEN TO.
¡BASTA! ¿QUE ES ESTA INSOLEN CIA?
MI SEÑORA...
¿ES ASI COMO CELEBRAN UN EVENTO TAN DICHOSO?
MI SEÑO RA..

¡HABLA HOMBRE!
¡SEÑORA! ¡EL BEBE NACIO MUERTO Y LA SEÑORA O-KIKU ELLA TAMBIEN...!
¡¿QUE DIJISTE?!
¡¿LA MADRE Y EL HIJO... MUERTOS?!
UNA TRAGEDIA SEÑORA.
MI CORAZON ESTA LLENO DE PENA.
DEBO REGRESAR A MI HOGAR Y REZAR POR LAS ALMAS DE AMBOS....
HOH HOH HOH HOH!
HOH HOH HOH HOH!

JOVEN SEÑOR... ¡NADIE SINO TÚ DEBIO TENERLO! ¡NADIE SINO TU DEBIO SER EL LEGITIMO HEREDERO DE LOS 60 MIL KOKU DE TAKAI HAN! ¡MI DULCE NIÑO AUNQUE NACISTE MUERTO AUN ASI TU ERES MI SEÑOR! ¡AUN ASI TU ERES EL DUEÑO DE TODO!
¡ESE RONIN SE ENCARGARA DE ESO.. EL Y SU PEQUEÑO NIÑO!
¿ACASO NO HAY DIOS? ¿ES QUE NO EXISTE BUDA?

HEH HEH... HEH HEH HEH...

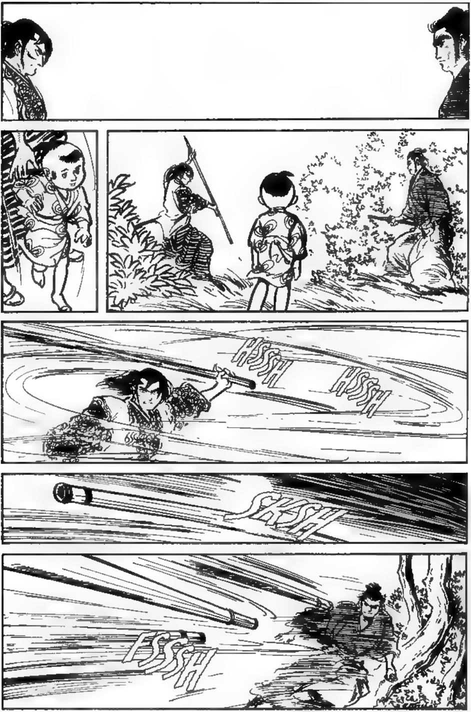
ES MEJOR ALEJAR EL VIENTO DE NUESTRAS NAVES, MI SEÑORA.
EL DESTINO NO PUEDE BURLARSE. SI EL NIÑO HUBIERA NACIDO VIVO TU LE HUBIERAS TRAIDO LA MUERTE, JAJAJA
AHORA SOLO TENGO QUE ENCONTRAR AL QUE MATO A BAJOZUTSU Y ACABARLO.
?!
BANG!
POW! POW!
¡MIERDA! ¡SON LAS ARMAS DE BAJOZUTSU!
BANG! BANG!

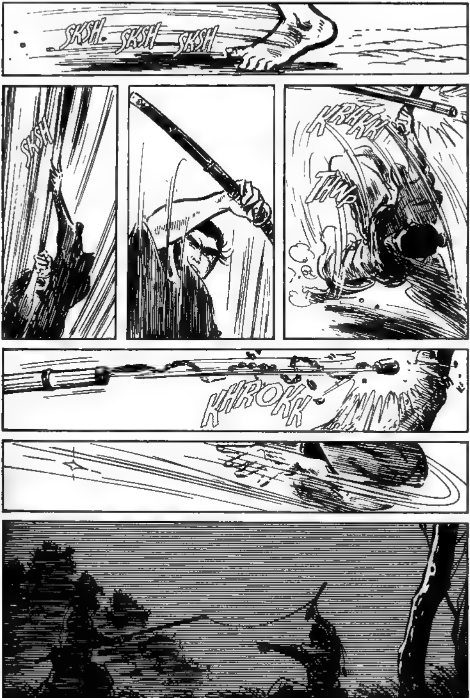


!
SOY EL ASESINO KOZURE OKAMI...
¡¡VINE POR TI!!
SHKKK
EEEK!!
AYAHH!!

SHKK
AHHG! WAHH!
HIL
BANG! BANG!
¡NIÑO!
¿DÓNDE ENCON TRASTE ESO?
POW! POW!
¿COMO SABES QUE ESO SUENA ASI?
¿DE DONDE LAS SACASTE?
EH?!
POW! POW!
RNG!!
EEEK!
WAAHH!

¡HIJO DE PUTA! ¡USASTE UN NIÑO INOCENTE PARA ALEJARME DE MI SEÑORA!
¿ASÍ MATASTE A BAJOZUTSU ?
MI TRABAJO ESTÁ HECHO. TÚ PERDISTE A TU PATRONA. YA NO HAY RAZÓN PARA QUE PELEEMOS.
¡MIERDA! ¡¿QUIÉN ERES?!
. . . .
¡¿PUSISTE A UN NINO EN RIESGO Y TE LLAMAS A TI MISMO "SAMURAI"?!
SOLO UN PADRE CONOCE EL CORAZÓN DE SU HIJO COMO SOLO UN HIJO CONOCE EL CORAZÓN DE SU PADRE.
NINGÚN EXTRANO PUEDE COMPREN-DERLO.
¡¿QUÉ?!
ENTONCES... SI MATO A TU HIJO.. ¿QUÉ HARAS...?
¿POR QUÉ NO LO HACES Y LO AVERIGUAS?


HSSSH
HSSSH
SKSSH
FSSSH


SKSH SKSH SKSH
SKSH
KRAKK
THWP
KHROKK

KRRKK
SPRAKK
¡MALDITO! ¡TU CONOCIAS MI HOZAN-RYU FURIZUE!...
PUDISTE VER MI HABILIDAD CON LA ESPADA Y AUN ASÍ DEJASTE IR A ESTE NINO...
ERA LA CONFIANZA DE ARMAS SOBRE HABILIDAD ¿QUÉ MAS PODÍA SER QUE FURIZUE?
MONSTRUO DE MIERDA.. HASTA EL ÚLTIMO INSTANTE ARRIESGASTE LA VIDA DE TU PROPIO HIJO.
¿ACASO NO LO DIJE? SOLO EL PADRE CONOCE EL CORAZON DEL HIJO COMO EL HIJO CONOCE EL DEL PADRE Y AMBOS CAMINAN POR LA VIDA TOMADOS DE LA MANO. ESTO ES EL SEIKAN.
EL VINCULO DE LA VIDA. CUANDO PADRE E HIJO CONFIAN EN ESE VINCULO Y HACEN LO QUE SEA PA RA SOBRE-VIVIR.
¡DAIGORO! ¡ASÍ ES COMO DEBE SER!
TÚ Y YO SOMOS INSEPAR ABLES.
¡ESE ES NUESTRO DESTINO!

EL TERCERO

DE
NORTE
A
SUR
DE
OESTE
A
ESTE

TRADUCCIÓN Y TÍTULOS: RIKI_OH

- ¡¿QUÉ?! ¡¿UN ASESINO CON UN NIÑO?!
- SÍ.. MI SEÑOR. LO ACOMPAÑA UN NIÑO COMO DE 3 AÑOS. SI ES SU HIJO O SI ESTAN JUNTOS POR OTRA RAZÓN ES ALGO QUE NO SABEMOS. DE HECHO, LA EDAD DEL SUJETO, SU PAÍS DE ORIGEN, TODO LO REFENTE A ÉL ES UN MISTERIO...
...LO QUE SI SABEMOS ES DE SU INCREIBLE HABILIDAD PARA MATAR. NINGUNO DE SUS OBJETIVOS A QUEDADO VIVO. Y DICEN QUE NO DEJA TRAS ÉL NINGUNA EVIDENCIA...
AQUELLOS QUE LO CONTRATAN DEBEN REVELAR SUS SECRETOS ANTES QUE ACEPTE EL TRABAJO. Y APESAR QUE ÉL PODRÍA CHANTAJEARLOS DESPUÉS DEL TRABAJO, NO HAY EVIDENCIA DE QUE ALGUIEN...
...HAYA TRATADO DE MATARLO DESPUÉS DE QUE TERMINA EL TRABAJO. SU HABILIDAD ES DEMASIADA PARA QUE TAN SIQUIERA LO PIENSEN. DESPUÉS DE MUCHO INTENTARLO LOGRÉ CONTACTARLO ESTARÁ AQUÍ.. A MEDIA NOCHE...
- TE LO DEJÓ A TÍ, PERO.. EL NIÑO NO IMPLICA ESO MÁS RIESGO PARA ÉL...
- MI SEÑOR... E.. EL RUMOR DICE QUE EL NIÑO MISMO TOMA PARTE EN LOS ASESINATOS...
- ¡¡¿QUÉ HAS DICHO?!!
- EL HIJO DE UN LOBO.. DESPUÉS DE TODO ES UN LOBO SEÑOR...

QUE ASÍ SEA ENTONCES.. PONDRÉ EL DESTINO DEL HAN TANIMURA Y SUS 35 MIL KOKU EN LAS MANOS DE ESTE HOMBRE ¡QUÉ NOMBRE INVENCIBLE! ¡ME GUSTA!
KRIK
KRIK

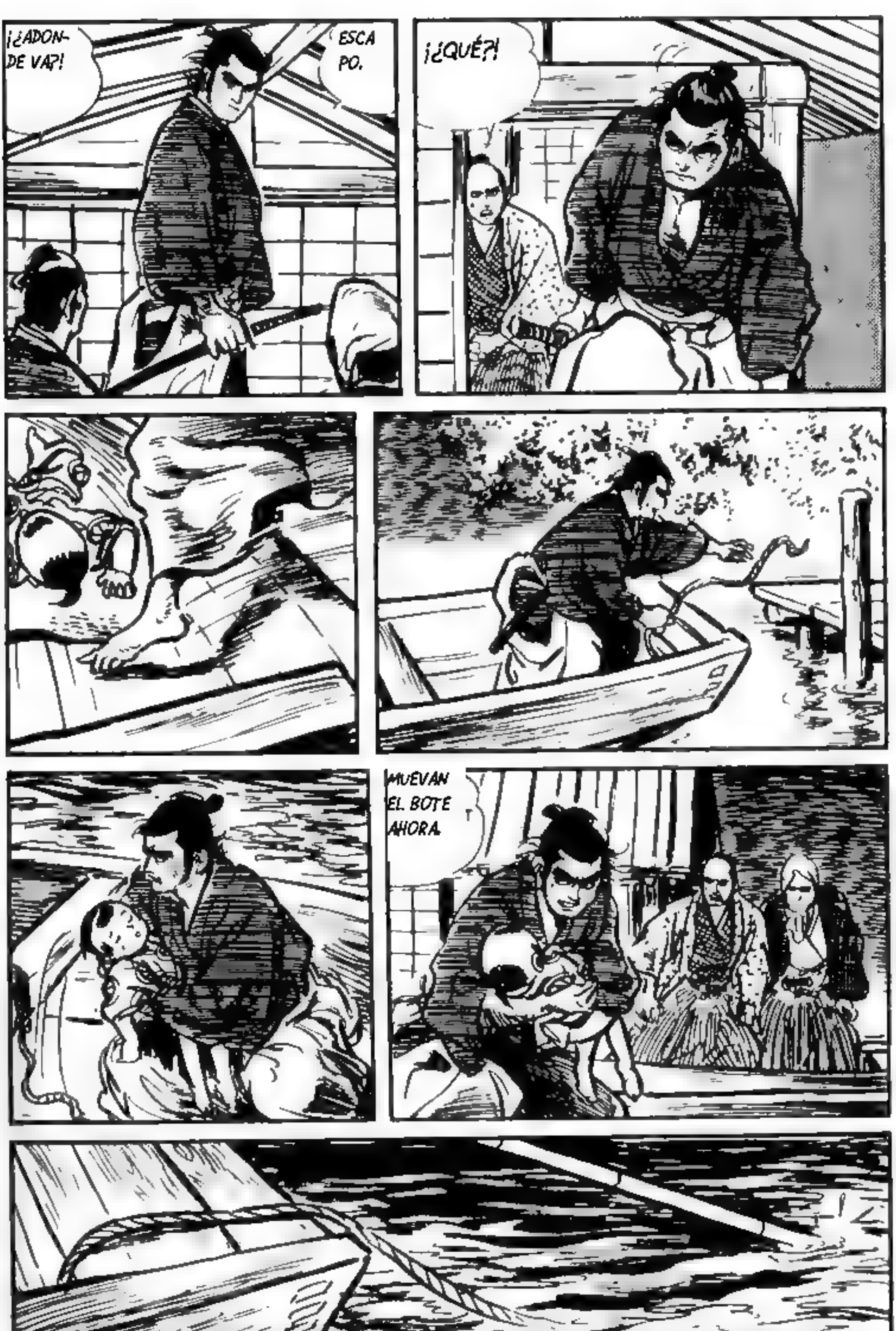
EL KOKU DE MEDIANOCHE. EL TERCER KOKU...
SOY DEL KATO NAIZEN, METSUKE DEL HAN TAMIMURA.
SE NIEGA A ACEPTAR MI PETICION A MENOS QUE LE CUENTE TODO. ¿VERDAD?
NO QUIERO NINGUNA INCOMODIDAD DESPUÉS DE HECHO EL TRABAJO.

COMPREN DO PERO A CAMBIO..
NO TEMA. HAY RAZONES POR LAS QUE NO HABLARÉ A NADIE DE ESTE ASUNTO, NUNCA, AUNQUE ME SAQUEN LOS OJOS Y ME TORTUREN PARA QUE CONFIESE.
COMO UD. DEBE SABER NUESTRO HAN ES MUY POBRE. NO HAY TIERRA CULTIVABLE, SOLO MONTAÑAS AGRESTES. NUESTRAS DEUDAS CON LOS MERCADERES DE KURAMOTO Y CON LOS VENDEDORES DE ARROZ DE FUDASHASHI YA EXCEDEN NUESTROS IMPUESTOS DE LOS 2 PROXIMOS AÑOS.
HAGALO CORTO.
EN OTRAS PALABRAS ...
PARA REFORZAR NUESTRA ECONOMIA, BUSCAMOS RECURSOS DE MINERIA Y ENCONTRAMOS UNA PEQUEÑA VETA DE ORO.
EL SHOGUN EXIGE QUE SE DE AVISO DE TODAS LAS MINAS DE ORO. EL OCULTARLO CONLLEVA UN SEVERO CASTIGO, PERO NOSOTROS SABEMOS QUE DE HACERLO EL SHOGUN SE APROPIARIA DE TODO Y NUESTRO TRABAJO SERÍA EN VANO.
AFORTUNADAMENTE WAKAI HANBE, EL DAIKAN DE LAS TIERRAS IMPERIALES QUE BORDEAN NUETRAS TIERRAS ES UN VERDADERO CABALLERO QUE ENTIENDE NUESTRA SITUACION DESESPERADA, POR ESO A PESAR DE QUE EL SABE DE LA MINA A ELEGIDO VER HACIA OTRA PARTE.
ESTO DEBERIA DE SER ALGO FACÍL SI UD. LE DA DINERO PARA QUE SE MANTENGA CALLADO.
PERDONE-ME..
DE ALGUNA FORMA EL SHOGUN SE ENTERO. POR LO QUE CERRAMOS LA MINA Y DESTRUIMOS TODA EVIDENCIA.
EL DAIMETSUKE EN EDO TOMO ACCIÓN.

EL SHOGUN HA PUESTO A WAKAI BAJO INVESTIGACIÓN PARA QUITARLE SU PUESTO, LLEVARLO A EDO E INTERROGARLO SIN MISERICORDIA Y ENTONCES USAR SU CONFESION COMO EXCUSA PARA DISOLVER EL HAN TANIMURA
SI PUEDEN LLEVAR A SALVO A WAKAI A EDO, SERÁ EL FIN DE NUESTRO HAN. LA DESICION ES DESAGRADABLE PERO CLARA: TENEMOS QUE SILENCIAR A WAKAI POR LA SOBREVIVENCIA DEL HAN.
LE SUPLICO QUE USE SUS HABILIDADES PARA CALLAR A WAKAI POR SIEMPRE Y SALVAR AL HAN.
500 RYO CON ESTO DE ADELANTO.
¿QUÉ PASA?

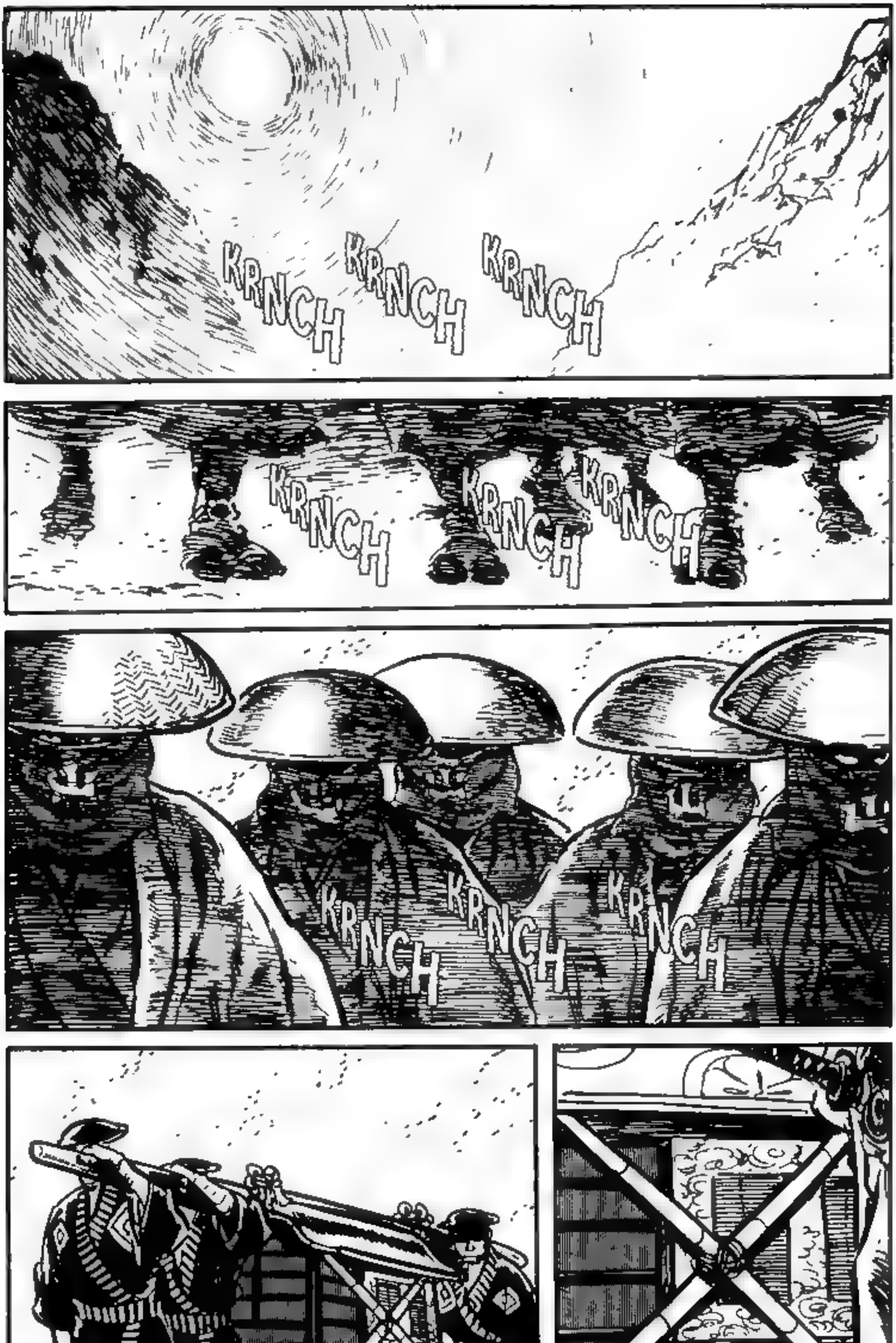
ESOS PASOS..
!?
ESTÁ MAL HERIDO..
!?
¡DIOS! INOUE
RNNG NGN..
¡- INOUE!!
¡AGUANTA, INOUE!
¡REPONTE, INOUE!

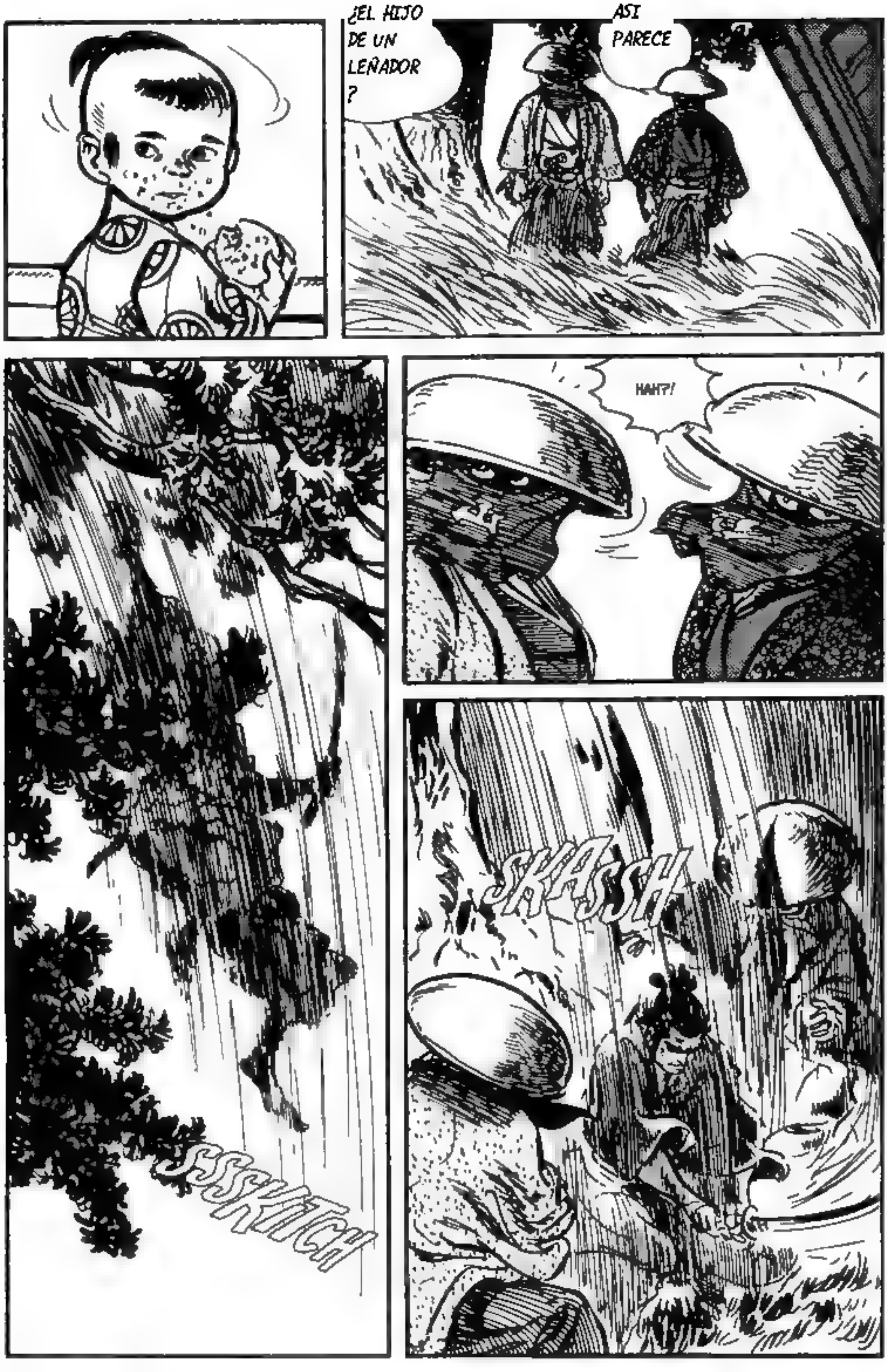
DAIKAN WAKAI VA EN UN PALANQUÍN ESCOLTADO.
¡NO! ¿SABES LA RUTA?
POR SHIMO-SUWA Y POR EL KOSHU Y LUEGO EDO..
¿CUANTOS GUARDIAS? ¡VAMOS!
CINCO..
¿SOLO 5? ¿DE VERDAD?
ENTONCES..
¿QUÉ LE PASO A TONAMI Y A LOS OTROS QUE ESTABAN CONTIGO?
NOS EMBOSCARON.. MISTERIOSOS ASALTANTES.. TODOS MUERTOS..
¿MISTERIOSOS ASALTANTES? ¡INOUE!
CON VELOS.. USABAN GRANDES SOMBREROS KONOGASA.. UGH..
¡HABLA! ¡INOUE! ¡INOUE!


¡¿ADON-DE VA?!
ESCA PO.
¡¿QUÉ?!
MUEVAN EL BOTE AHORA.

¡ADENTRO!
FWP
KRIK
KRIK

COMO LO PENSE, QUERIAN QUE LOS GUIARA HASTA ACA POR ESO LE HICIERON HERIDAS QUE NO LO MATARON DE INMEDIATO.
¡¿QUIÉNES SON?!
EL YAMA-METSUKE DEL SHOGUN.
METSUKE SECRETO QUE REPORTA DIRECTAMENTE AL SHOGUN.
SON DUROS PELEADORES.
SU LIDER ES KUCHUKI JONAI, MAESTRO DEL ICHIDEN RYU SU RAPIDEZ DE PIE ES FA MOSA EN TODO EL PAIS.
. . .
SU HOMBRE DIJO QUE ERAN 5 GUARDIAS PERO ESOS SERÍAN SOLO LOS DEL PALANQUÍN. DEBEN HABER MÁS ESCOLTANDO EN LAS SOMBRAS DE LAS COLINAS Y MONTAÑAS. NO HAY FORMA DE MONTAR UN ATAQUE EXITOSO, NI SIQUIERA CON RIFLES. ES JUEGO DE NIÑOS PARA UN SHINOBI DETECTAR UN MOSQUETE DESDE LAS MONTAÑAS.
ENTONCES ¿NO LO HARÁ?
ESTOY DICIENDO QUE LO HARÉ

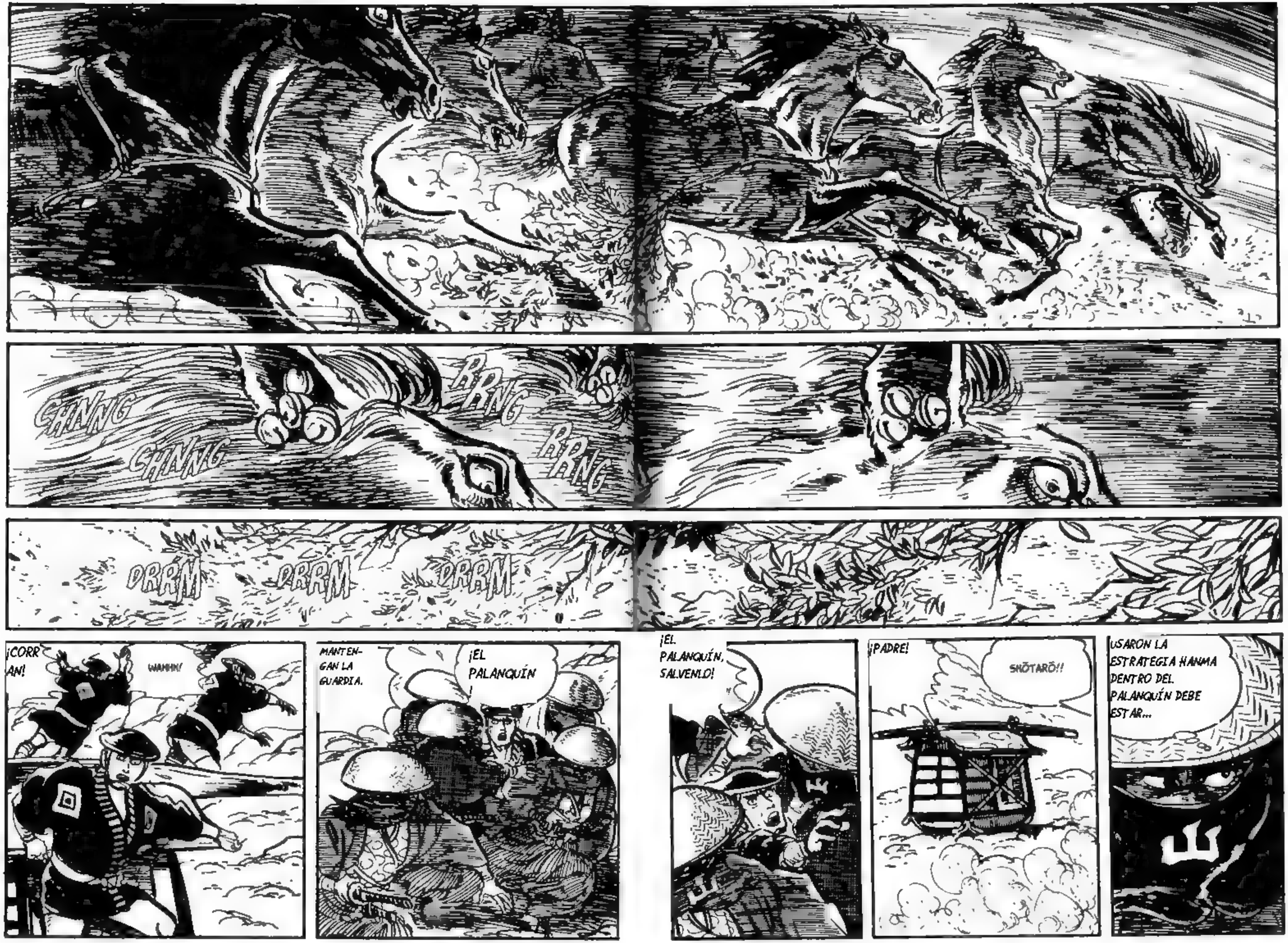

KRNCH
KRNCH
KRNCH
KRNCH
KRNCH
KRNCH
KRNCH
KRNCH
KRNCH


¿EL HIJO DE UN LEÑADOR ?
ASI PARECE
HAH?!
SSSKITCH
SKASH

GGH!!
...OFF...
...GRGG...
WHUD
ESE SOMBRERO Y ESE KIMONO YA NO TE SERAN UTILES.

¿ATACARÁN LOS HOMBRE DEL HAN TANIMURA?
¡IMBECIL! ¿CREES QUE SE SENTARÁN A VER COMO SE DESTRUYE SU HAN? CLARO QUE VENDRAN.
¿NO SE SORPRENDERÍAN SI SUPIERAN QUIÉN ESTÁ EN VERDAD EN EL PALANQUÍN?
. . . .
. . . .

HRN?
¡¿QUÉ PASA?!
¡UNA ESTAMPIDA!
¡UNA ESTAMPIDA DE CABALLOS!
DURRN
DURRN
DURRN
DURRN
DURRN
DURRN


CHNNG
CHNNG
RRNG
RRNG
DRRM
DRRM
DRRM
¡CORR AN!
WAHHH!
MANTEN-GAN LA GUARDIA.
¡EL PALANQUÍN!
¡EL PALANQUÍN, SALVENLO!
¡PADRE!
SHŌTARŌ!!
USARON LA ESTRATEGIA HANMA DENTRO DEL PALANQUÍN DEBE ESTAR...

DRRM
DRRM
DRRM
DRRM
DRRM
DRRM

FSSSH
KCHNNG
SKASSH

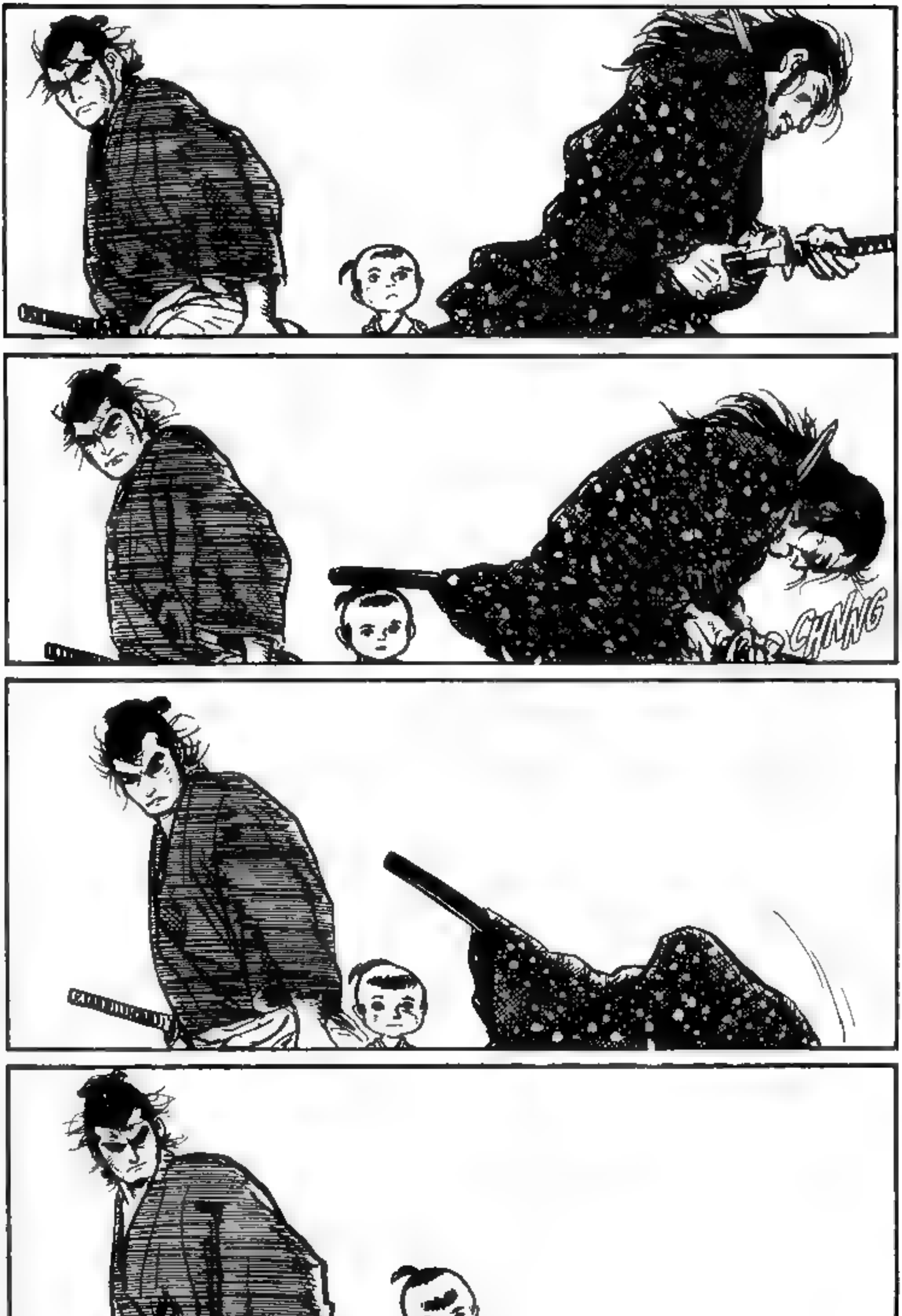
¡TENGO A SU HIJO!
¡ESTÁ A SALVO
CON NOSOTROS!
¡NO PUEDE
SER!

¡ESTO NO ES LO QUE PEDIMOS!
¡¿QUIÉN LE DIJO QUE SALVARA AL HIJO DE WAKAI?!
¡PAGAMOS POR UN ASESINATO!
Y ASÍ YO HE ASESINADO.
¡¿QUÉ?!
¡ESO NO TIENE SENTIDO! ¡WAKAI AUN ESTA VIVO! ¡¿POR QUE DICE ESO?!
CUANDO EL VIENTO QUE CORRE DE NORTE A SUR CAMBIA DE OESTE A ESTE ¿NO CAMBIA ACASO EL CLIMA?
¡NO TE ATES AL VIENTO FRIO DEL NORTE, PIENSA QUE EL DEL ESTE ANUNCIA LA PRIMAVERA.

¿QUÉ QUIZO DECIR?
YO CREO QUE MÁS QUE ENFRENTAR EL FRIO VIENTO DEL NORTE Y PERMITIR QUE LO LLEVEN A EDO PARA SER INTERROGADO, ES MEJOR PARA WAKAI CONFIAR EN EL VIENTO ESTE O SEA PROTEGER AL HAN TANIMURA HASTA EL FINAL. ASÍ QUE PROTEGEREMOS A SU HIJO HASTA EL FINAL.
EN ESE CASO..
¿QUÉ MEJOR FORMA DE LLEGAR AL CORAZÓN DE UN PADRE QUE ATRAVES DE SU HIJO?
ES EL ARTE DEL HANMA DE SUN TZU "EL ARTE DE LA GUERRA" USAR A LAS FAMILIAS DE LOS ENEMIGOS PARA DIVIDIR A LOS DEFENSORES Y ROMPER SU VOLUNTAD.
UN ENEMIGO TEMIBLE.. KOZURE OKAMI..

¿UN ASESINO A SUELDO?
ASÍ ES..
KUCHIKI JONAI, LIDER DEL YAMA METSUKE.

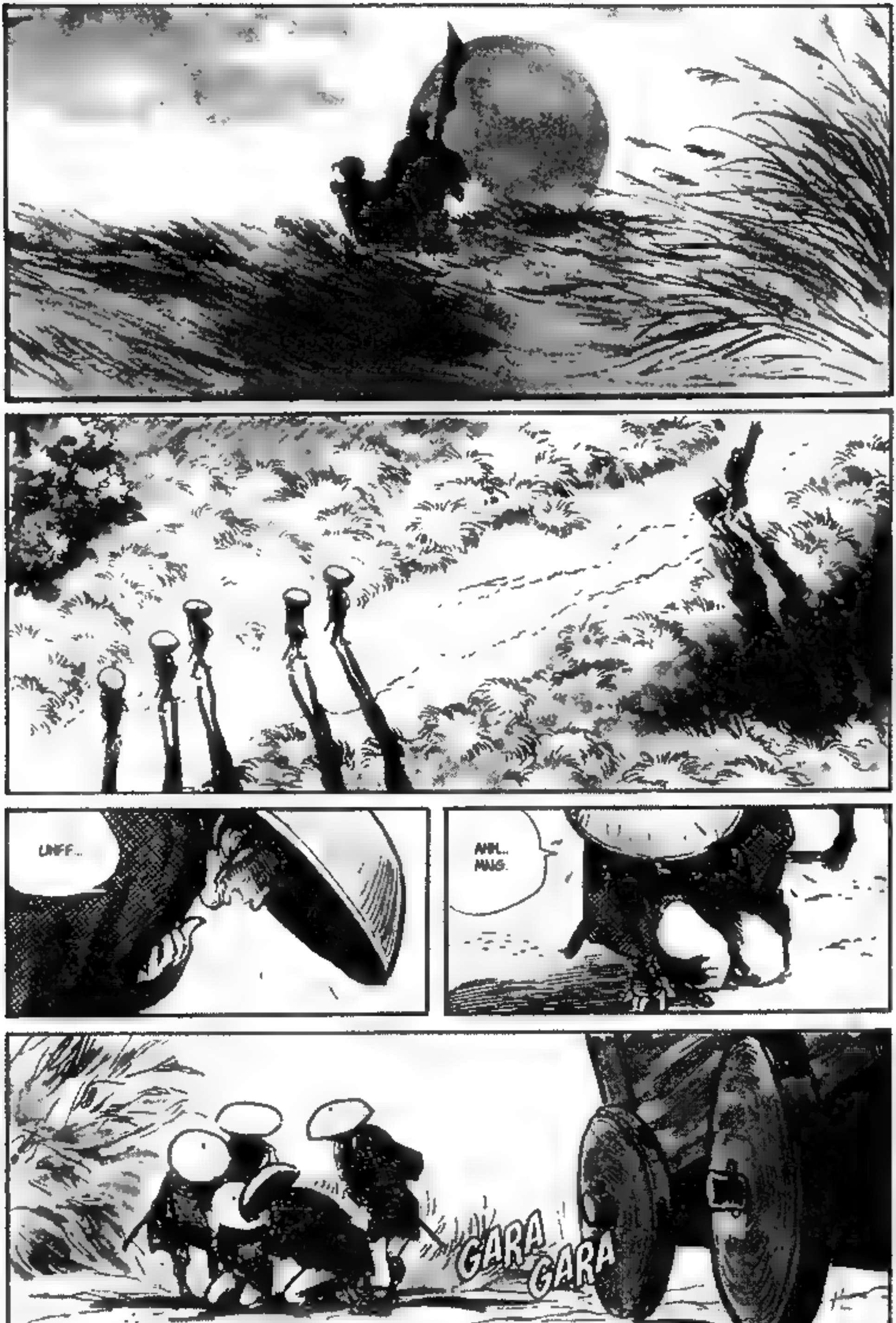
WAKAI SE MORDIO LA LENGUA. ESTÁ MUERTO.
SKA
WHSS


CHINNG

EL CUARTO CARRUAJE DE BEBE EN EL RIO STYX *

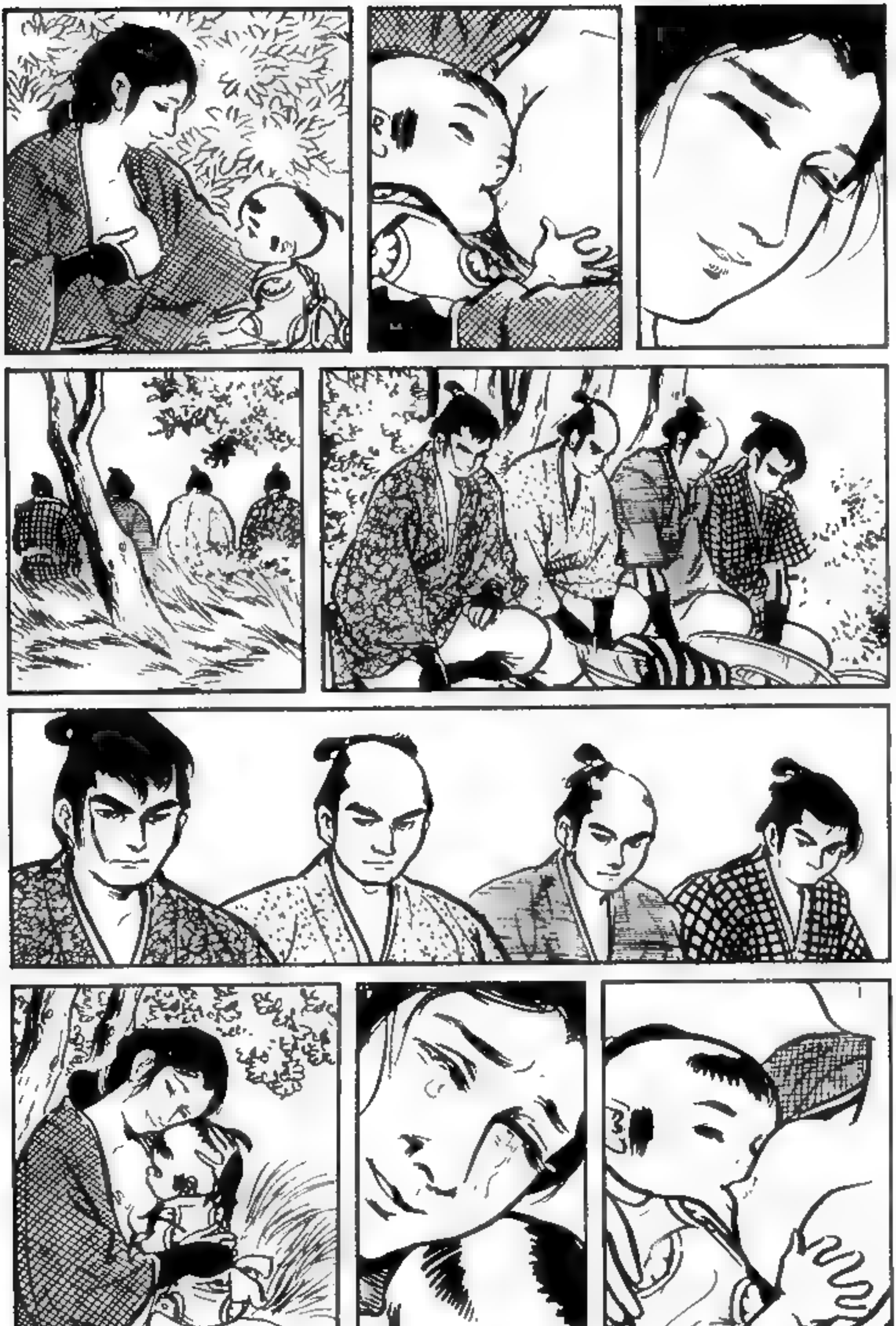
TRADUCCIÓN Y TÍTULOS: RIKI_OH

* RIO QUE CONDUCE A LOS MUERTOS AL INFRAMUDO. EN JAPON SE LE LLAMA SANZU.


UNFF...
AHH... MAG.
GARA GARA

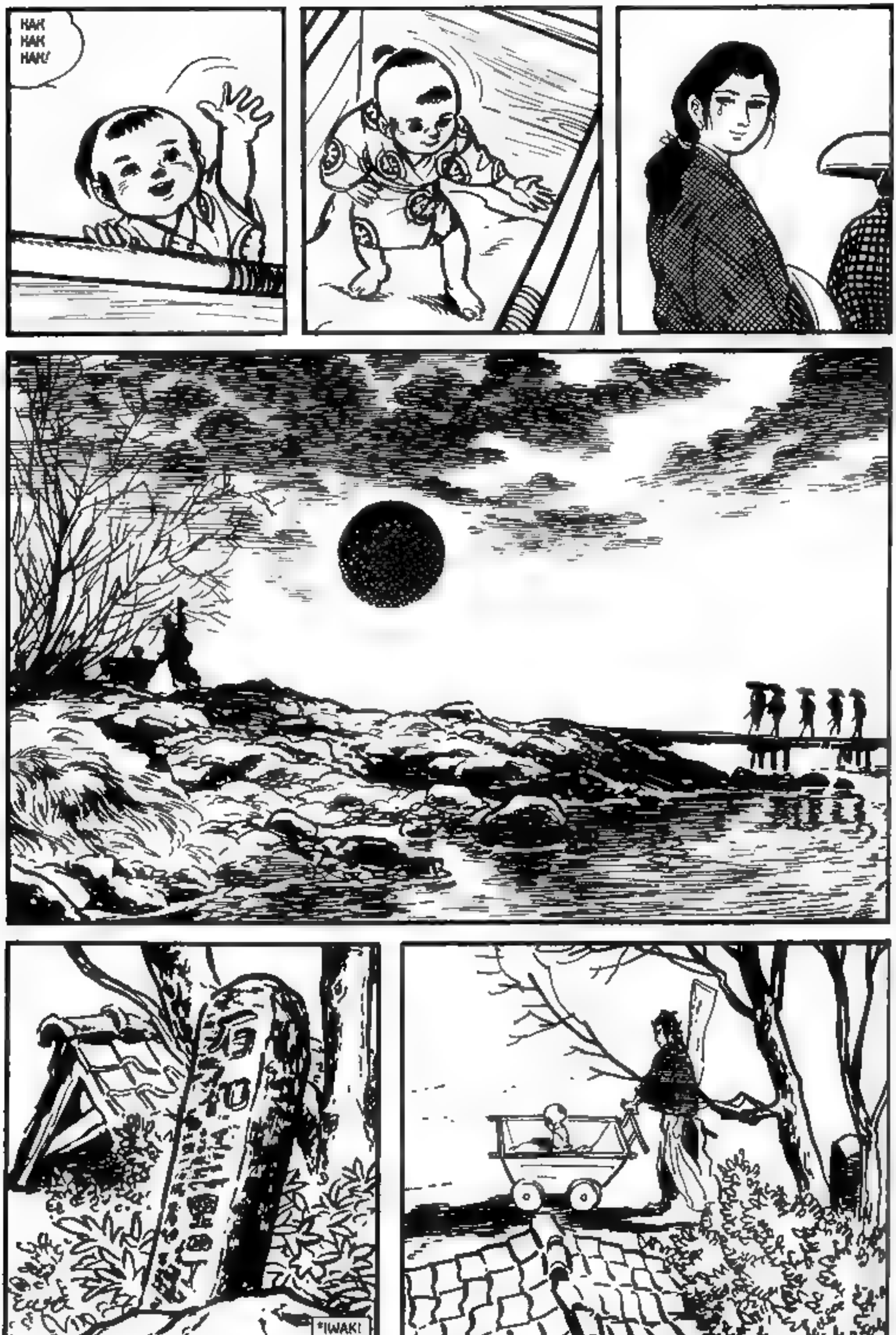
SIENTO RETRASARLO EN SU VIAJE
....
子を貸し腕貸しつ
水鴎流拝
SE ALQUILA HIJO. SE ALQUILA ESPADA. ESCUELA SUIO. ITTO
PERO.. ¿ES VERDAD QUE ALQUILA A SU HIJO?
MI ANUNCIO NO MIENTE.
MAGNIFICO. SOLO LO NECESITAMOS POR UNOS MINUTOS ¿SU PRECIO?
NO NECESITO DINERO. ES HORA DE QUE ÉL COMA.
¡¿QUÉ?! ¿PERO COMO SUPO...?
AUN VESTIDA DE HOMBRE UNA MUJER ES UNA MUJER. SI ELLA PRESIONA SU MANO CONTRA SU PECHO Y NECE-
SITA A UN NIÑO ¿QUÉ MÁS PUEDE SER?

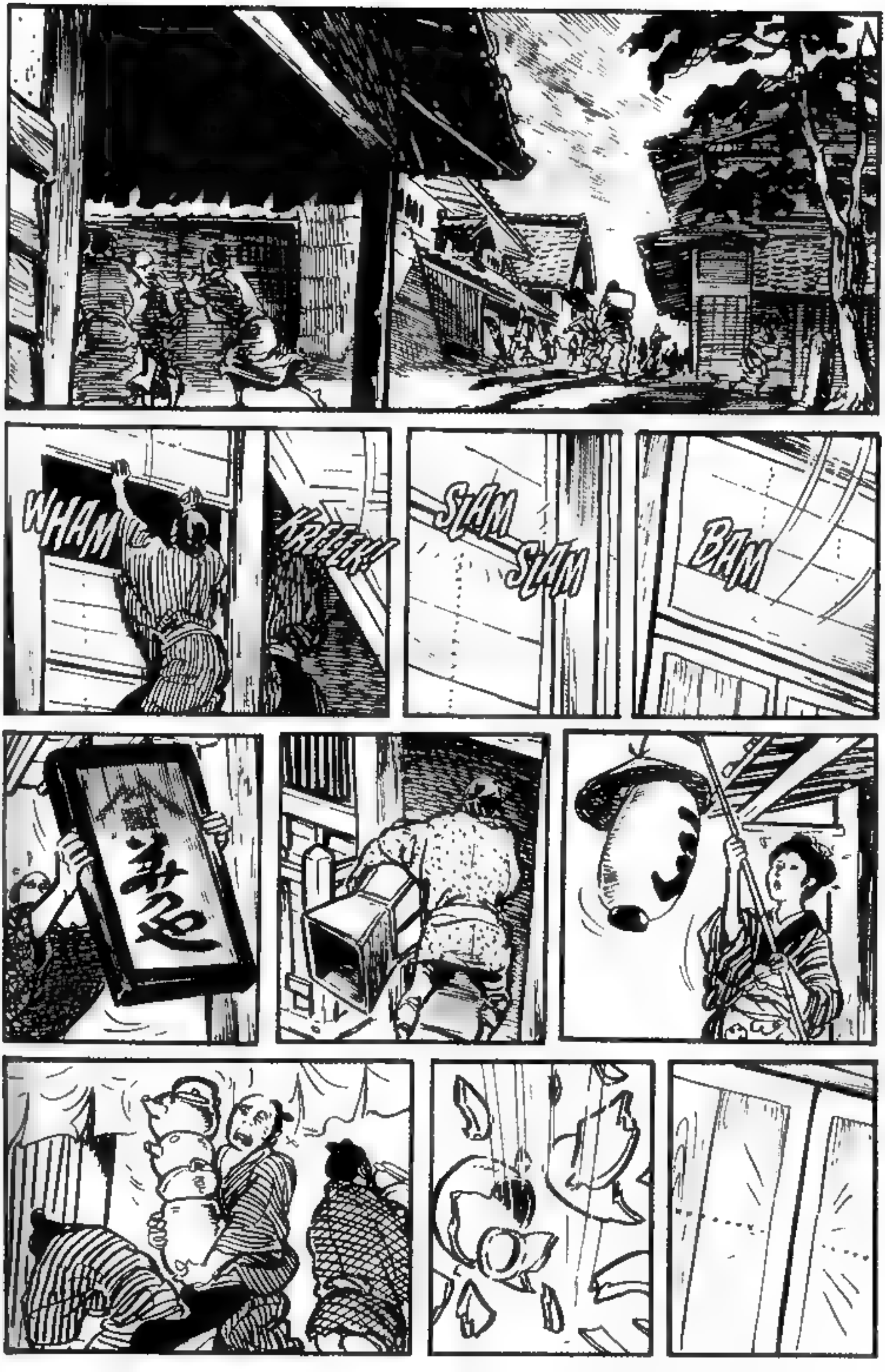
EN ESO TIENE RAZÓN.
ES TAL Y COMO LO DICE NUESTRA SEÑORA TIENE MUCHA LECHE Y LE DUELE EL PECHO.
ESTAMOS EN DEUDA POR SU BONDAD, SEÑOR.

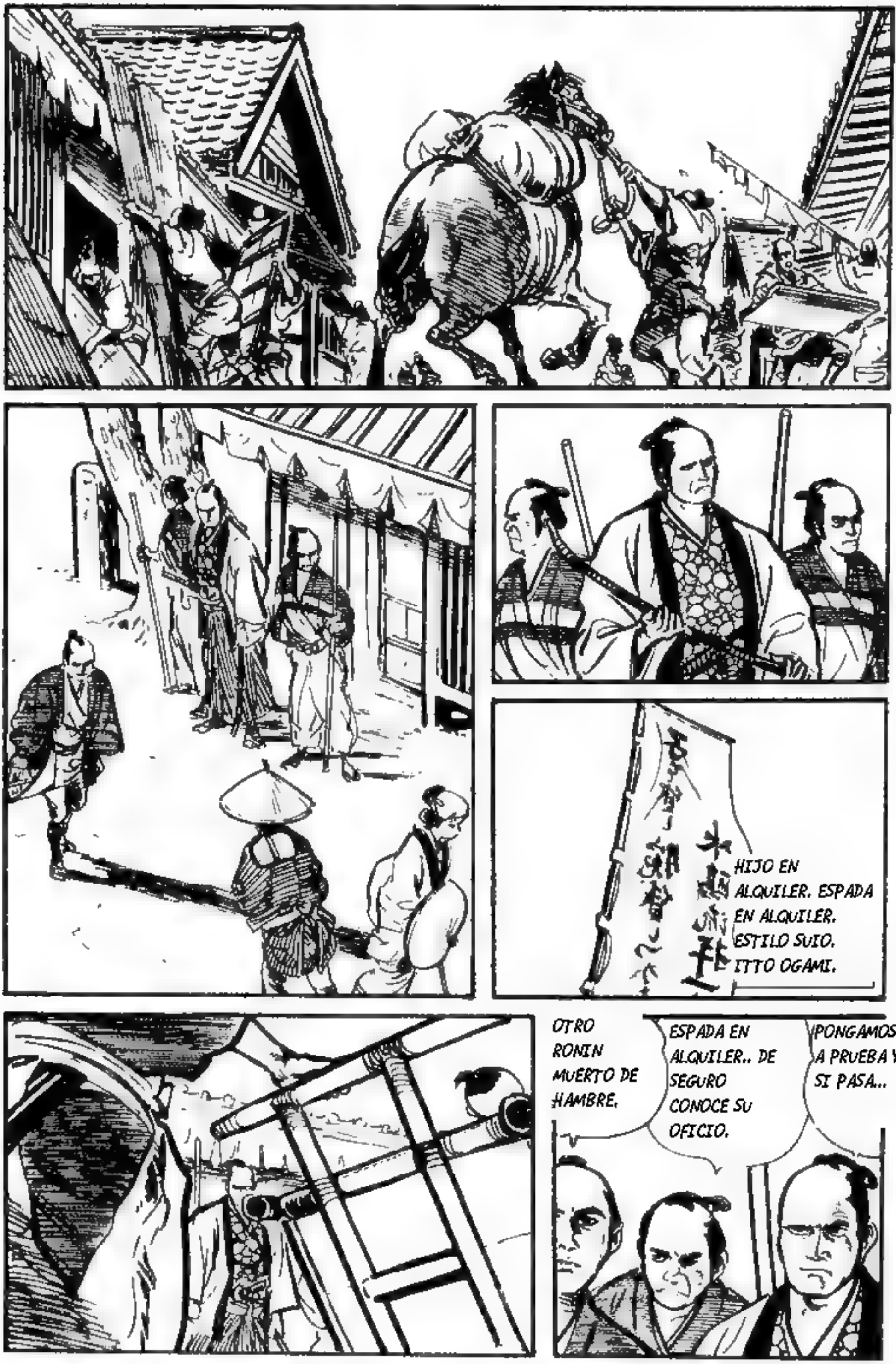


GRACIAS AMABLE SEÑOR ESTOY EN DEUDA.
YO SOY OZO DE LA CASA JIZO EN LA ESTACION DEL CAMINO IWAKI-JUKU Y EL HONOR NOS OBLIGA A QUE LE PIDAMOS SE DETENGA ALLA Y ASÍ PODAMOS DEVOLVER SU GENEROSIDAD. PERO HOY ESTAMOS EN UN VIAJE APURADO POR LO QUE ROGAMOS NOS DISCULPE.
....
Y YO SOY SAI-NO-ME HANGORO, JEFE DE LA CASA JIZO.
DE HECHO SEÑOR MAÑANA A LAS 6 DE LA MAÑANA HABRA UN DERRAMAMIENTO DE SANGRE EN IWAKI AL LADO DEL RIO FUEFUKI ENTRE NOSOTROS Y NUESTROS RIVALES POR LO QUE NO SERÁ SEGURO PARA USTED Y SU PEQUEÑO IR ALLÍ
LE ACONSEJO EVITE IR POR IWAKI AUN SI ESO SIGNIFICA VIAJAR TODA LA NOCHE.

...
¿Y USTEDES?
¿SON HOMBRES EXTRAS PARA LA PELERA, JIGOKU-TABI?
LO SOMOS.
EL PUEBLO SIGUIENTE ES EL TERRITORIO DE LA FAMILIA SENNARI ESE ES EL PUEBLO DE NUESTRA ANTIGUA SEÑORA.
UN JIGOKU TABI Y UNO URGENTE SEÑOR, POR
LO QUE ESTAREMOS REZANDO POR SU SEGURIDAD.
PUEDE QUE NO PODAMOS PAGAR NUESTRA DEUDA CON USTED, SEÑOR.
PERDONE NUESTRAS FALLAS.
ES MUY RARO RECIBIR UN TRATAMIENTO TAN CORRECTO HOY DÍA AUN ENTRE LOS SAMURAIS. LA CASA JIZO, RECORDARÉ ESE NOMBRE.


HAH HAH HAH!
*IWAKI


WHAM
KREEEK!
SLAM
SLAM
BAM

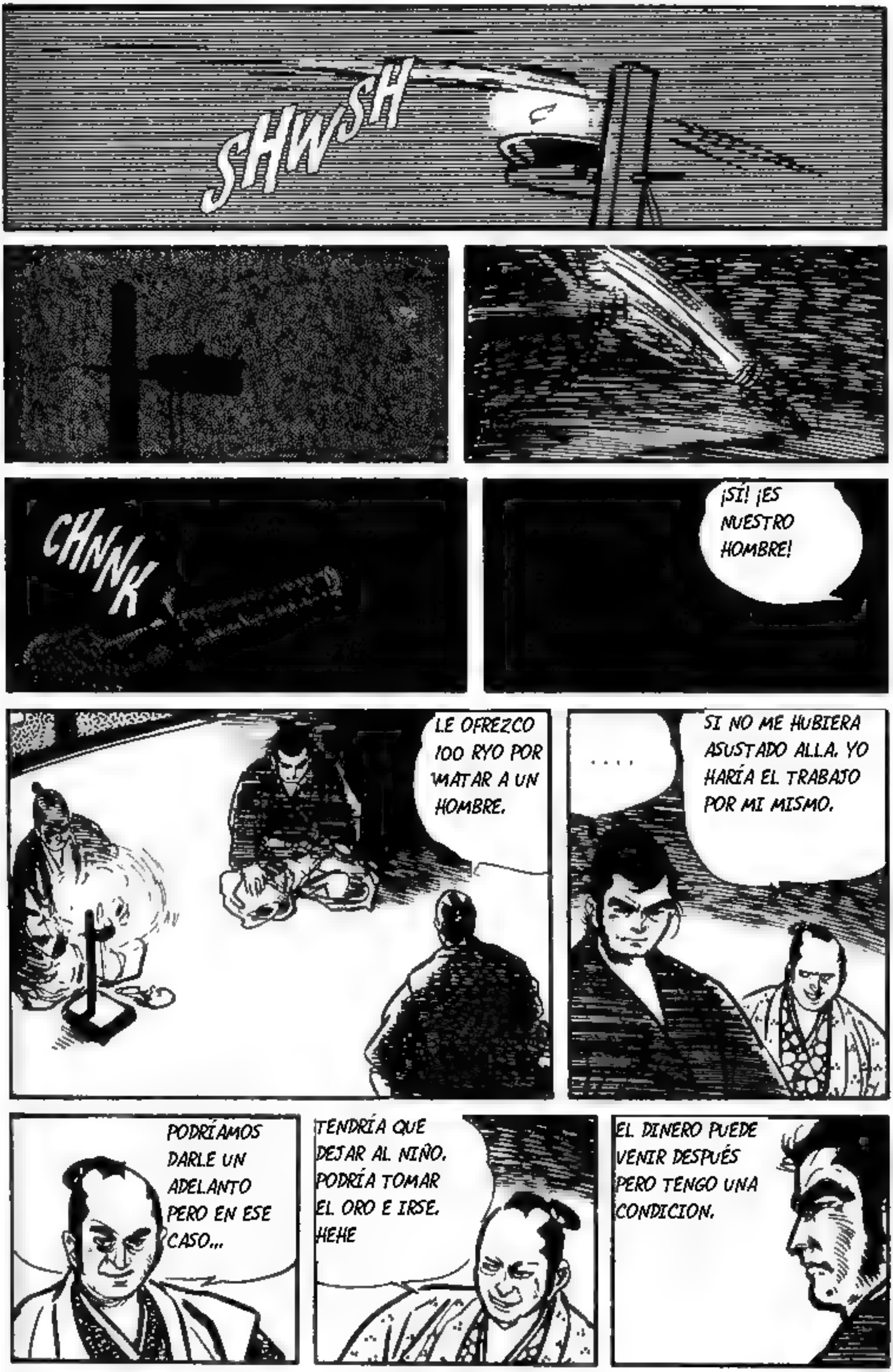

HIJO EN ALQUILER. ESPADA EN ALQUILER. ESTILO SUIO. ITTO OGAMI.
OTRO RONIN MUERTO DE HAMBRE.
ESPADA EN ALQUILER.. DE SEGURO CONOCE SU OFICIO.
PONGAMOSLO A PRUEBA Y SI PASA...

¿DESEAN ALGO?
¿QUÉ DIABLOS?
RESPIRACION, INTENCION. TODO ES MOVIMIENTO. TUVE LA IMPRESION DE QUE ALGO IBA A VENIR VOLANDO SOBRE MI.
¡ES BUENO!

BUSCAMOS UN MAESTRO DE LA ESPADA COMO TÚ.
NO POR NEGOCIOS. HAY ALGO QUE QUEREMOS PEDIRTE.
....
Y PAGAMOS BIEN.. ¿EH?
*IWAKI DAIKANSHO

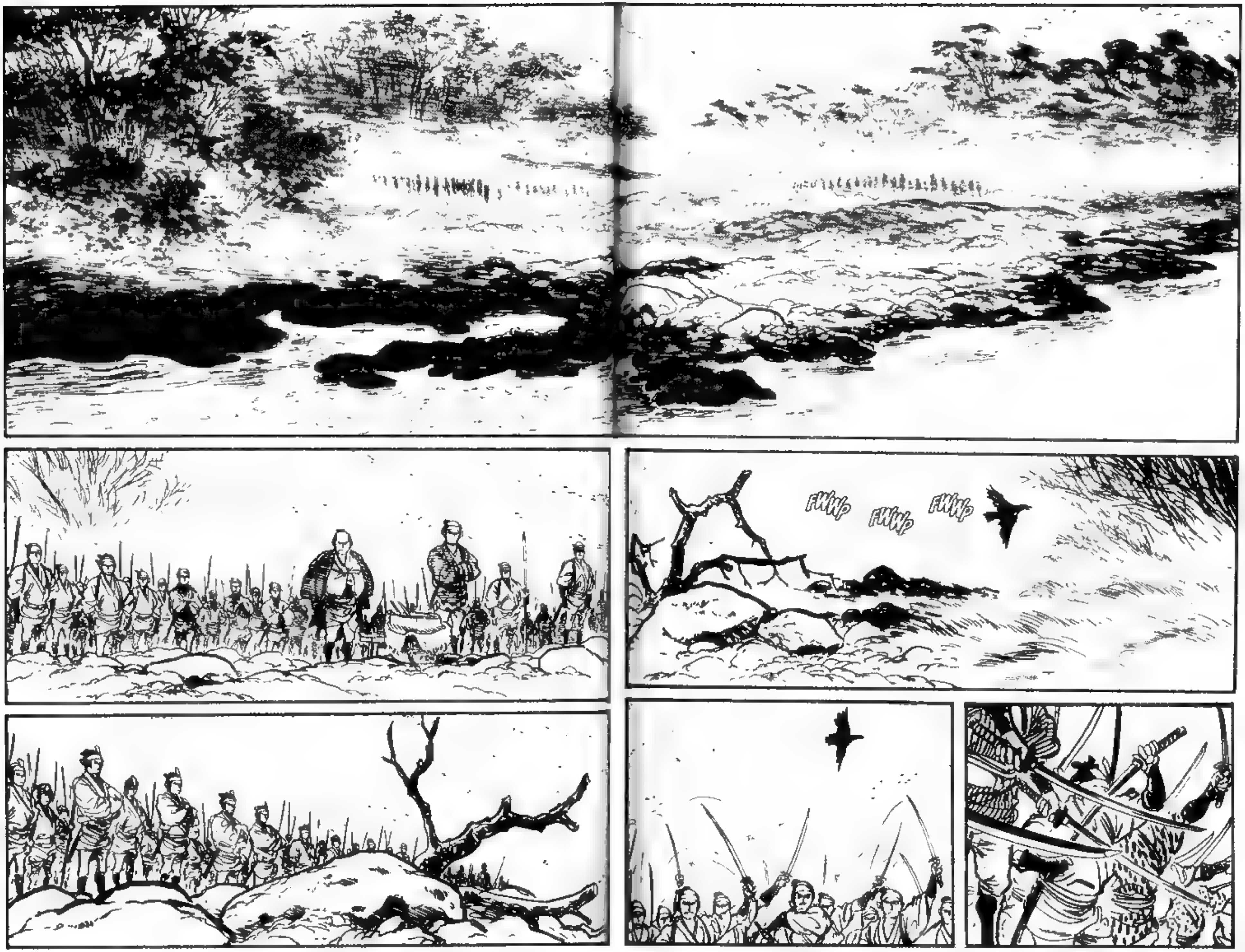
UN NIÑO RONIN QUE PUEDE IMITAR UN TOSEININ.
NIÑO ¿SABES QUE HACER DESPUÉS?
FWP
HEE!
¡YA VEO! ¡ATALE EL KIMONO Y PONLE UN SOMBRERO SANDOGASA ES UN DURO YAKUZA!
TOUGH YAKUZA.
¡LO ENTIENDE!

LO SIENTO POR LA ESPERA.
FTKK CHKK
ESTE ES KISHIMODA THE DAIKAN DE IWAKI JUKU
¡TU NOMBRE!
ŌGAMI ITTŌ.
MUESTRA RESPETO CUANDO HABLES AL DAIKAN.
NO IMPORTA. DIRECTO AL PUNTO. ¿ES ÉL BUENO?
LO HAGO BIEN.
ESO NO ME DICE MUCHO.
SCHWKK


SHWSH
CHNNK
¡SÍ! ¡ES NUESTRO HOMBRE!
LE OFREZCO 100 RYO POR MATAR A UN HOMBRE.
....
SI NO ME HUBIERA ASUSTADO ALLÁ, YO HARÍA EL TRABAJO POR MI MISMO.
PODRÍAMOS DARLE UN ADELANTO PERO EN ESE CASO...
TENDRÍA QUE DEJAR AL NIÑO. PODRÍA TOMAR EL ORO E IRSE. HEHE
EL DINERO PUEDE VENIR DESPUÉS PERO TENGO UNA CONDICION.

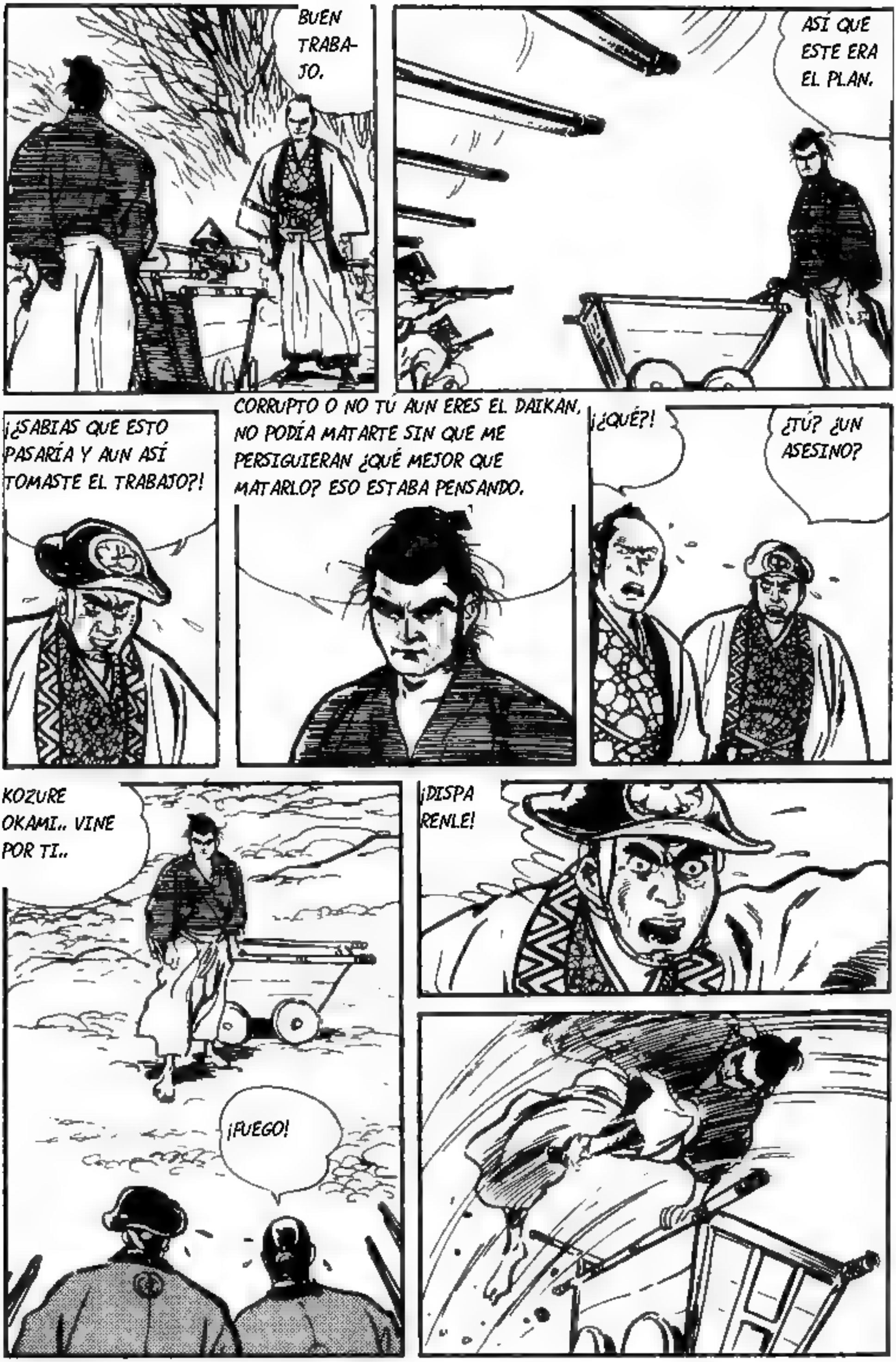
HRM!
QUIERO SABER A QUIEN VOY A MATAR Y POR QUÉ.
DIGA QUE NO Y ME MARCHÓ.
¿POR QUÉ QUIERE SABERLO?
PORQUE NO SOY UN RONIN MUERTO DE HAMBRE, PORQUE NO QUIERO PROBLEMAS DESPUÉS Y PORQUE SI VA MENTIR QUIERO QUE MIENTA COMO SI SU VIDA DEPENDIERA DE ELLO.
GRAN ESTRATEGIA. BIEN LE CONTARÉ.
EL SHOGUN REACOMODO EL DAIKAN Y UN NUEVO
HOMBRE VIENE DE EDO VIENE A IWAKI-JUKU. KINSHIMODA-DONO Y YO DEBEMOS REGRESAR A EDO POR NUESTRAS NUEVAS ASIGNACIONES. PERO EL HECHO ES QUE ALGO DE LOS IMPUESTOS CAYÓ EN NUESTROS BOLSILLOS, ¿SI SABE A LO QUE ME REFIERO? SI EL NUEVO DAIKAN EMPIEZA A HUSMEAR
EN LOS LIBROS, LAS COSAS SE PONDRAN MAL.
TENEMOS QUE ARREGLAR ESO ANTES DE QUE ÉL LLEGUE AQUÍ.
Y AHORA A PASADO ALGO MEJOR DE LO QUE JAMAS PUDIMOS SOÑAR.
HAY UNA GUERRA AQUÍ ENTRE DOS CASAS DE YAKUZA RIVALES. LA CASA JIZO Y LA CASA SHIMO-NITTA. SE HAN MATADO POR AÑOS, AHORA ALGUIEN EMBOSCÓ AL JEFE DE LA CASA DE JIZO CUANDO ESTABA JUGANDO CON SU NUEVO HIJO Y LOS MATÓ A LOS DOS. NADIE SABE QUIEN LO HIZO PERO LA FAMILIA JIZO ESTA CONVENCIDA DE QUE FUERON LOS SHIMO-NITTA. LES ENVIARON UN DESAFIO PARA UN DEIRI Y ESTAN REUNIENDO HOMBRES PARA LA GRAN PELEA. ALGO NATURAL. ¿VERDAD?
....
LA GRAN PELEA ES MAÑANA EN LA MAÑANA A LAS 6. EL NUEVO DAIKAN ESTA HOSPEDADO EN LA ESTACION DEL CAMINO Y NOSOTROS HEMOS RETRASADO LA ENTREGA DEL PODER. ¿YA LO ENTIENDE?

LE DIREMOS AL NUEVO DAIKAN QUE NOS AYUDE Y NOS IREMOS AL LUGAR DE LA PELEA.
PERO... LLEGAREMOS ALGO TARDE PARA AYUDAR AL DAIKAN...
SNKK
ANTES DE QUE LLEGUEMOS UD. LO MATA.
FWWP
DESPUÉS DECIMOS QUE EL DAIKAN QUEDO ATRAPADO ENMEDIO DE LA PELEA. NORMALMENTE DESPUÉS DE CASOS COMO ESTOS CULPAMOS A CUALQUIERA PARA CERRAR EL ASUNTO.
PERO EN ESTE CASO.. LOS YAKUZA NO PUEDEN ANDAR POR ALLÍ MATANDO DAIKANES. LOS ARRESTAMOS, LOS EJECUTAMOS, CONFICAMOS SUS PROPIEDAES Y TODO EL MUNDO FELIZ.
FWWP
TAPAMOS EL AGUJERO EN LOS LIBROS Y YA NO HAY PROBLEMA CUANDO VENGA EL OTRO DAIKAN. 3 PAJAROS DE UN TIRO.
PERMITAME AÑADIR ALGO..
FUERON SUS HOMBRES LOS QUE MATARON AL JEFE DE JIZO Y A SU HIJO.
NO PUEDE NEGARLO ¿VERDAD?
MIERDA, SÍ. LO HICIMOS. AHORA YA NO SE PUEDE ECHAR ATRAS.
LO HARÉ.


FWWp
FWWp
FWWp

GARA
GARA
GUARDEN SUS ARMAS I HORA Y NO HABRA NECESIDAD DE UNA MATANZA INUTIL.
¡SEÑOR!
¡NIÑO!
¡MI PEQUEÑO NIÑO!
¡ALTO!

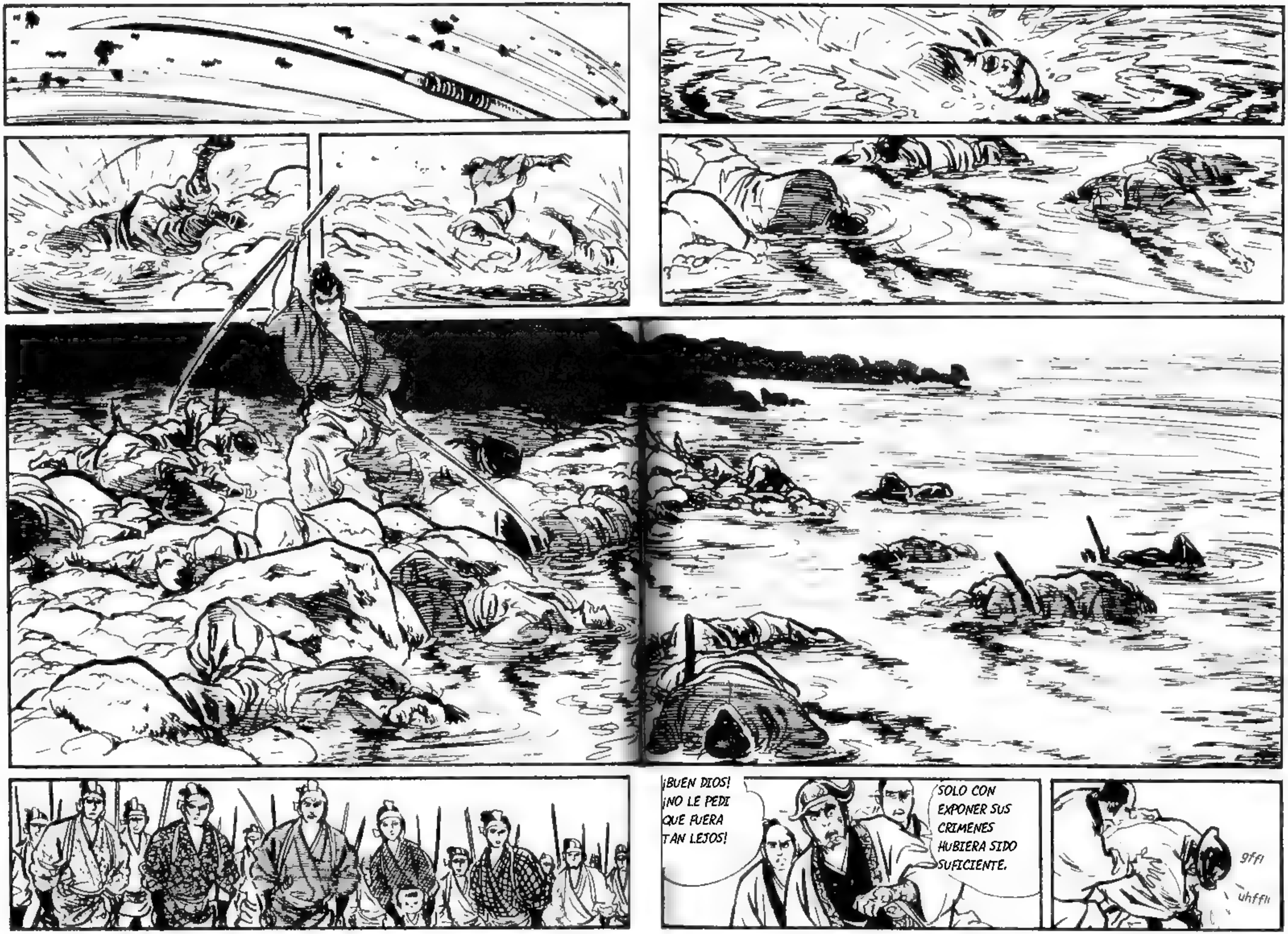
¡DESITAN! ¡NO HABRA BATALLA!
¡SEPAN QUE YO SOY ATOBE MASANOSHIN! ¡NUEVO DAIKAN! ¡DESITAN DE ESTO!
WHDD
UGEN!
¡BIEN!
ARRESTENLOS A TODOS POR MATAR AL NUEVO DAIKAN Y SI SE RESISTEN...
¡DISPAREN A MATAR!



BUEN TRABA-JO.
ASÍ QUE ESTE ERA EL PLAN.
¡¿SABIAS QUE ESTO PASARÍA Y AUN ASÍ TOMASTE EL TRABAJO?!
CORRUPTO O NO TU AUN ERES EL DAIKAN, NO PODÍA MATARTE SIN QUE ME PERSIGUIERAN ¿QUÉ MEJOR QUE MATARLO? ESO ESTABA PENSANDO.
¡¿QUÉ?!
¿TÚ? ¿UN ASESINO?
KOZURE OKAMI.. VINE POR TI..
¡FUEGO!
¡DISPA RENLE!

BUDDABUDDABUDDA
HYUU HYUU
SPANNG
KANNG
SKNNG

SKSSH
CHUKK
GSSH
SHNNG
¡MATENLO!
¡MATENLO!
KRK!!


¡BUEN DIOS! ¡NO LE PEDI QUE FUERA TAN LEJOS!
SOLO CON EXPONER SUS CRIMENES HUBIERA SIDO SUFICIENTE.
gffl
uhffl!

*SANZU ES EL MISMO RIO STIX EL RIO EN EL QUE LOS MUERTOS SON CONDUCIDOS AL OTRO MUNDO.

EL QUINTO

ESCUELA

SUIO

ZANBATO

TRADUCCIÓN Y TÍTULOS: RIKI_OH

RN?!

¡ALLÍ!
¡MALDITO NIÑO!
INSOLENTE.
¡BAJENLO!
WHOA!
¿ES ESE SU HIJO?
ASÍ ES.

¡LA INSOLENCIA DE ORINARSE EN LA CARA DEL NOBLE BESSHO MONDO O-BANGASHIRA VA MÁS ALLA DEL PERDON!
¡AUNQUE SEA UN NIÑO NO SE LE PUEDE DISCULPAR! ¡ENTREGUELO PARA EL DANZAI!
ME NIEGO.
¡OBSTRUCCION DE LA JUSTICIA, COMPLICE DEL CRIMEN!
¿ACASO HAY UN PADRE QUE NO PROTEGERIA A SU HIJO?
¡HABLA SIN ARREPENTIMIENTO! ¡IMPERDONABLE!
¡MANTENLOS A AMBOS!
¡ALTO!
FUE MI PROPIA FALTA EL PERMITIR QUE ME ORINARAN ENCIMA. SI EL CABALLERO SE DISCULPA POR SU HIJO ESO SERÁ SUFICIENTE.
NO BUSCARÉ MÁS CASTIGO.
ME NIEGO.
¿QUÉ?!
¿DICE QUE NO SE DISCULPARA AUN CUANDO SU HIJO SE ORINO EN LA CARA DEL BUSHI?
ASÍ ES. ME HACE SENTIR ESTUPIDO TENER QUE SUPLICAR MISERICORDIA AL BUSHI POR QUE UN NIÑO TENÍA QUE ORINAR ¿POR QUÉ HABRÍA DE DISCULPARME?

QUERIA TRATARTE CON MISERICORDIA PERO HABLAR DE ESA FORMA ES UN INSULTO PARA CUALQUIER BUSHI
TENDRAS QUE DISCULPARTE CON EL FINAL DE MI ESPADA ¿ESTÁS FELÍZ AHORA?
YO TAMBIÉN PREFIERO CAER QUE DISCULPARME.
¡HIJO DE LA GRAN PUTA! ¿NO TIENES VERGUENZA?
¡ MALPARIDO INSOLENTE!
¡USTEDES FUERA DE ESTO! ¡YO COBRARÉ EL INSULTO!
....
¡POBRE INFELIZ, TE VAN A HACER MIERDA!
NI EN SUEÑOS PUEDE VENCER AL MAESTRO DEL HAN MITO Y SU TECNICA MUGYO RYO SUBMONOGIRI DE BESSHO-SAMA.

ANTES DE EMPEZAR DEJAME PREGUNTARTE
¿ES ESTO UN DUELO FORMAL?
UN DUELO FORMAL SIN RESENTIMIEN TOS.
PRUEBA LO.
¿NO TE SATISFACEN LOS TESTIGOS?
ESTOY EN TERRITORIO DEL HAN MITO. Y LOS TESTIGOS SON TODOS DE ESE HAN.
Y TU ERES EL LIDER DEL MITO HAN. EL LIDER DE SUS FUERZAS ARMADAS AUN SI GANO HOY AQUÍ.. PUEDO SER DESPEDAZADO POR..
TUS HANSHI..
O ME PUEDEN DISPARAR CON RIFLES O FLECHA. NO SALDRÍA DEL HAN VIVO.
¿QUÉ HAY DE FORMAL EN ESO?
YA VEO.

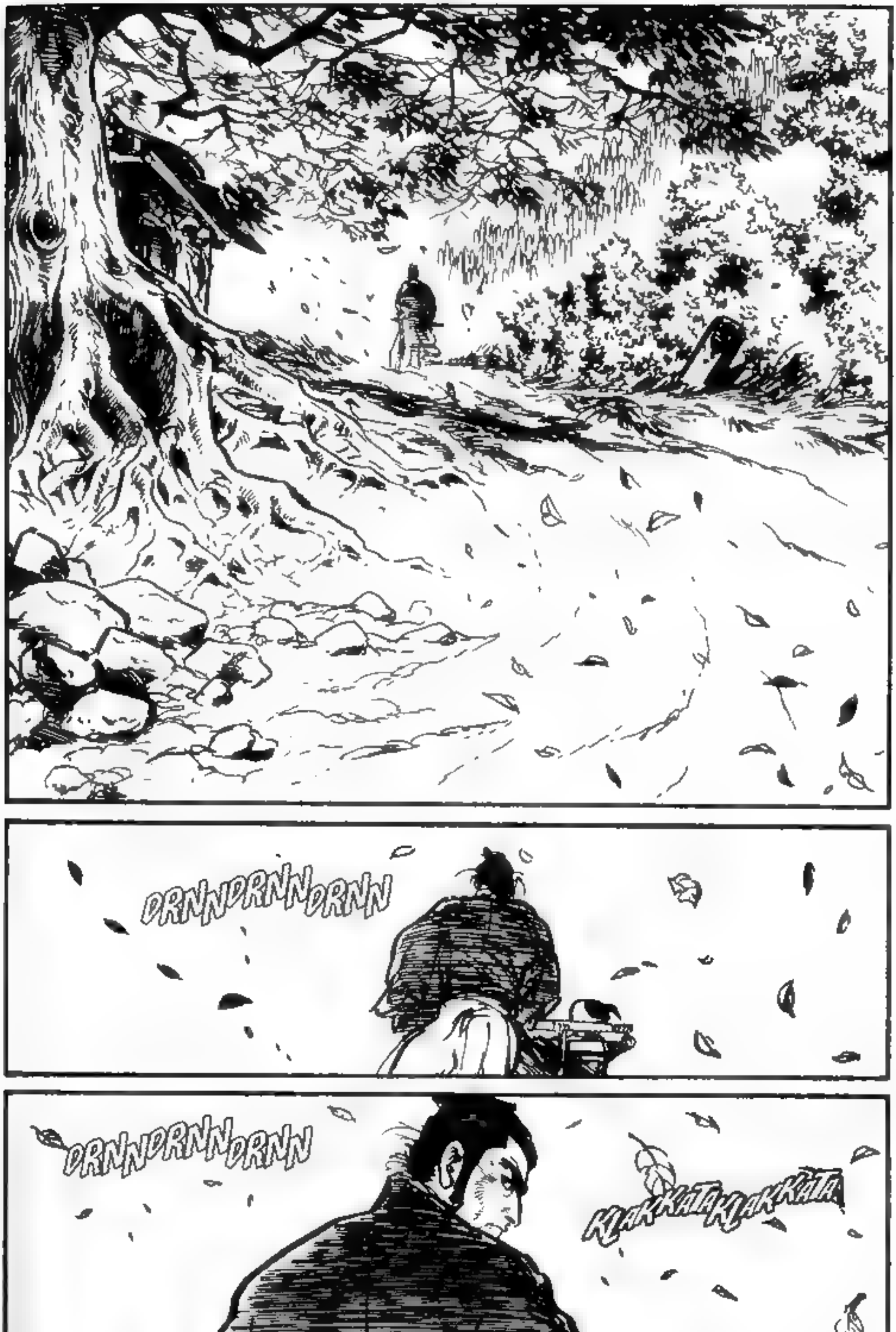
DUELO
ACEPTADO: MONDO
MITO HAN. BESSHO MONDO.
SAKUSHŪ RŌNIN. ŌGAMI ITTŌ.
FASSH

FWSSH
SKASH
SKSSH
SKUSSH

AUN ASÍ NO-KARO, ESTE ASESINO KOZURE OKAMI, USO DELIBERADAMENTE A SU HIJO PARA INSULTAR A BESSHO-DONO Y CONDUCIRLO A UN DUELO FORMAL. NINGÚN ASESINO NORMAL TENDRÍA UNA ESTRATEGIA TAN..
CUIDADOSA. DEBEMOS ADVERTIR A NUESTROS ARQUEROS Y HOMBRES DE RIFLE QUE ACTUEN CON EXTREMO CUIDADO.
NO. NO HABRAN TALES ORDENES.
NUNCA IMAGINE QUE PEDIRIA UN SEGURO DE DUELO POR ESCRITO. AHORA NO PODEMOS HACER NADA PORQUE ESO DESHONRARIA AL MUERTO.
PERO NO PODEMOS DEJARLO ASÍ..
NO TENEMOS ELECCION. OBSERVA QUE INGRESO MUCHO EN EL TERRITORIO COMETIO EL ASESINATO Y AHORA SE RETIRA. ESO ES "KOMA" DEL ARTE DE LA GUERRA DE SUN TZU.
¿ACASO NO ESCRIBIO TZU QUE INGRESAR AL TERRITORIO ENEMIGO Y TOMAR LA ARMADURA DE UNA CAUSA JUSTA TE HACE INVULNERABLE CONTRA EL ENEMIGO?
ES UN OPONENTE TEMIBLE.
*BESSHO

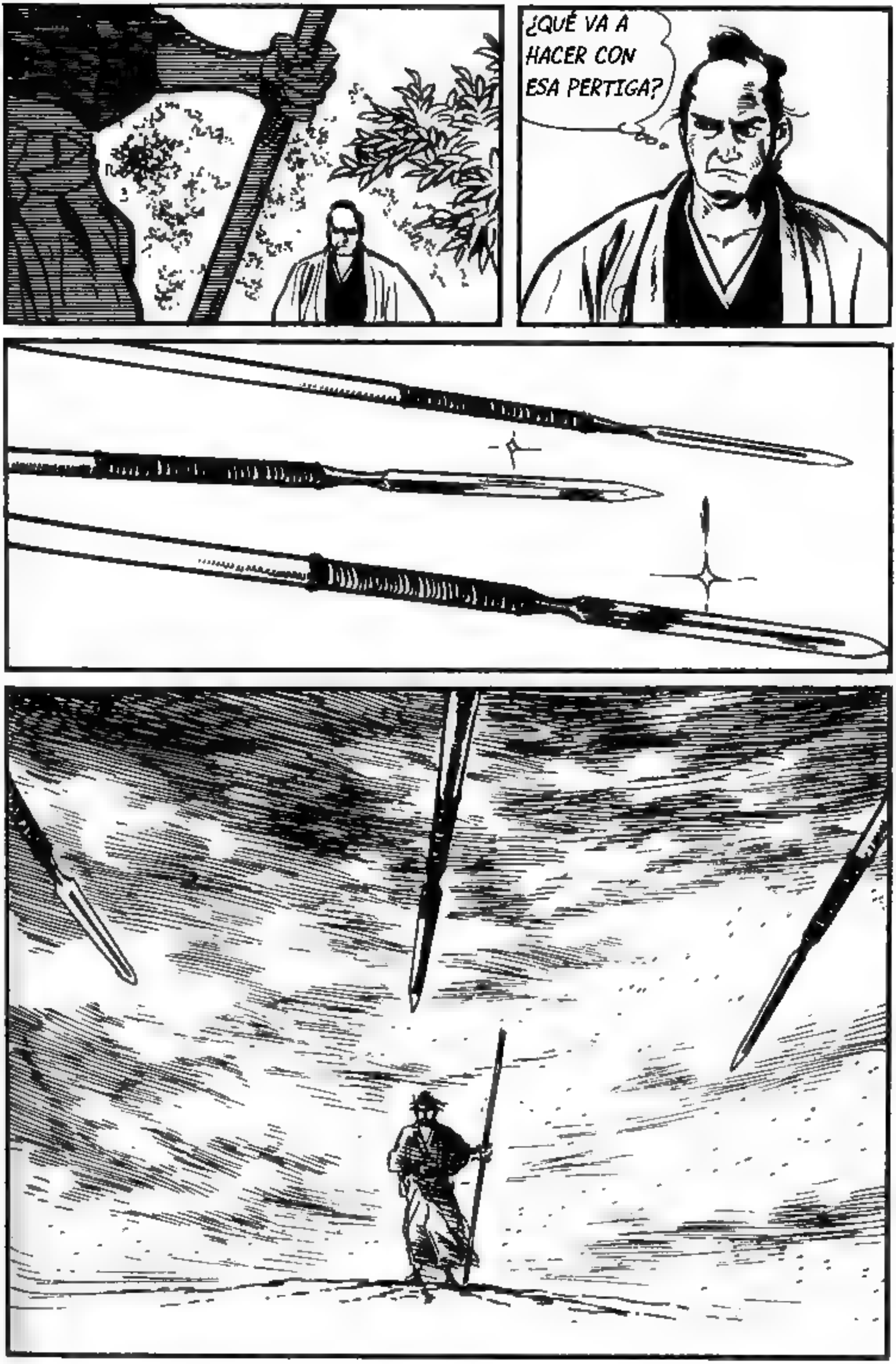
KRK...
UU...
¡ESE MALDITO RONIN!
¿EN VERDAD VAMOS A DEJAR QUE SE VAYA DEL HAN?
SI LO ATACAMOS DESHONRAREMOS EL BUEN NOMBRE DE NUESTRO SEÑOR.
PERO... PERO...
PERDER A NUESTRO SEÑOR ASÍ...
¿DEJAREMOS QUE ASESINE Y SE MARCHE TRANQUILO?
SI ESTO SE LLEGA A SABER AFUERA SEREMOS UNA BURLA PARA TODOS...
ES CIERTO HAY QUE MATARLO...
¡¡TENGO UNA IDEA!! REUNAMOS UN GRUPO DE LOS MAS FUERTES ALUMNOS DE NUESTROS MAESTROS Y LE DEMANDAMOS UN SEGUNDO DUELO...
SI DECIMOS QUE ES UN DUELO PARA RESTAURAR EL HONOR DE LA ESCUELA Y DEL MAESTRO ES SEGURO QUE TENDRA QUE ACEPTAR.

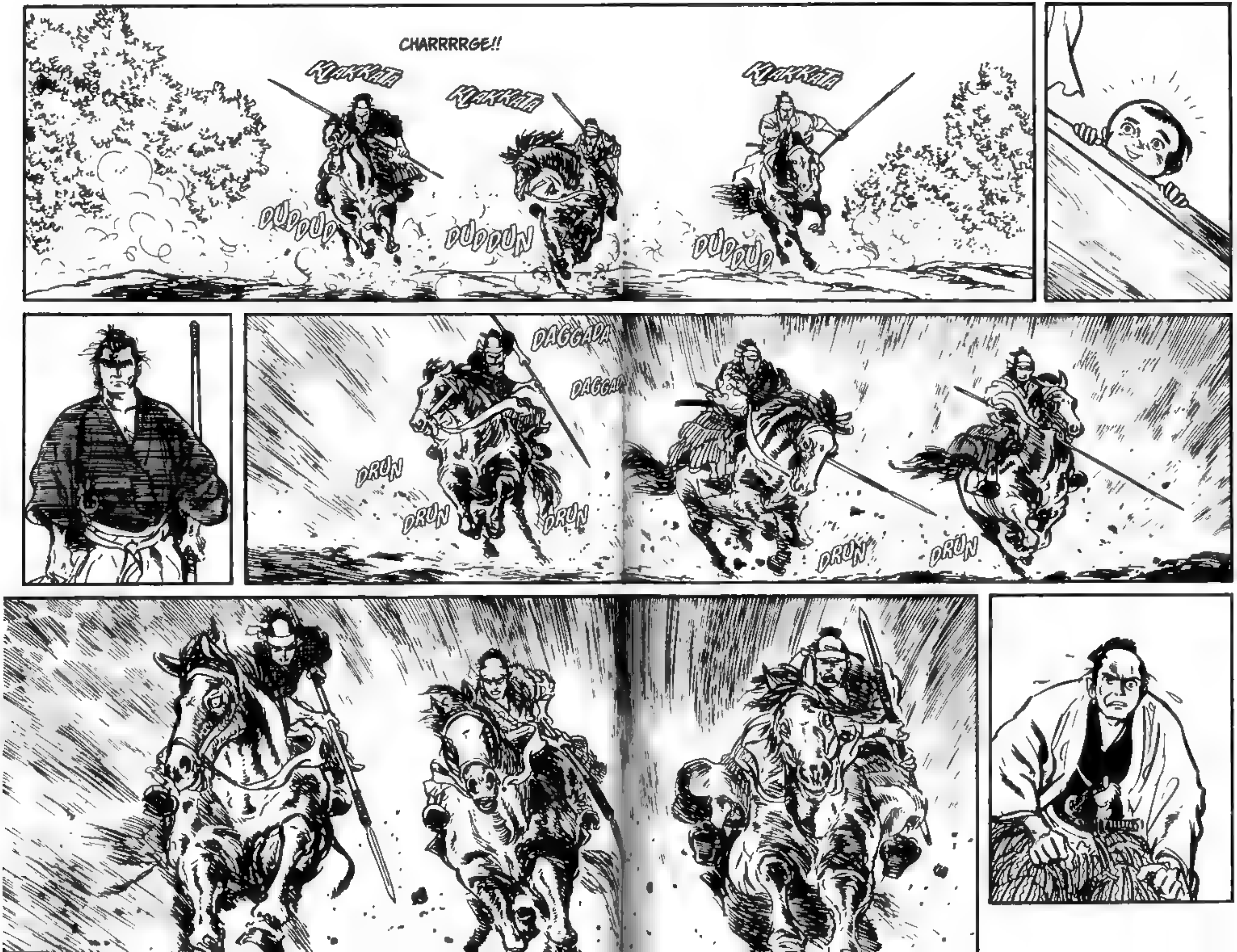
¡SÍ! ¡SÍ!
¡HAGAMOSLO ASÍ!
PERO SI ES UN DUELO NO PODREMOS ATACAR EN MASA Y SERÁ DIFICIL PARA 2 O 3 DE NOSOTROS EL DERROTARLO.
EN SUS ULTIMOS MOMENTOS EL MAESTRO DIJO ALGO DEL SUIO RYO Y DEL GOLPE ZANBATO
EL ESTILO DEL RONIN ES REALMENTE IMPECABLE
CIERTO, EL USA UNA DOUTANUKI. ES REALMENTE DIFICIL..
PELEAR CON UN ARMA ASÍ SIN SER UN HABIL MAESTRO. ES UN ARMA PODEROSISIMA.
¿SUIO RYO? NUNCA OI DE ESA ESCUELA.. ¿ZANBATO? ¿TAMPOCO DE ESE GOLPE?
¡ES UN MISTERIO! ¡LO QUE SI SABEMOS ES QUE TENEMOS QUE RESTRINGIR SUS MOVIMIENTOS!
¡ESO ES!
¿QUÉ?
¡CABALLOS! SI VAMOS A CABALLO EL NO PODRA MOVERSE CON TANTA LIBERTAD Y SU CORTA ESPADA SERÁ INUTIL.
¡LO HAREMOS!


DRNNDRNNDRNN
DRNNDRNNDRNN
KLAKKATAKLAKKATA

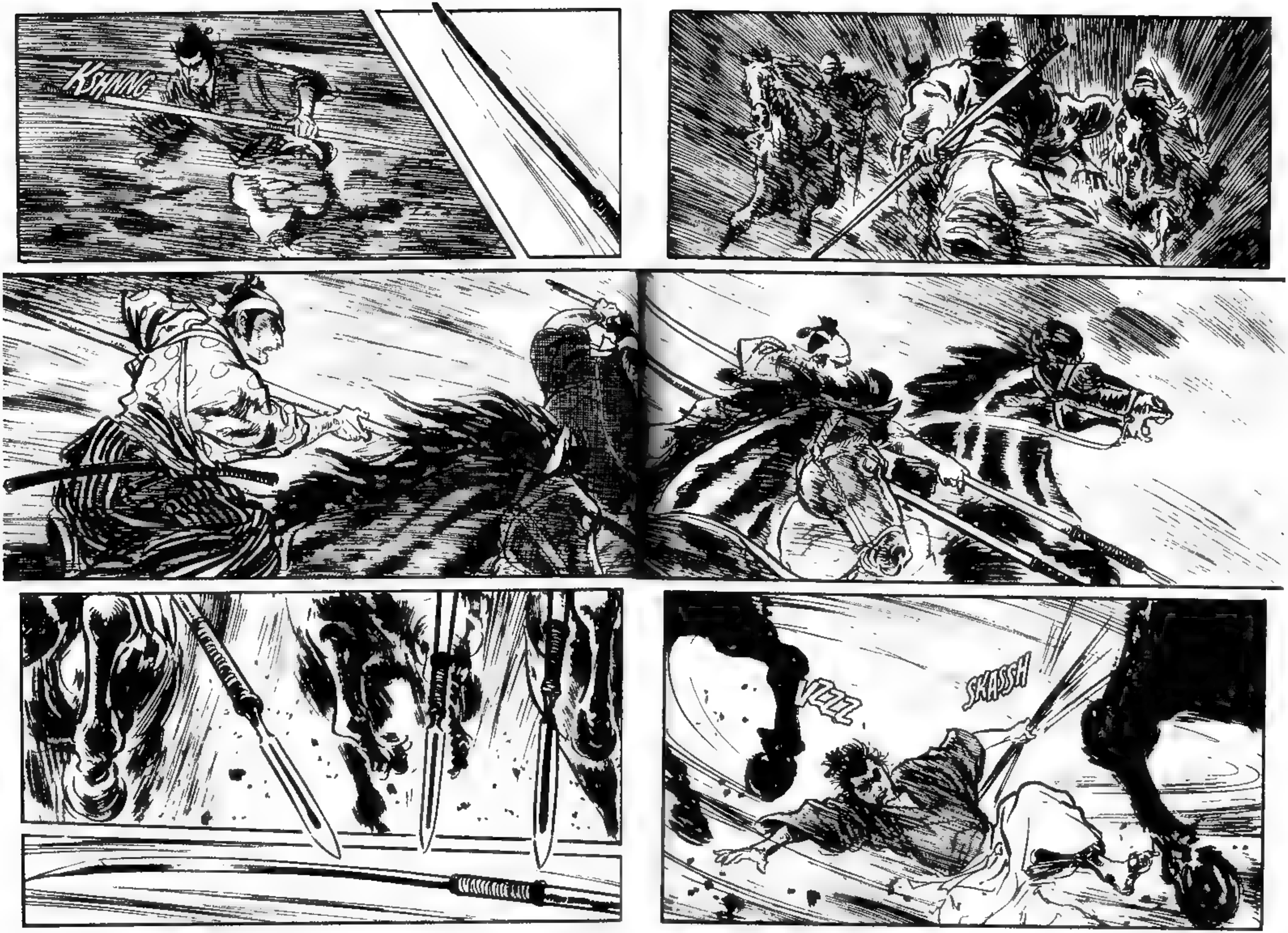
DRUN
DRUN
DRUN
DRUN
KLAKKATAKLAK
DRUN
DRUN
DRUN

¡SAKUSHU RONIN OGAMI ITTO! ¡SOLICITAMOS UN DUELO FORMAL PARA SALVAR EL HONOR DE NUESTRA ESCUELA DE ESPADA!
NO DEJAREMOS QUE TE NIEGUES.
...
YO SERE TESTIGO DEL DUELO.
KAWW
KAWW


¿QUÉ VA A HACER CON ESA PERTIGA?

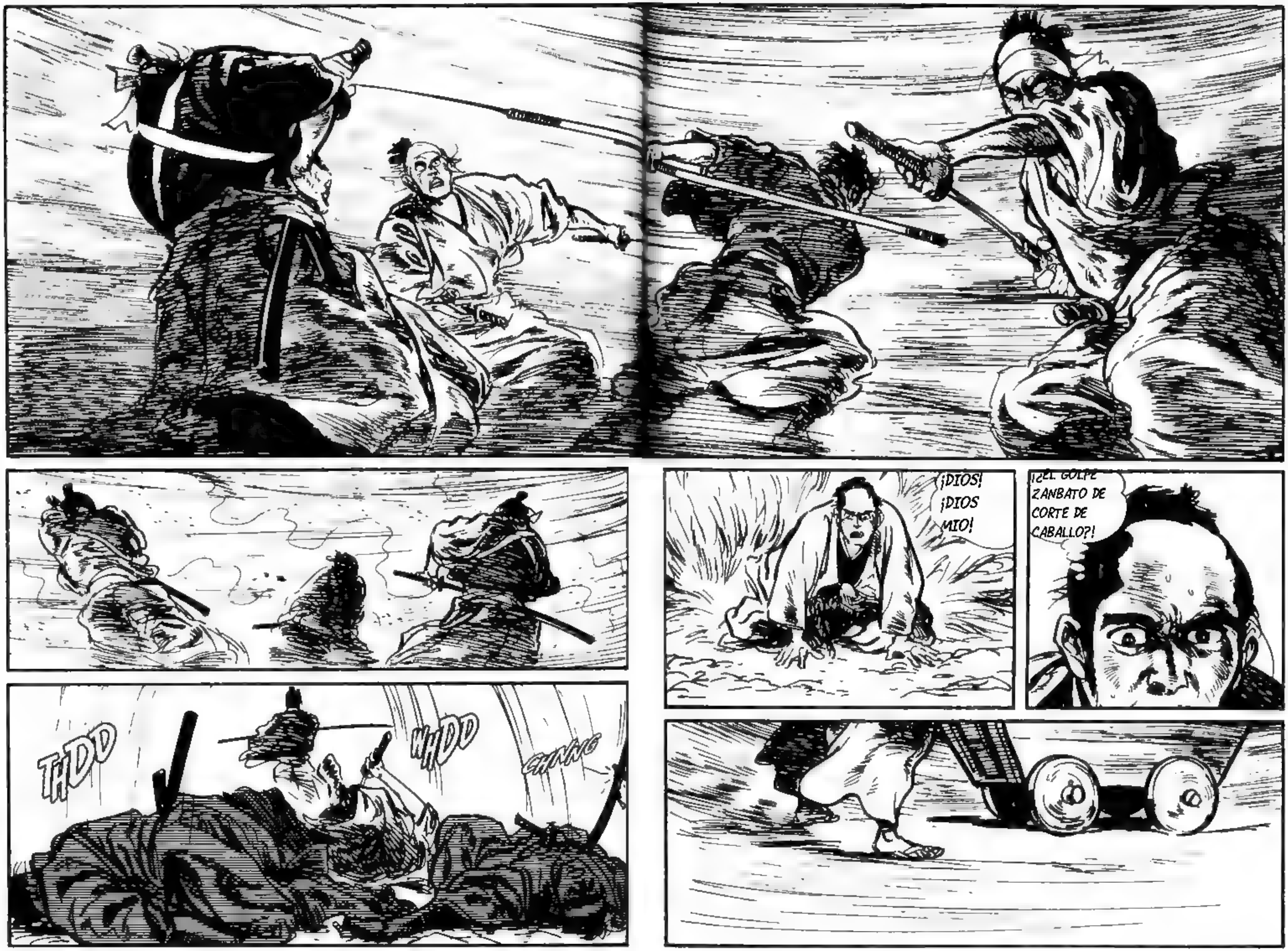


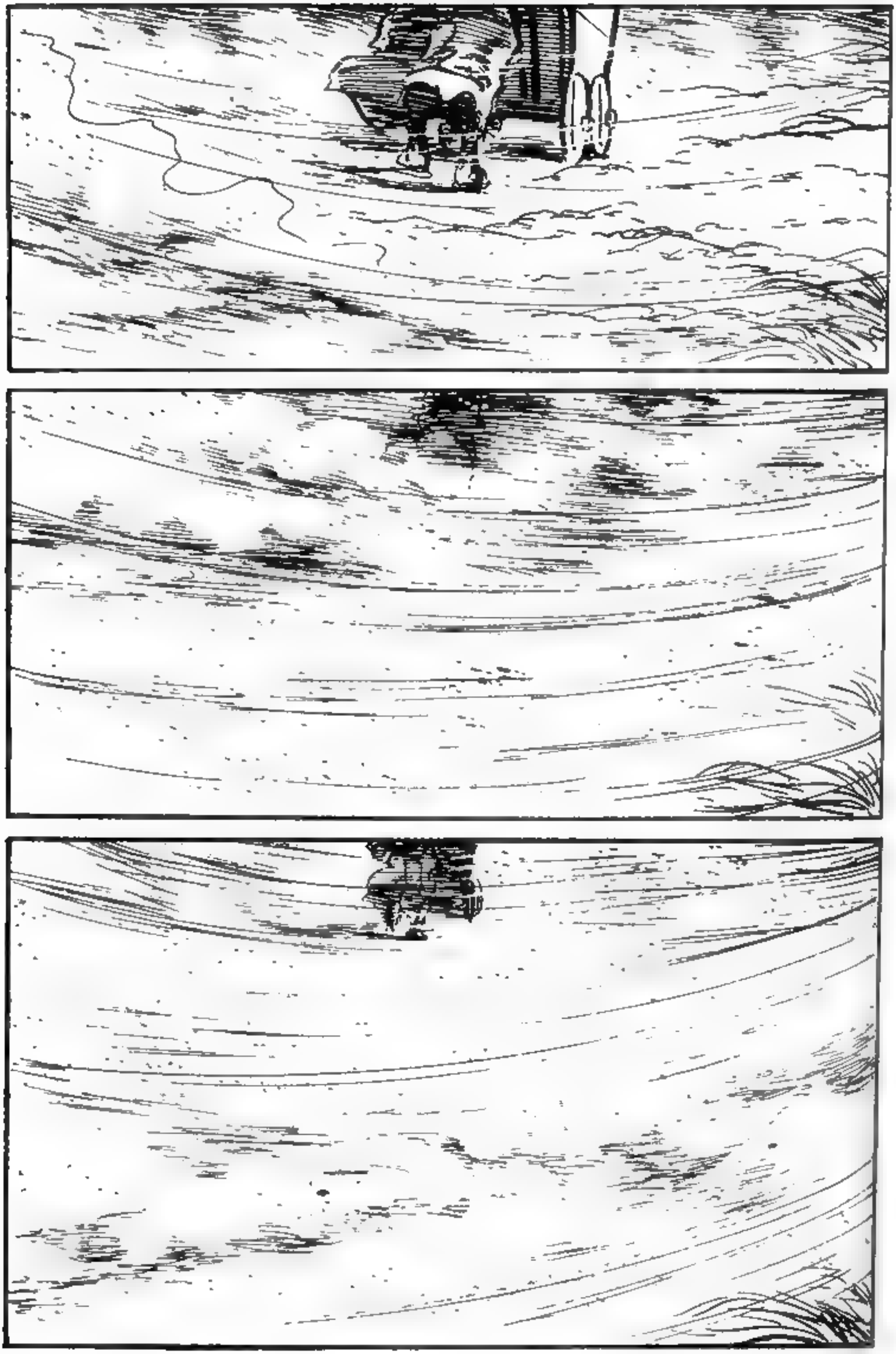
CHARRRRGE!!
KLAKKATA
KLAKKATA
KLAKKATA
DUDDUD
DUDDUN
DUDDUD
DAGGADA
DAGGADA
DRUN
DRUN
DRUN
DRUN
DRUN


KSHNNG
SKASSH
VZZZ

DRNN
DRNN
SKASSH

UWAH!
YAHH!
¡VENGO POR TI!
SRNNG

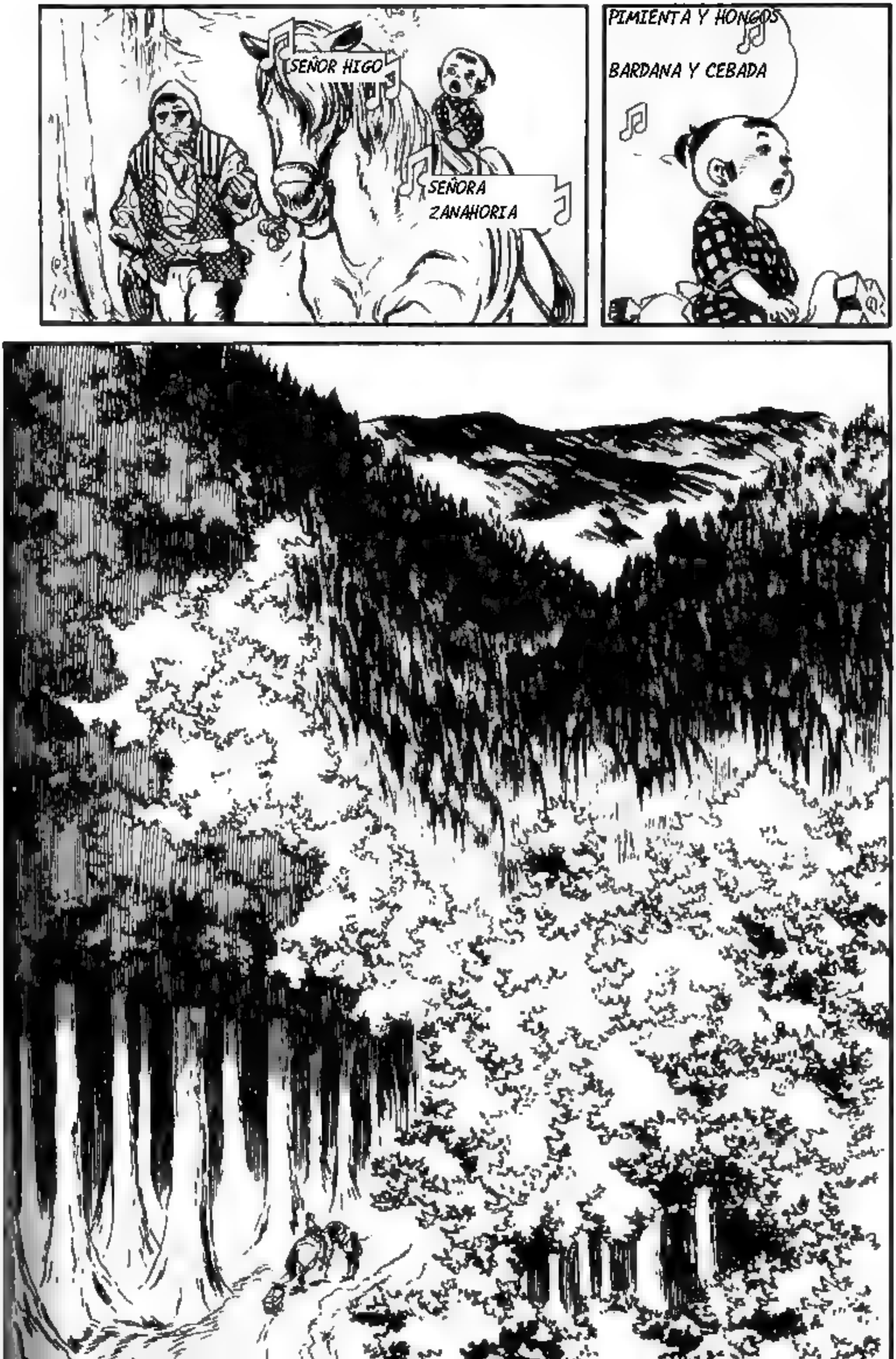

THDD
WHDD
CHNNG
¡DIOS! ¡DIOS MIO!
¡¿EL GOLPE ZANBATO DE CORTE DE CABALLO?!



EL SEXTO

ESPERANDO POR LAS LLUVIAS

TRADUCCIÓN Y TÍTULOS: RIKI_OH


SEÑOR HIGO
SEÑORA ZANAHORIA
PIMIENTA Y HONGOS
BARDANA Y CEBADA

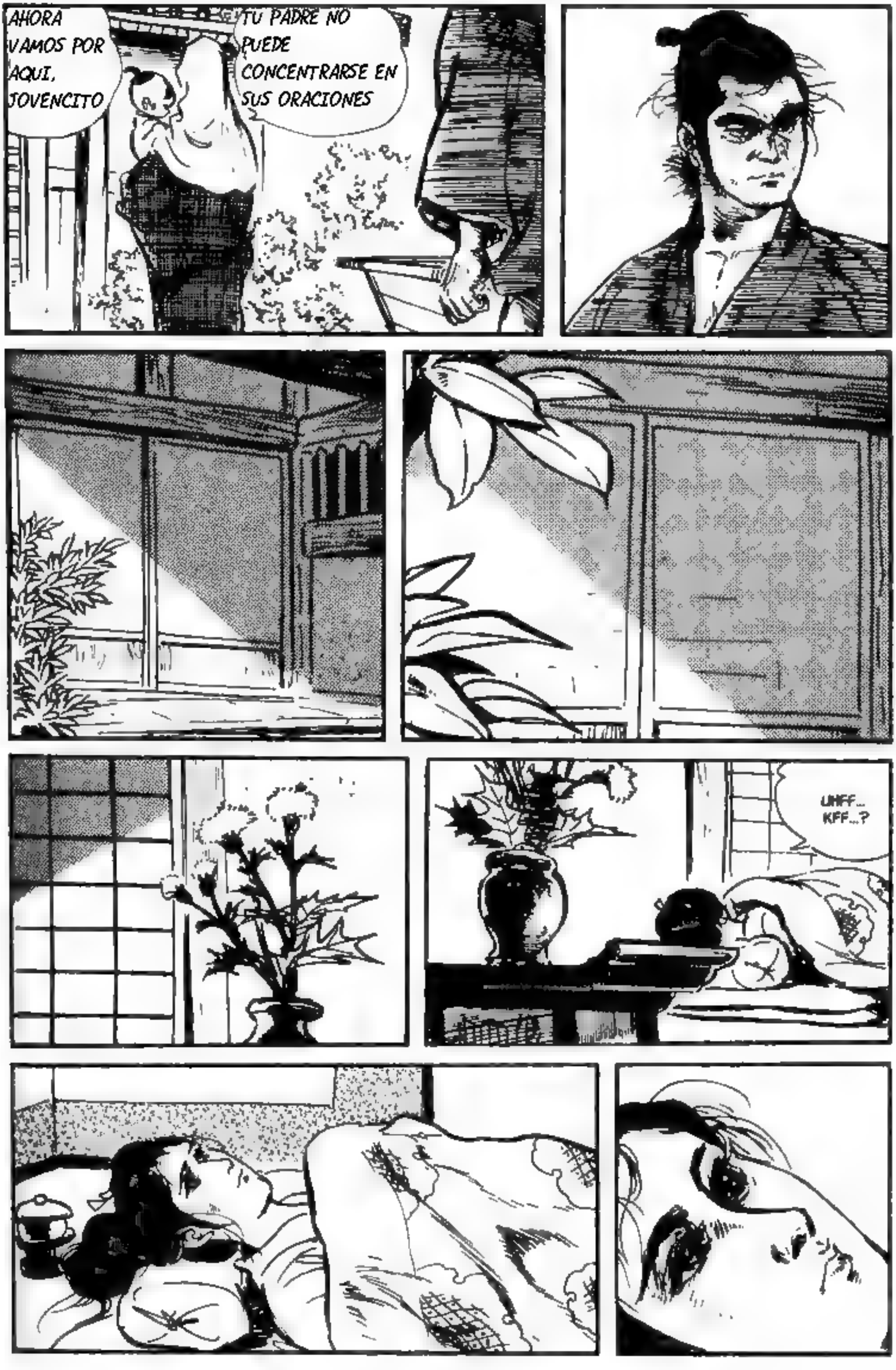
SEÑOR HIGO
SEÑORA ZANAHORIA
HONGOS Y PIMIENTA
BARDANA Y CEBADA
LAH LA LA LAH!
LAS 7 FLORES DE PRIMAVERA Y ANGUILAS..
PEPINO, DULCE MAIZ
LAH LA LA LAH!

EL CAMINO DE NAKASENDO ATRAVES DE JAPON HASTA EL CAMINO KISO, PASADAS LAS 12 ESTACIONES DE KISO HASTA MAGOME
BARDANA, CEBADA
LAS 7 FLORES Y ANGUILAS
TIENE VALOR EL SEÑORITO 4 HORAS A CABALLO Y NO HA LLORADO NI UNA VEZ PERO ME SACA DE QUISCIO ESA CANCION UNA Y OTRA VEZ.
¿ESTA BIEN DEJARLO AQUÍ? EL TRATO ERA LLEVARLO HASTA LA GUARDERIA AZAMI Y ESO ERA TODO..
NO PODIA DECIRLE QUE NO A ESE SAMURAI. ADEMAS ME PAGO MUY BIEN POR ADELANTADO.
BARDANA, ZANAHORIA
¿ESTARA LA MADRE DEL SEÑORITO AQUÍ?

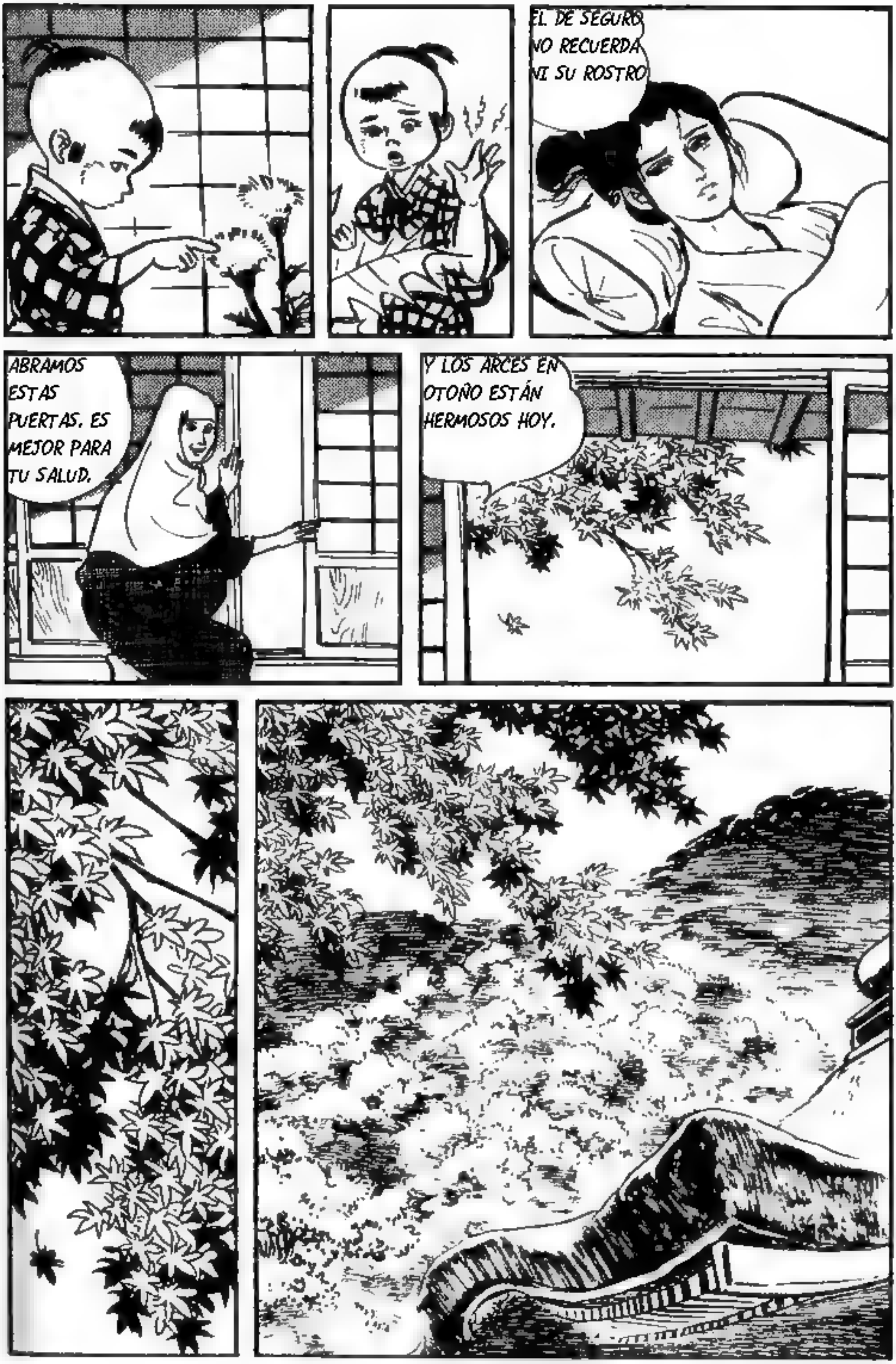
LLEVELO ALLA Y ESO ES TODO Y SI SABE LO QUE ES MEJOR PARA USTED, OLVIDEME A MI Y AL MUCHACHO..

SHAKK
殺
MUERTE

MI DIOS.. ¡QUE HERMOSO HOMBRECITO!
PERDONENOS POR IMPONERNOS A SU HOSPITALIDAD
NADA DE ESO. ES MI OBLIGACION VER POR AQUELLOS QUE VIENE POR ARREPENTIMIENTO.


AHORA VAMOS POR AQUI, JOVENCITO
TU PADRE NO PUEDE CONCENTRARSE EN SUS ORACIONES
UHFF... KFF...?

TUT TUT!
NO DEBEMOS HACER ESO OTRA VEZ ¿MH?
HAS ESTADO AQUÍ 2 AÑOS Y ES LA PRIMERA VEZ QUE TE VEO SONREIR..
¡QUE LINDO! ¿QUIÉN ES?
ES EL HIJO DE UN SAMURAI QUE ESTA AQUÍ PARA ORAR POR LA MADRE DEL NIÑO. HACE 3 AÑOS QUE ELLA MURIÓ.
ENTONCES ¿EL ES...?
ES TAN ALEGRE PARA NO TENER MAMÁ. SU PADRE LO HA CRIADO MUY BIEN.


ÉL DE SEGURO NO RECUERDA NI SU ROSTRO
ABRAMOS ESTAS PUERTAS. ES MEJOR PARA TU SALUD.
Y LOS ARCES EN OTOÑO ESTÁN HERMOSOS HOY.

LOS ARCES MARCHITOS
Y LUEGO LA LLUVIA CUANDO EN EL OTOÑO LLUEVA.. ÉL VOLVERÁ A MI...
SÉ QUE ÉL LO HARÁ HASTA ENTONCES DEBO VIVIR...
HASTA ESE DIA DEBO VIVIR. VIVIR PARA VERLO.. AUNQUE SEA UNA VEZ MÁS.. AUNQUE SEA POR UN MOMENTO
ÉL LO PROMETIÓ.. CUANDO LLUEVA EN EL OTOÑO.. VOLVERÉ A TÍ...
Y ASÍ...

NO ACOSTUMBRO VIAJAR TANTO ME ALEGRO QUE TERMINARA.
. . . .
NO ESPERABA QUE SU REPRESENTANTE FUERA UN BEBE.. UN CACHORRO DE LOBO SIGUE SIENDO UN LOBO
. . . .
500 RYO ES MUCHO DINERO. NOS COSTÓ REUNIRLO. ¿LO RECIBIO?
ASÍ ES.
NO PUEDO IMAGINARME QUE HACE EN ESTE LUGAR. ¿DE VERDAD PIENSA QUE UN O-NIWABAN RENEGADO DEL SHOGUN VA A REGRESAR A LA MUJER CON LA ESCAPÓ?
GASTAMOS TODOS NUESTROS RECURSOS EN RASTREARLO.
DE LA INFORMACIONQUE TENEMOS SABEMOS QUE ÉL DEJO EL IGA-YASHIKI EN EDO Y FUE AL OESTE A KYOTO POR EL CAMINO TOKAIDO. ES SOLO CUESTION DE TIEMPO PARA QUE LO LOCALICEMOS.
Y POR ESO QUEREMOS QUE VAYA AL CAMINO TOKAIDO. ¡NO HAY RAZÓN DESPUÉS DE DOS AÑOS PARA QUE ÉL REGRESE AQUÍ!
. . . .

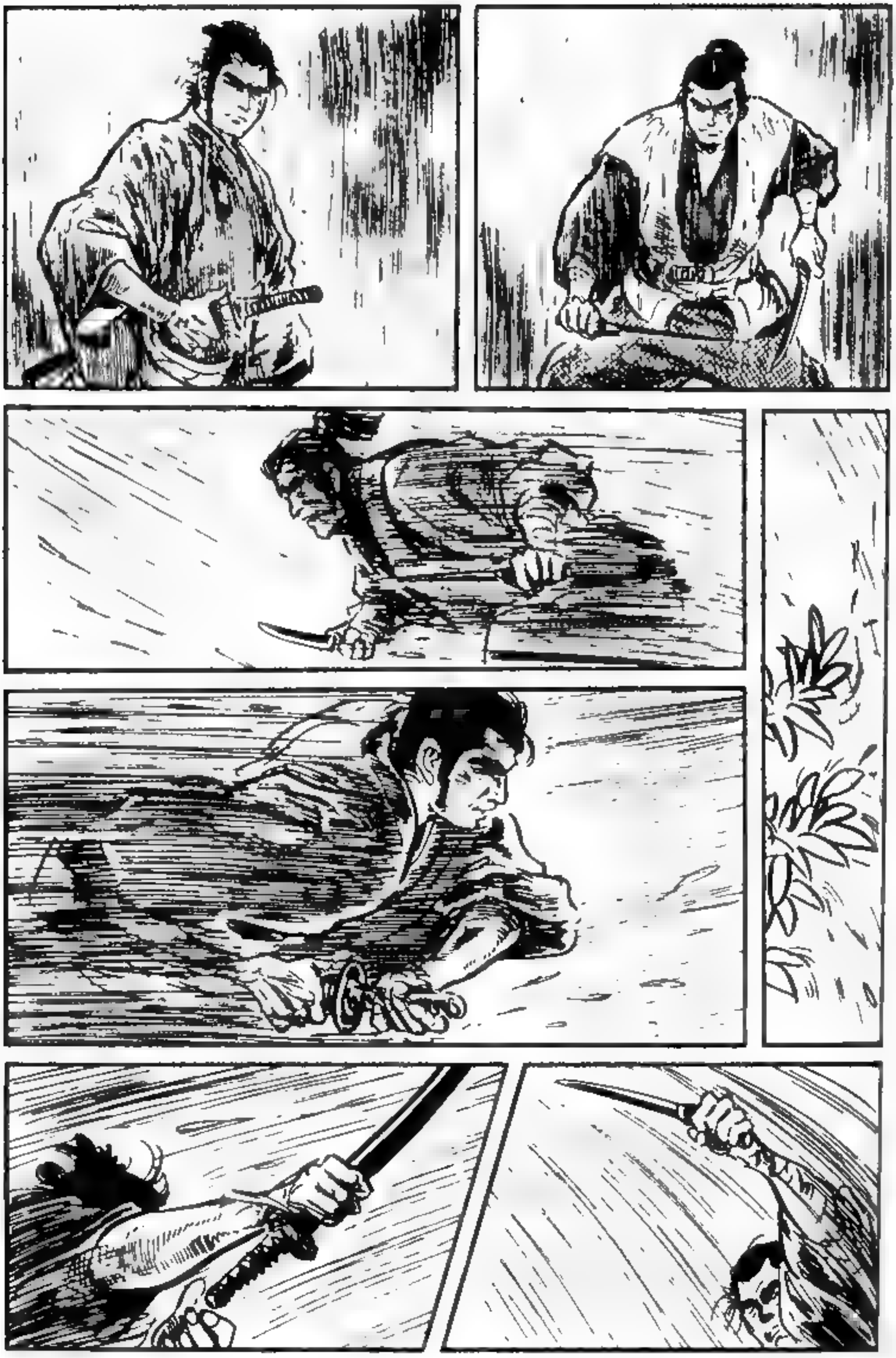
YA PASARON 3 AÑOS DESDE QUE EL CLAN DE NUESTRO SEÑOR Y NUESTRO HAN FUERON DESHECHOS POR EL SHOGUN. Y TODO POR ESE HOMBRE. NOSOTROS, LOS HANSHI LO HEMOS PERSEGUIDO DESDE ENTONCES, CON NADA PARA VIVIR MÁS QUE NUESTRO ODIO. Y AL FIN AVERIGUAMOS SU PARADERO Y LO CONTRATAMOS. ¿Y ENTONCES QUÉ? UD. TOMÓ NUESTRO DINERO Y NO HACE NADA. VIVIMOS POR EL DÍA EN EL QUE PODAMOS PRESENTAR SU CABEZA A LA TUMBA DE NUESTRO DONO.
LA CABEZA DE ESA BESTIA DESPRECIABLE!
EL SOLO ERA UN HANSHI DE BAJA CATEGORIA PERO SE LAS ARREGLO PARA METERSE EN LA CAMA DE LA HIJA DEL KARO, SHINOBU, Y ASÍ LO PROMOCIONARON A LA ADMINISTRACION DE LA CONTABILIDAD DEL HAN. CONOCIÓ NUESTROS SECRETOS, LOS ROBÓ Y LUEGO USO A SHINOBU PARA ESCAPAR.
LLEGARON HASTA ACA. SHINOBU ENFERMÓ Y ÉL LA ABANDONO PARA IR A EDO. TODO LO PLANEÓ DESDE EL PRINCIPIO. SEDUCIRLA Y USARLA PARA SU ESCAPE..
DESPUES SUPIMOS QUE EL ERA UNO DE LOS SATOIRI NINJA DEL SHOGUN. SUS HABILIDADES NOS SUPERAN
¡Y USTED AQUI SENTADO, SOBANDOSE LOS PULGARES!
EL HOMBRE SE QUEDÓ AQUÍ VARIOS DÍAS PARA CUIDAR A SU ESPOSA.
¿NO ES ALGO RARO PARA UN HOMBRE QUE YA HABÍA CUMPLIDO LOGRADO SU PROPOSITO?
¡SUGIERE QUE ESTABA ENAMORADO DE ELLA! ¡Y UNA MIERDA! ¡NO SABE DE LO QUE ESTÁ HABLANDO!

NUNCA HE FALLADO UNA MISIÓN. SI NO CONFIA EN MI CONTRATE A OTRO.
Y AHORA VAYASE.. O SI NO...
E.. ENTIENDO HAGALO A SU MODO
LAS LLUVIAS..
L.. LAS.. LLUVIAS

FFD

¿¡HAH?!
¡SHINOBU! ¡SHINOBU! ¡SOY YO! ¡HABLAME!
AH...!

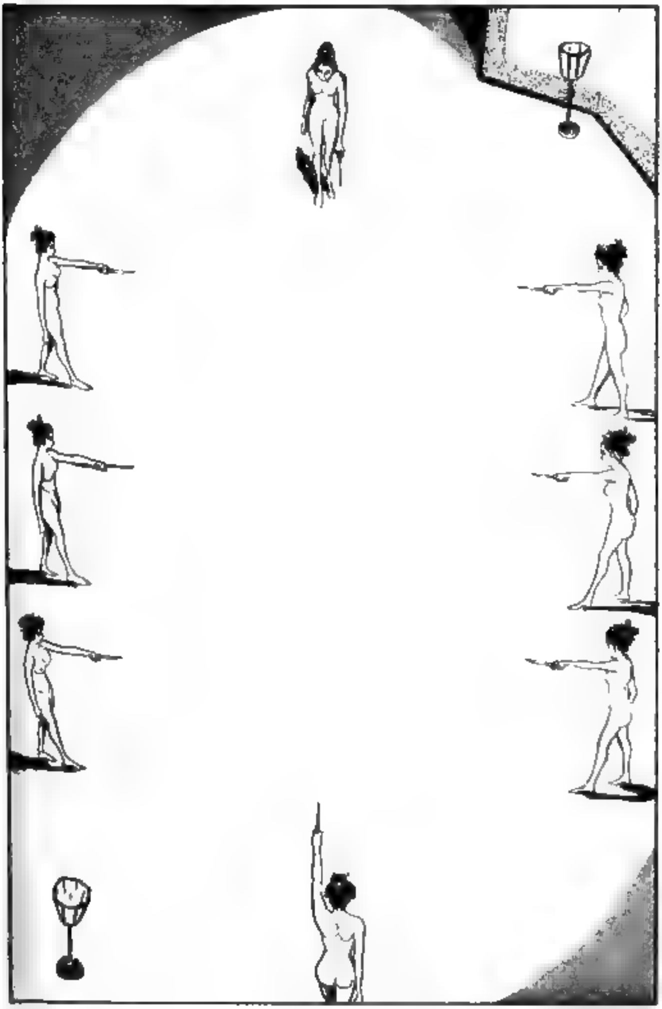
SHINOBU!
SHINOBU!
NO
NO, NO,
NO-OH...



KRAKK

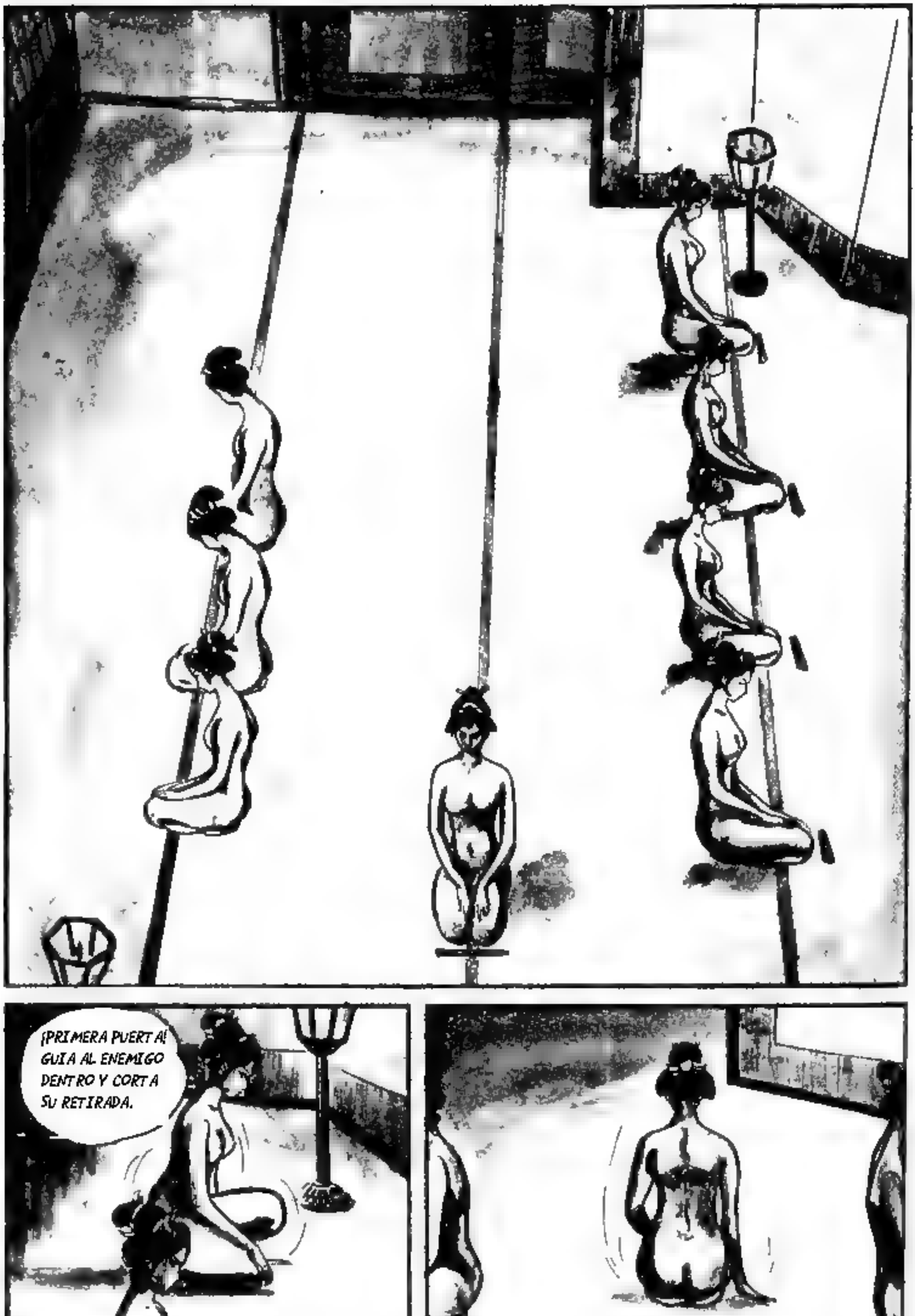
SHI...
NO...
BU...

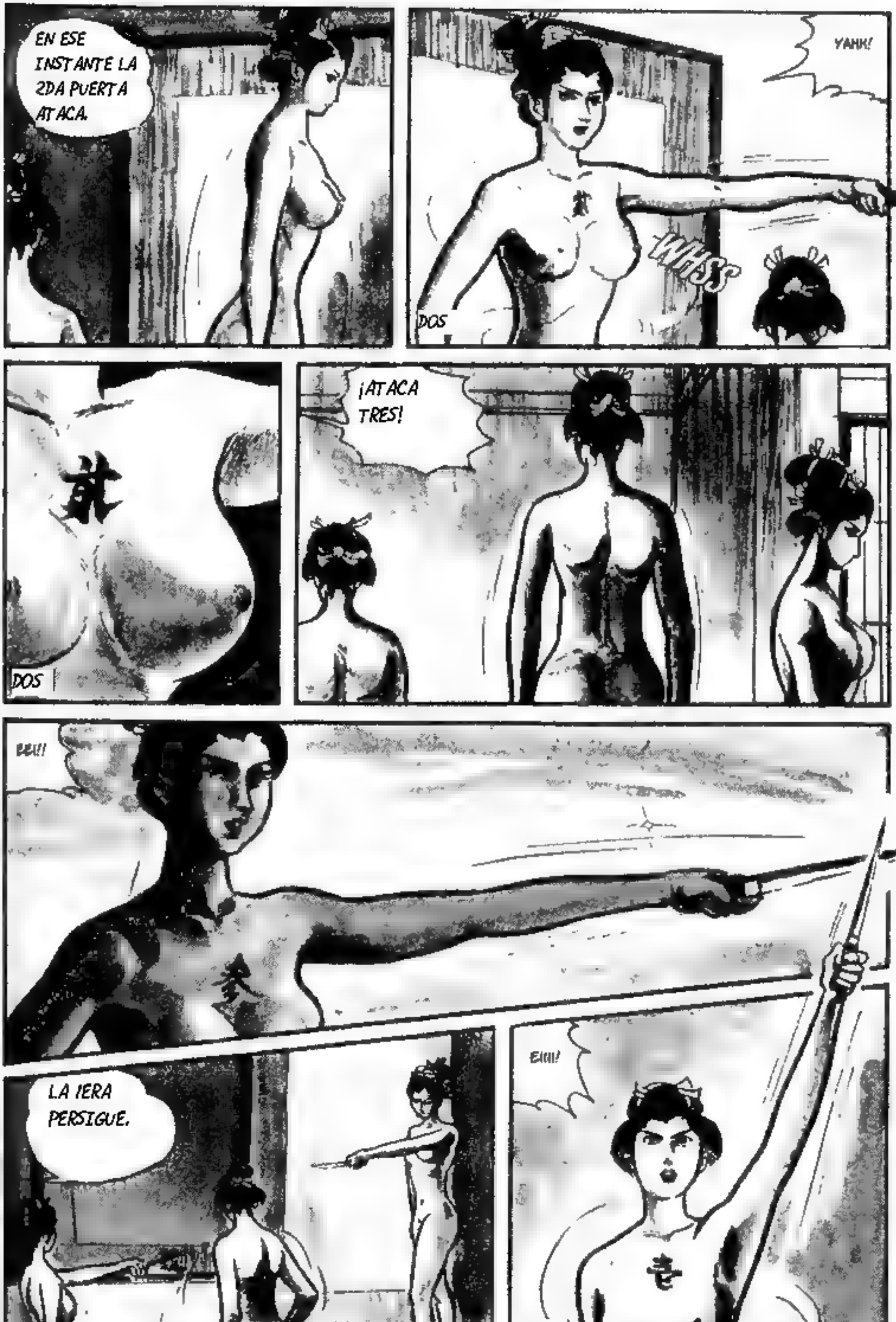
EL SEPTIMO



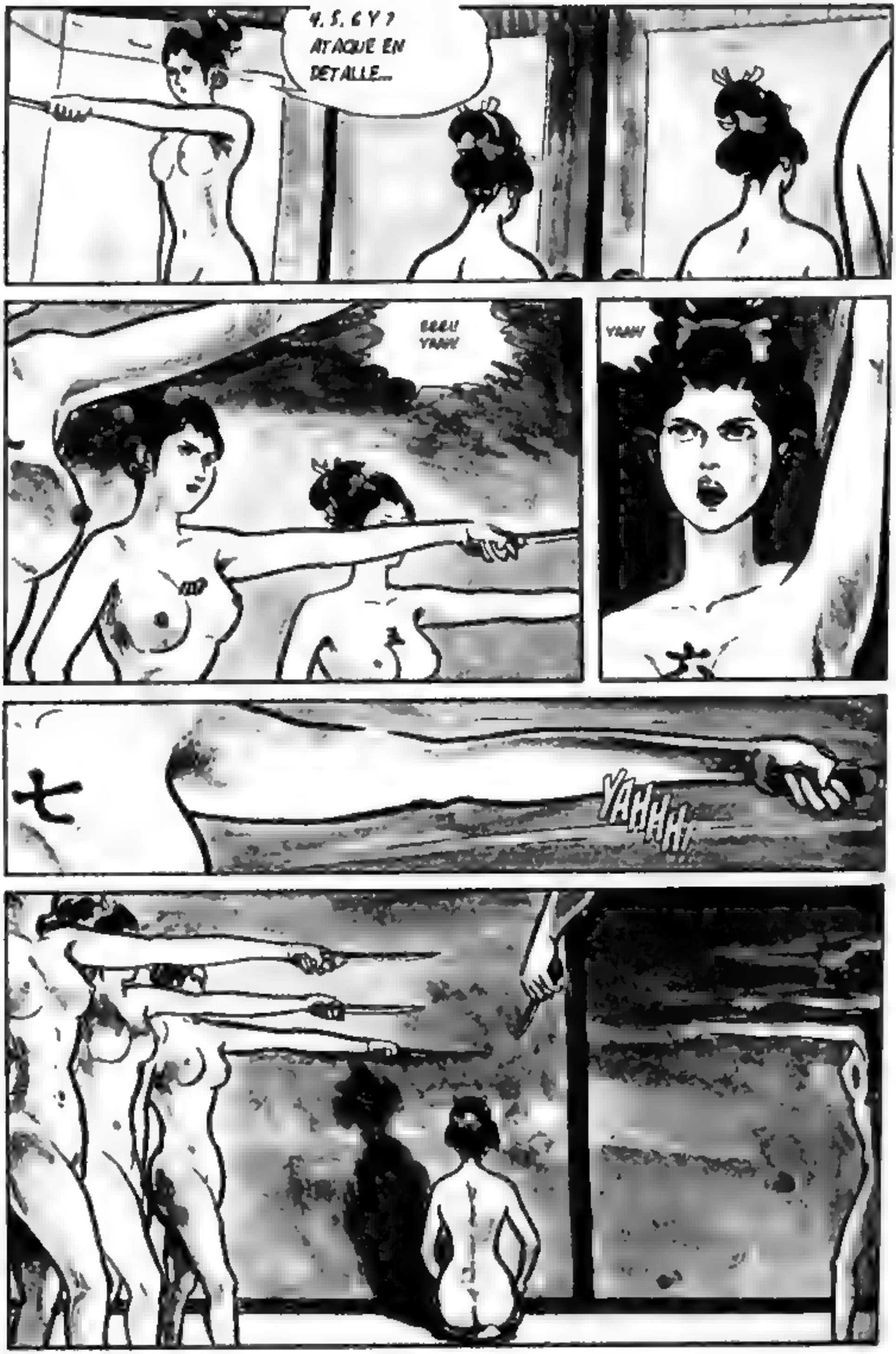
OCHO PUERTAS DE ENGAÑO

TRADUCCIÓN Y TÍTULOS: RIKI_OH


¡PRIMERA PUERTA! GUIA AL ENEMIGO DENTRO Y CORTA SU RETIRADA.

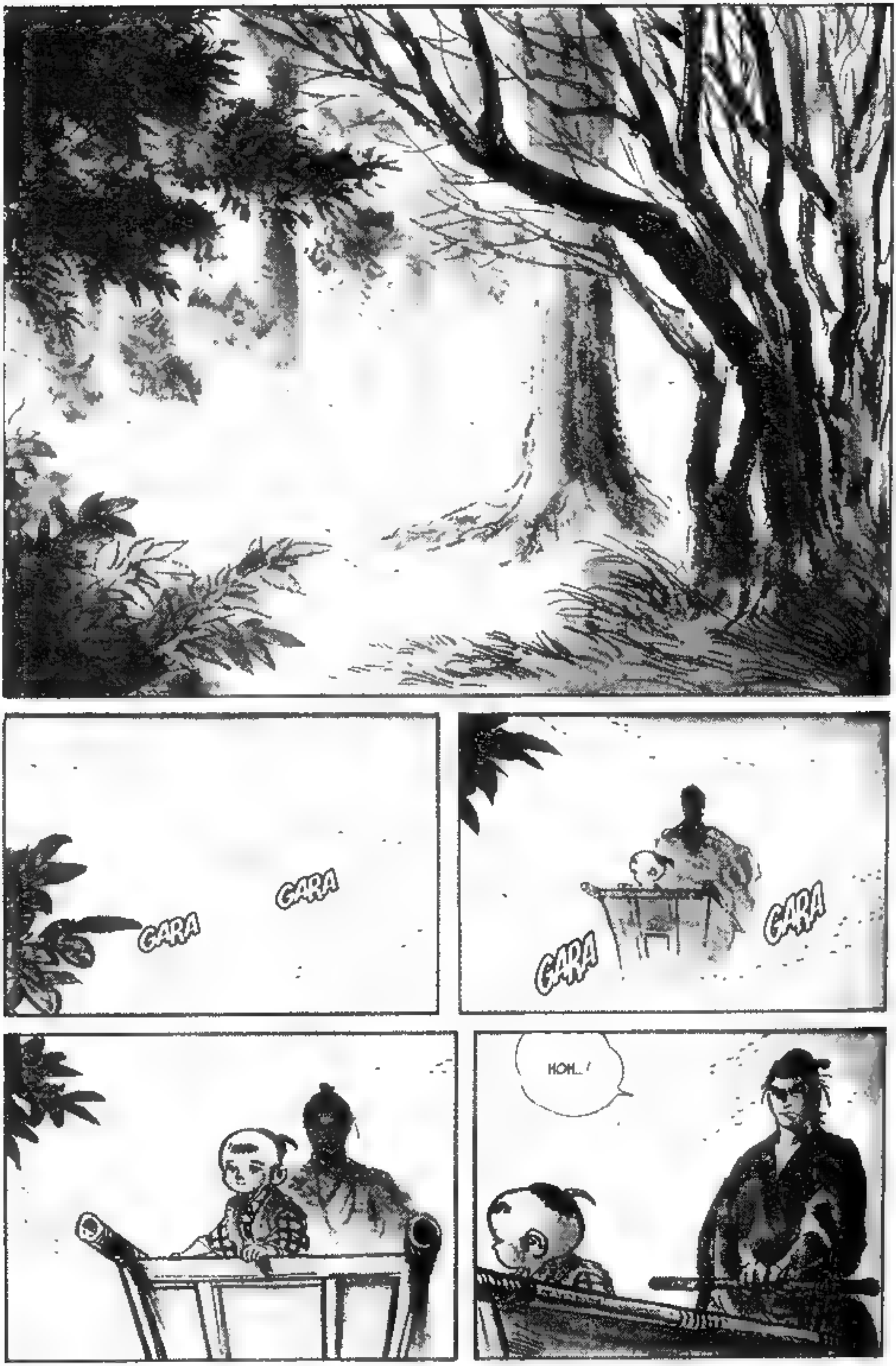


EN ESE INSTANTE LA 2DA PUERTA ATACA.
YANK!
WHSS
DOS
DOS
¡ATACA TRES!
LA IERA PERSIGUE.
UNO

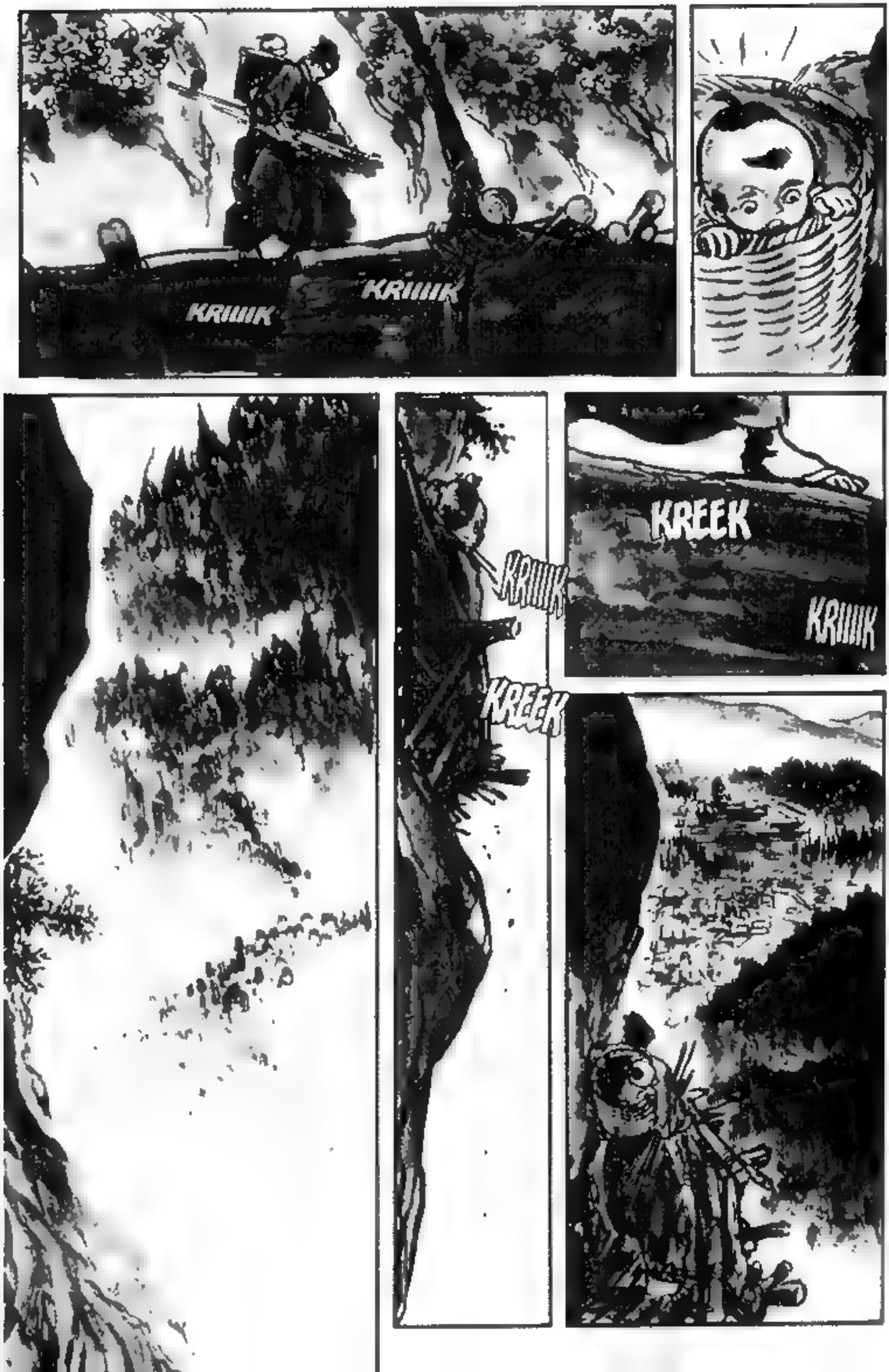


SIE
TE

LA UNICA PUERTA DE ESCAPE DEL ENEMIGO ES LA 8.
CONDUCIDO Y FATIGADO BUSCA ESTA OCTAVA PUERTA...
¡EL MOMENTO PERFECTO DE TERMINAR CON SU VIDA!
ESTA ES LA UNICA FORMA DE DERROTAR A TU MÁS FUERTE ENEMIGO.
¿ENTIENDEN? UDS. SON CAZADORAS. MANEJEN A SU PRESA.
¡LAS 8 PUERTAS DE ENGAÑO DE HACHIMON TONKO NO JIN! ¡NO LO OLVIDEN!


GARA
GARA
GARA
GARA
HOH.. !

DEBEMOS ESTAR PREPARADOS PARA PELEAR AQUÍ YA SEA UN ASALTO RAPIDO O LA BATALLA FINAL.
UN PUENTE ESTRECHO DE SUSPENCION..
MM..
NO MUEVAS LA CANASTA, DAIGORO.
WHEEE! WHEEE!


KRIIIIK
KRIIIIK
KREEK
KRIIIIK
KRIIIIK
KREEK

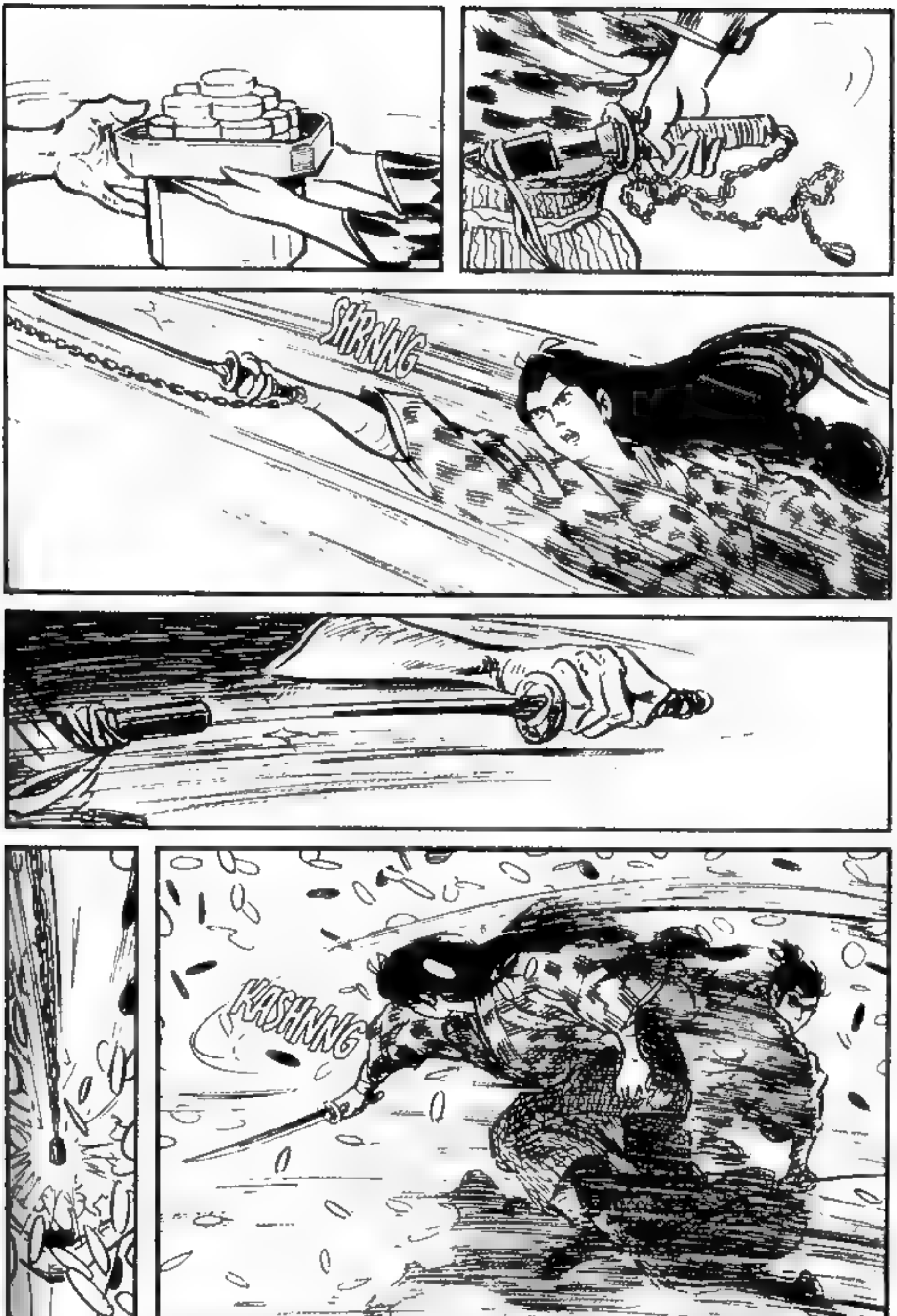
KREEE
KATUNK
HAN KUROBE
PUERTA DE LA
MONTAÑA.
SKREE

NOVENA PUERTA DE KUROBE HAN.
....
¿UNA REVUELTA DE CAMPESINOS?

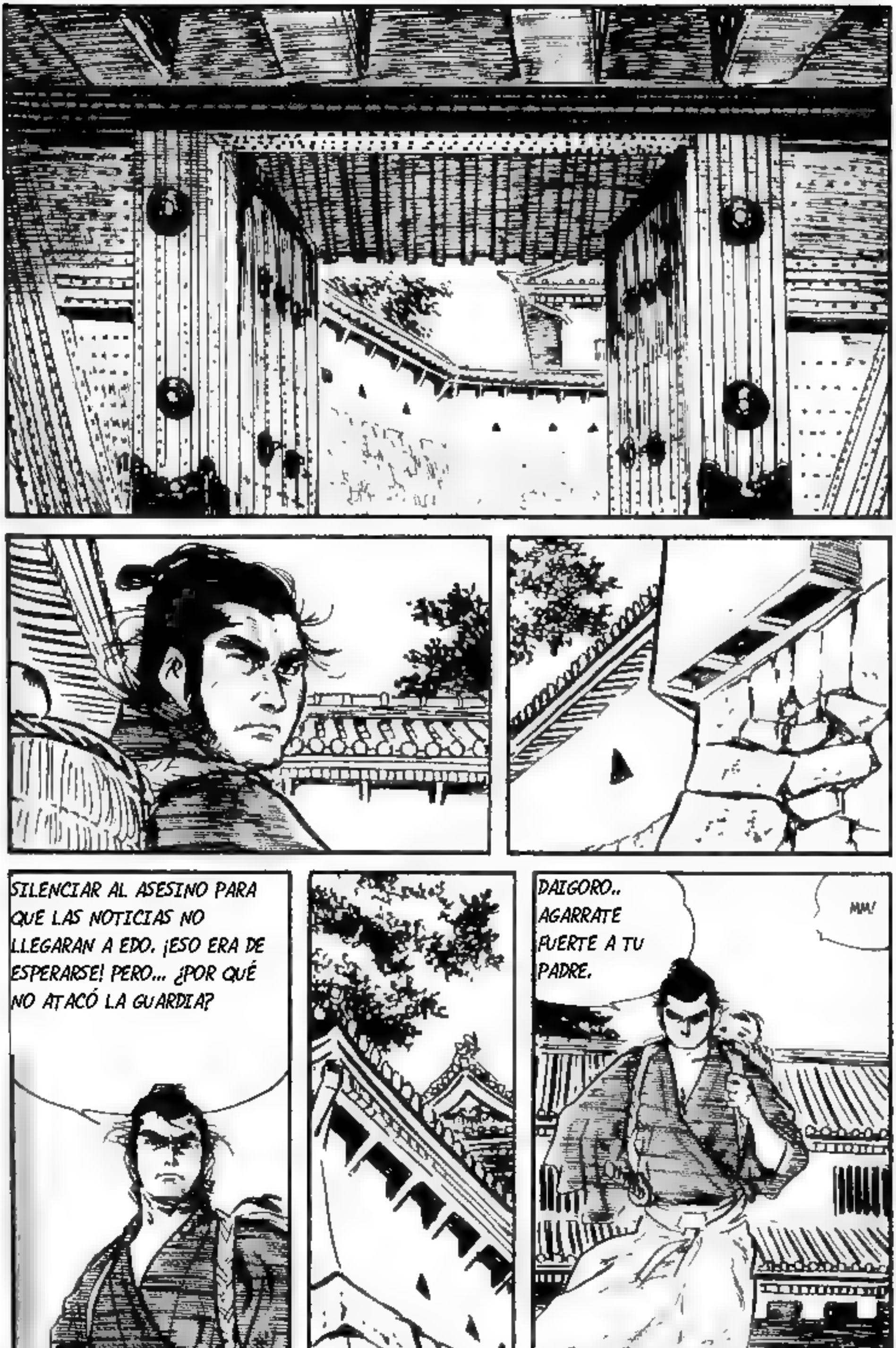
SNIFF
SNIFF

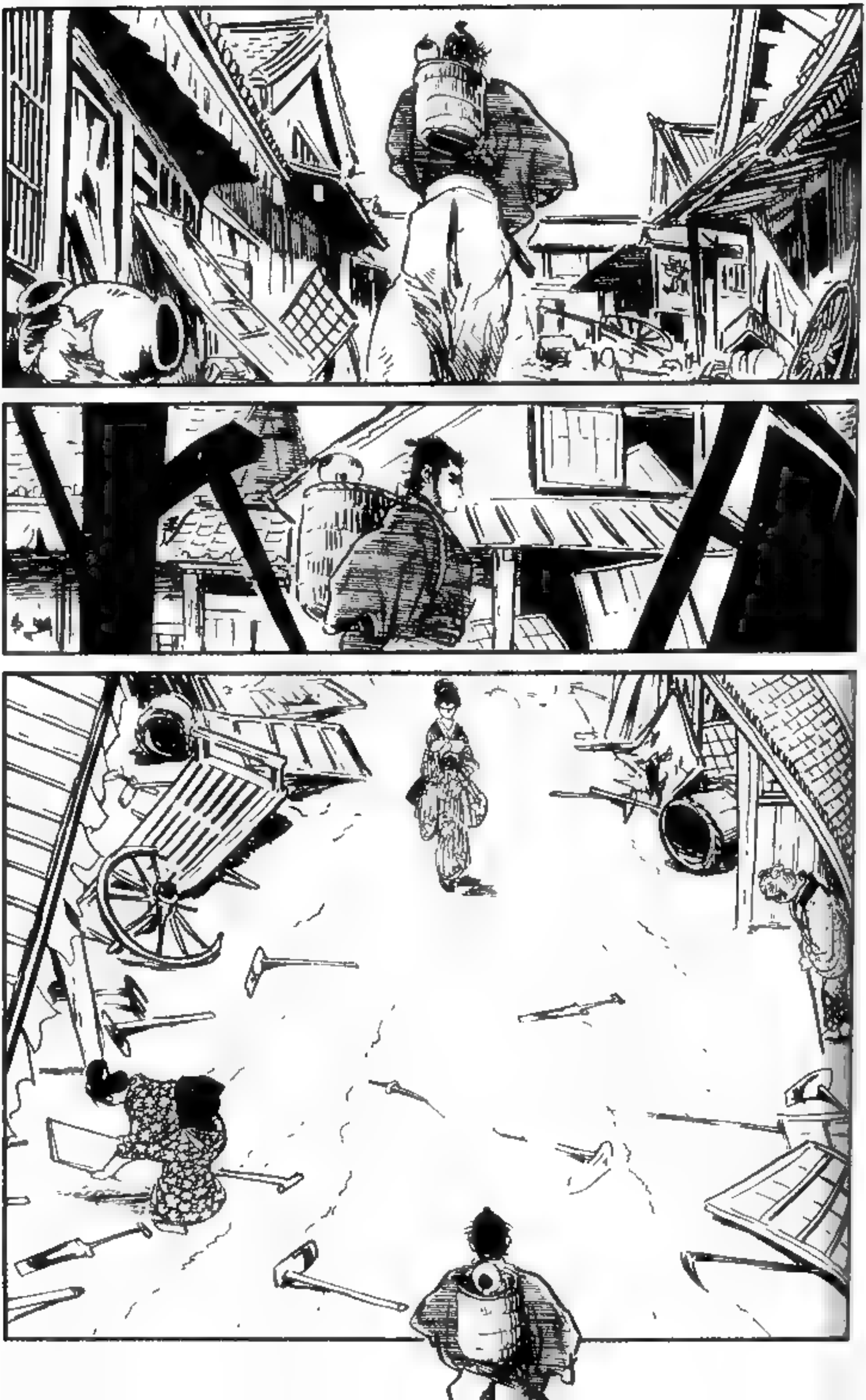
ESTABAMOS ESPERANDOLO YO REPRESENTO AL KARO DE NUESTRO CASTILLO SAWATARI GENBA
¿ES USTED AQUEL CONOCIDO COMO LOBO SOLITARIO Y SU CACHORRO?
AL PARECER ALGUNOS NOS LLAMAN ASÍ..

ANOCHE LOS CAMPESINOS SE LEVANTARON EN ARMAS, PERO LOS APLASTAMOS.
EL HOMBRE QUE QUEREMOS QUE MATE, OGORI KIZAEMON, EL ANCIANO DE LAS 16 VILLAS DEL HAN KUROBE E INSTIGADOR DE LA REVUELTA ESTÁ MUERTO.
....
AFORTUNADAMENTE NUESTRO HAN ESTÁ SITUADO EN ESTE VALLE ENTRE MONTAÑAS. NI UNA PALABRA DE LA REVUELTA HA SALIDO DE AQUÍ, YA SE DISPUSO DE LOS CADAVERES Y LOS TRABAJOS DE RECONSTRUCCIÓN YA SE INICIARON.
....
YA NO REQUERIMOS SUS SERVICIOS, REGRESE POR DONDE VINO. AUNQUE HEMOS PREPARADO POR SUS MOLESTIAS PARA USTED LA MITAD DE SU PRECIO 250 RYO.
USTED TIENE HAMBRE DE SANGRE..
HOHO.. DISCULPEME, ANOCHE MATE A TANTOS DE ESOS MALDITOS CAMPESINOS QUE LA EMOCION DE LA MATANZA AUN ESTÁ EN MI SANGRE.
¿ES UD. UNA BETSUSHIKIME? UNA MUJER GUERRERA..
LO SOY. ADEMAS SOY CAPITAN DE LA GUARDIA E INSTRUCTORA DE ARTES MARCIALES. Y AHORA SEÑOR RECIBA ESTE PAGO.


SHRNNG
KASHNNG

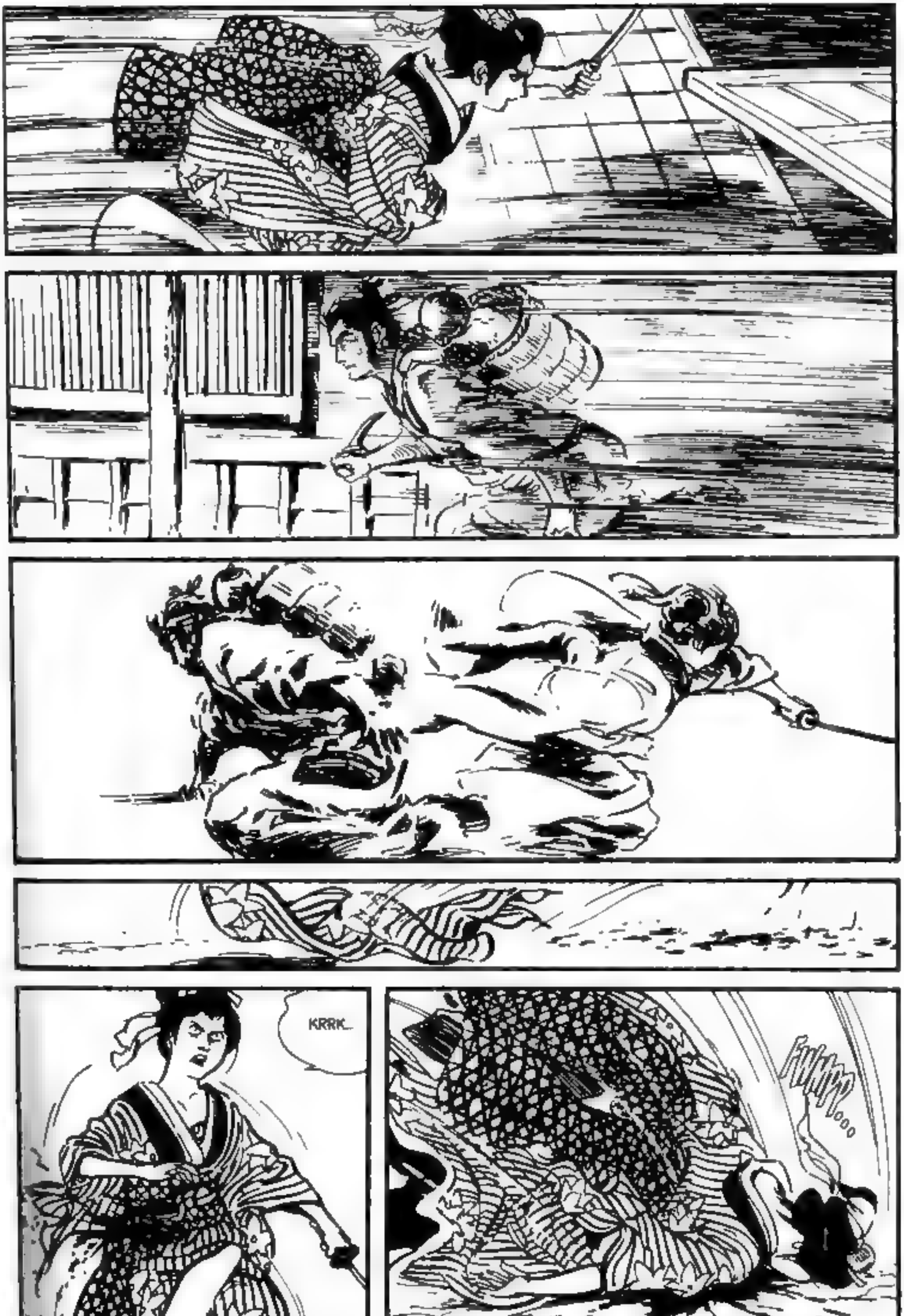
GASHAN
CHARIN
CHARIN
WHDO
UNO

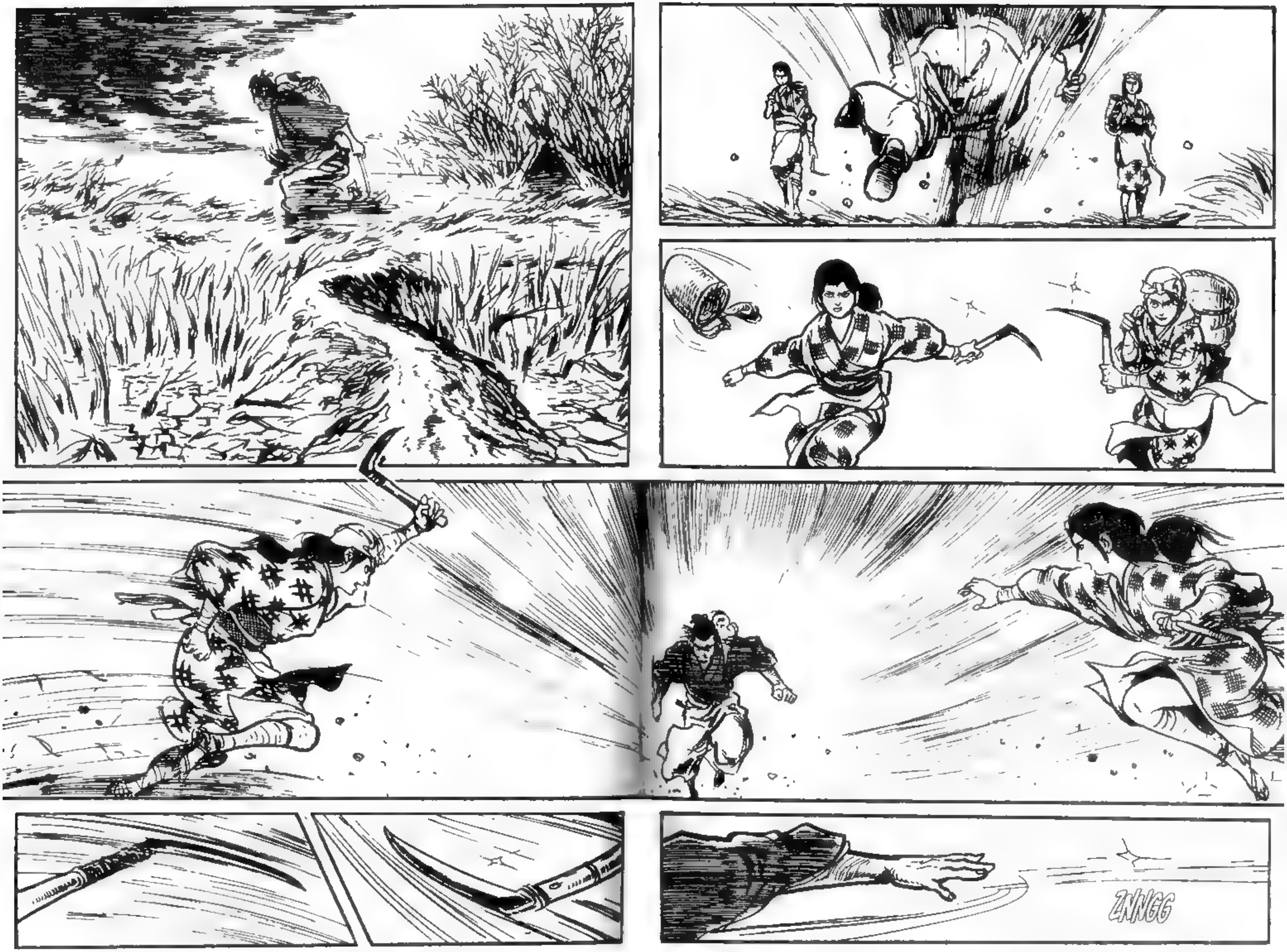

SILENCIAR AL ASESINO PARA QUE LAS NOTICIAS NO LLEGARAN A EDO. ¡ESO ERA DE ESPERARSE! PERO... ¿POR QUÉ NO ATACÓ LA GUARDIA?
DAIGORO.. AGARRATE FUERTE A TU PADRE.
MM!



SKUSSH
KATCHH

CHOKKI
URNGG...
GNG...
DOS
TRES
THDD

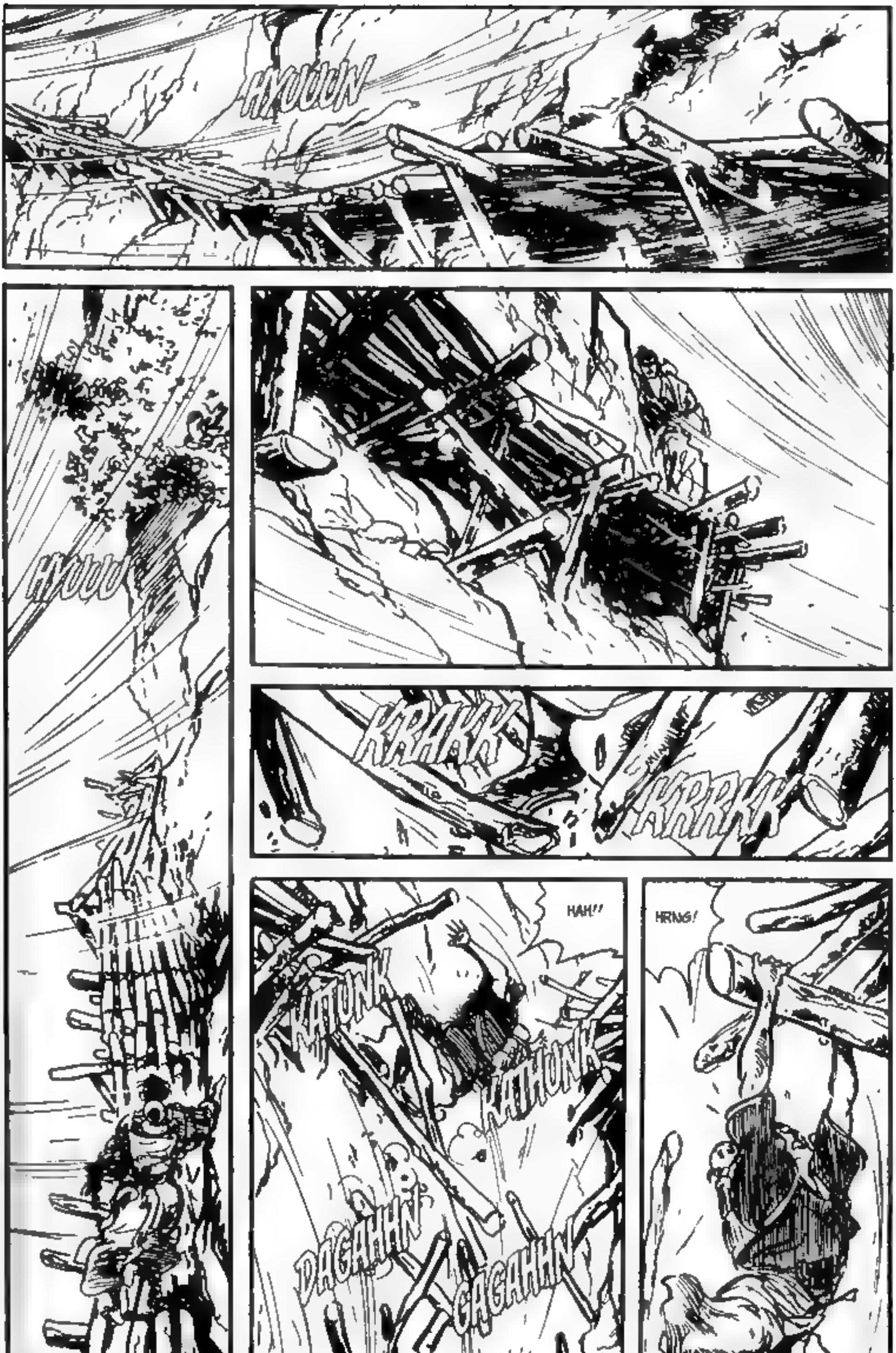

KRRK..
CUATRO


ZNNGG

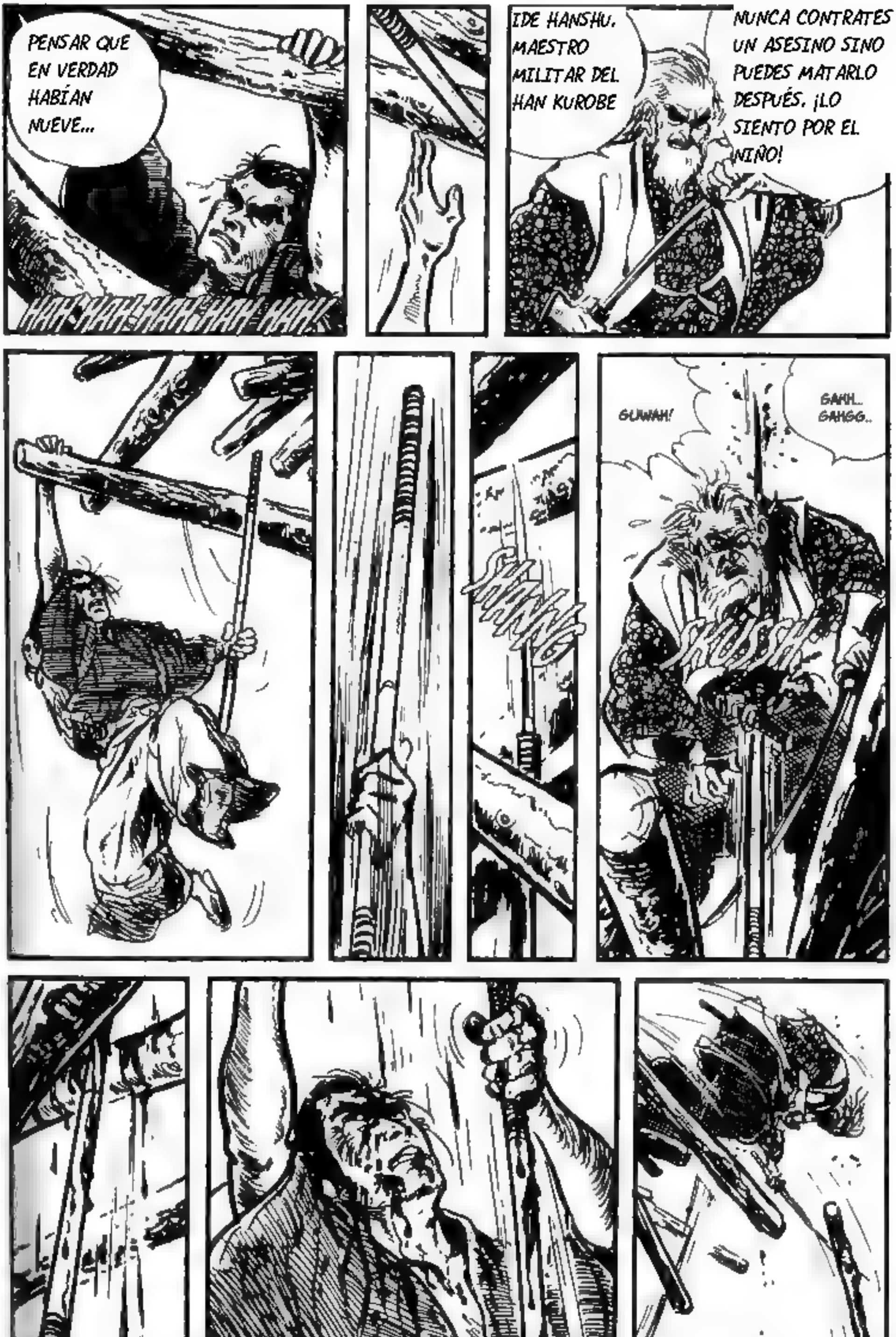
WHSH
CHOK
SKASSH
TAN FUERTE COMO ERA DE ESPERARSE PERO... N.. NI TÚ, KOZURE OKAMI, PUED... PUEDES ESCAPAR DE LAS 8 PUERTAS DEL ENGAÑO.. UGHH... AGHH...
8 PUERTAS MACHIMON TONKO..
EL MACHIMON TONKO DE LAS GUERRERAS DE KUROBE.. TÚ NUNCA.. PODRAS.. CON UGH..
ESTACIONAR TUS TROPAS EN 8 PUNTOS DISTINTOS DE EMBOSCADA OBLIGANDO A TU ENEMIGO A CONFUNDIRSE Y AGOTAR SUS FUERZAS. LAS 8 PUERTAS DEL ENGAÑO DEL LIBRO DE TACTICAS DE KONGMINGS...

LO QUE SIGNIFICA 2 MÁS..
LAS BETSUSHIKIME MÁS PELIGROSAS DE TODAS..
HYUUUU
EL QUE HAYA LLEGADO HASTA ACA SIGNIFICA..
¡ES EL ASESINO DE NUESTRAS HERMANAS GUERRERAS!

¡VAS A MORIR!
FASSH
AH?!
HII!
SKASSH
KCHNNG


HYOUUN
HYOUU
KRAKK
KRRKK
HAH!!
KATUNK
KATHUNK
DAGAHH
GAGAHHN
HRNG!

¡DAIGORO! ¡NO TE SUELTES!
MM!
KRIIK KRIIK
¡DESCUIDADO, KOZURE OKAMI! JAJA
¡LA TACTICA DE LAS 8 PUERTAS! ¡JA! ¡ESO ES UNA MIERDA! ¡YO SABÍA QUE ELLAS NO PODÍAN CONTIGO! LO QUE QUERIA ERA INUTILIZAR ESE BRAZO MORTAL TUYO.
QUERIA QUE DESPUÉS DE LAS PUERTAS BAJARAS LA GUARDIA Y ASÍ FUE.. JEJEJE


PENSAR QUE EN VERDAD HABÍAN NUEVE...
HAH HAH HAH HAH HAH
IDE HANSHU. MAESTRO MILITAR DEL HAN KUROBE
NUNCA CONTRATES UN ASESINO SINO PUEDES MATARLO DESPUÉS. ¡LO SIENTO POR EL NIÑO!
GUWAH!
GAHH.. GAHGG..

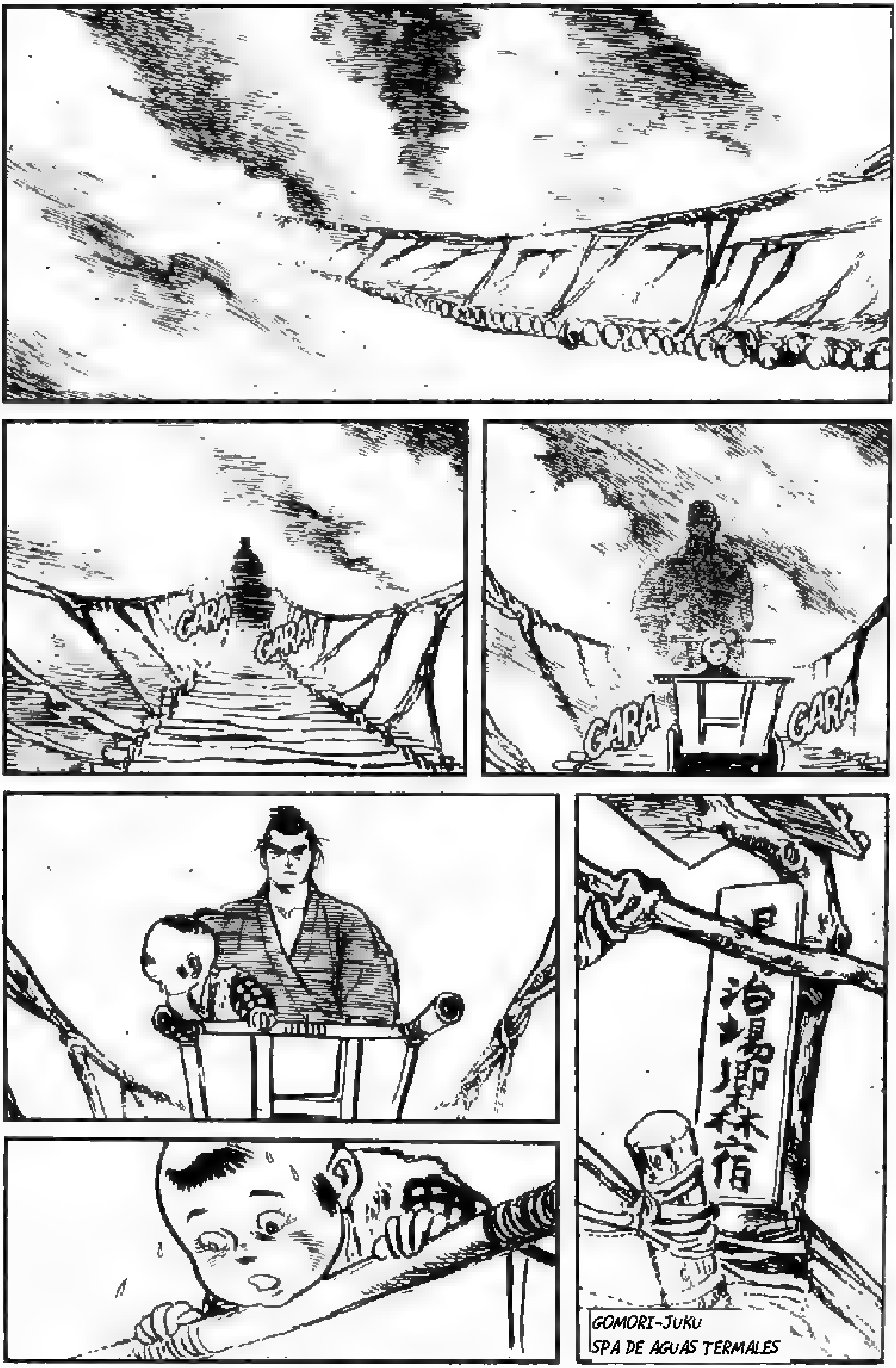
TU FUISTE EL DESCUIDADO
ESPECIAL-MENTE EN EL PUENTE FINAL.
¿OLVIDASTE EL VIEJO DICHO? ARREGLA TUS COSAS ANTES DE CAER...

EL OCTAVO

ALAS PARA LAS AVES

COLMILLOS PARA LAS BESTIAS

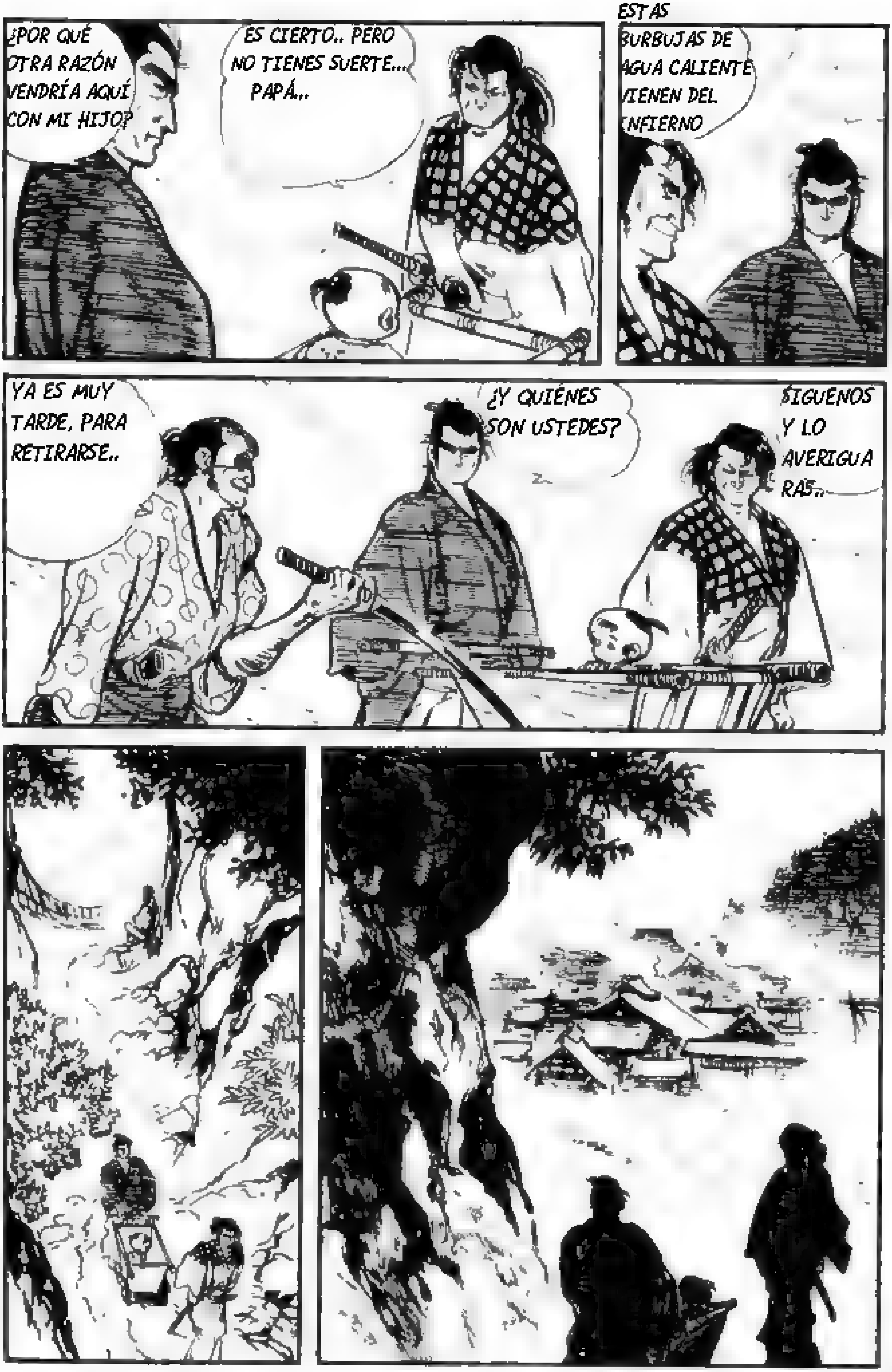
TRADUCCIÓN Y TÍTULOS: RIKI_OH

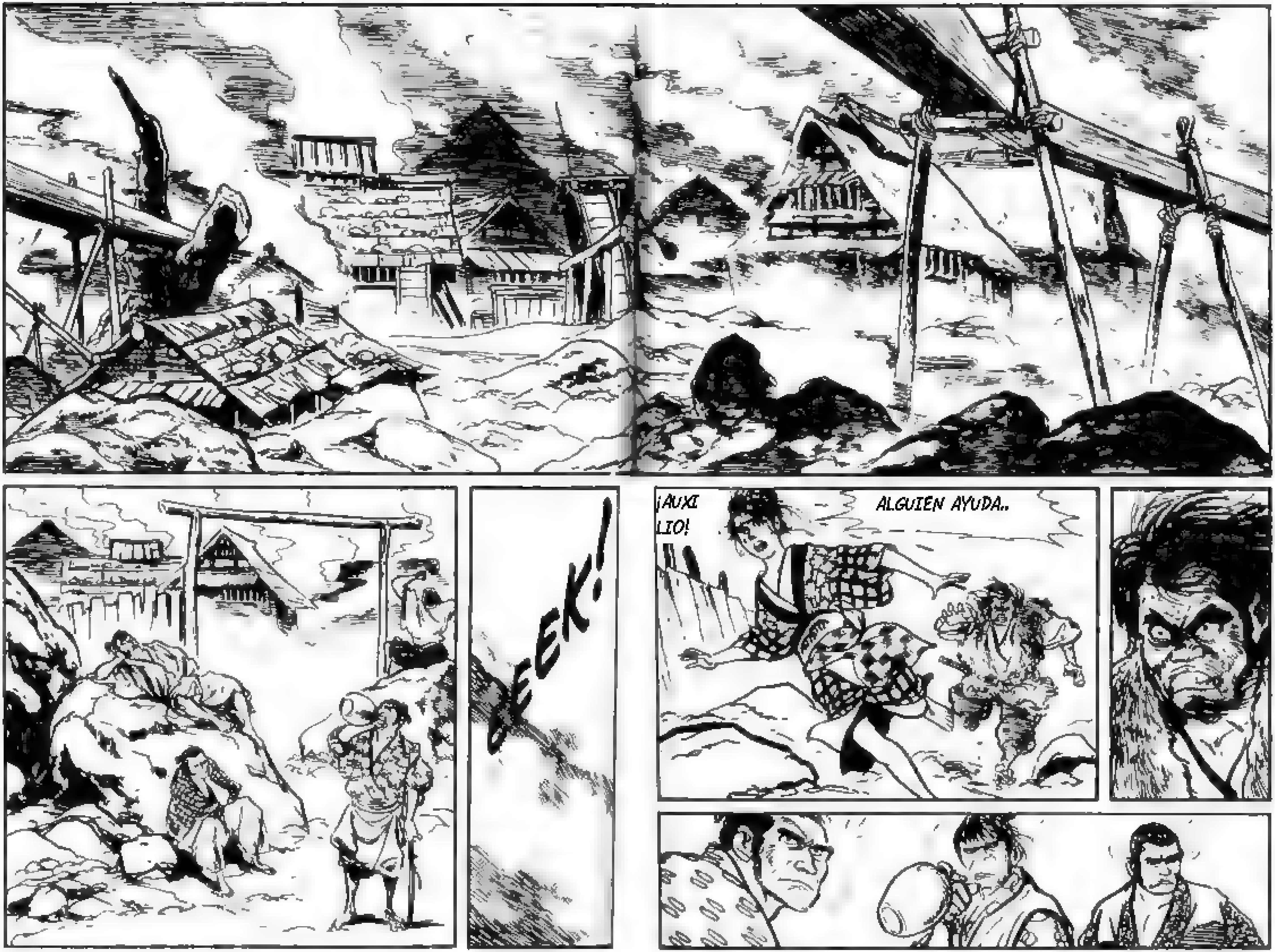

GARA
GARA
GARA
GARA
GOMORI-JUKU
SPA DE AGUAS TERMALES

NGAH!
HIJOS DE PUTA...
WAH!
AHHHG.

HEH HEH HEH..
TOMA ESO AMIGO
*GÕMORI JUKU
HOH..!
ESTA ES LA UNICA FORMA DE ENTRAR Y SALIR DE GOMORI JUKU
SI CORTAS EL PUENTE TÚ Y TUS AMIGOS NO PODRAN SALIR.
UN TIPO LISTO.
¡HEY! ¡TÚ CON EL NIÑO!
DEBERÍA CORTAR ESTE LAZO Y ECHARTE ABAJO
VEN AQUÍ.

NYA HAH HAH...
¡UNA DOUTANUKI!
CORTA BIEN ATRAVES DE LOS HUESOS. BUEN TAMAÑO. EL ARMA DEFINITIVA.
BONITA ARMA LA QUE TIENES AQUÍ. CREO QUE ME LA QUEDARÉ, JEJEJE
SWISH
¿PARA QUE ESTÁS AQUÍ?
¿ACASO NO PUEDE UN VIAJERO DESVIARSE DE SU CAMINO PARA TOMAR UN BAÑO? ¿ESPECIALMENTE SI HAY AGUAS CERCA?
¿DE VERDAD ESTÁS AQUÍ PARA ESO?


¿POR QUÉ OTRA RAZÓN VENDRÍA AQUÍ CON MI HIJO?
ES CIERTO.. PERO NO TIENES SUERTE... PAPÁ..
ESTAS BURBUJAS DE AGUA CALIENTE VIENEN DEL INFIERNO
YA ES MUY TARDE, PARA RETIRARSE..
¿Y QUIÉNES SON USTEDES?
SÍGUENOS Y LO AVERIGUARAS..


EEK!
¡AUXI
LIO!
ALGUIEN AYUDA..

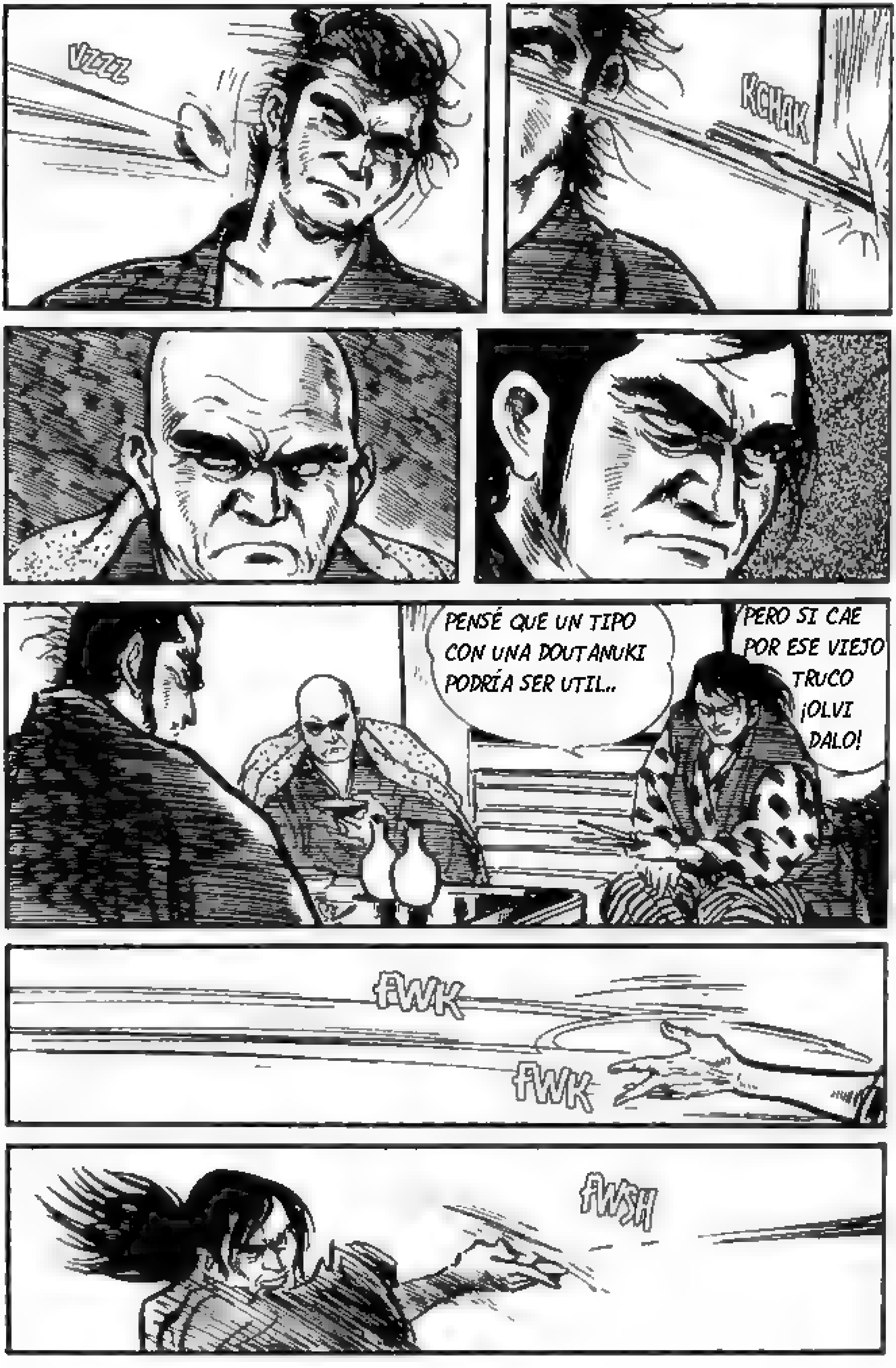
¡GRACIAS A DIOS!
AYUDA..
RIPP
HIIK!
KYAAH!
GEHFUFFU!
NO-OH!

HIII!
NO ES BUENO QUE UN NIÑO VEA ESO.. JAJA ERES BUEN PADRE.
GYAAHH!
HEH HEH HEH
HEH HEH
¡ALTO! ¡POR FAVOR! ¡ALTO!
¡DEJENLA!
OKAYO!!

¡HIJO DE PUTA!
YAHHH!!
GEHH
GUFF!

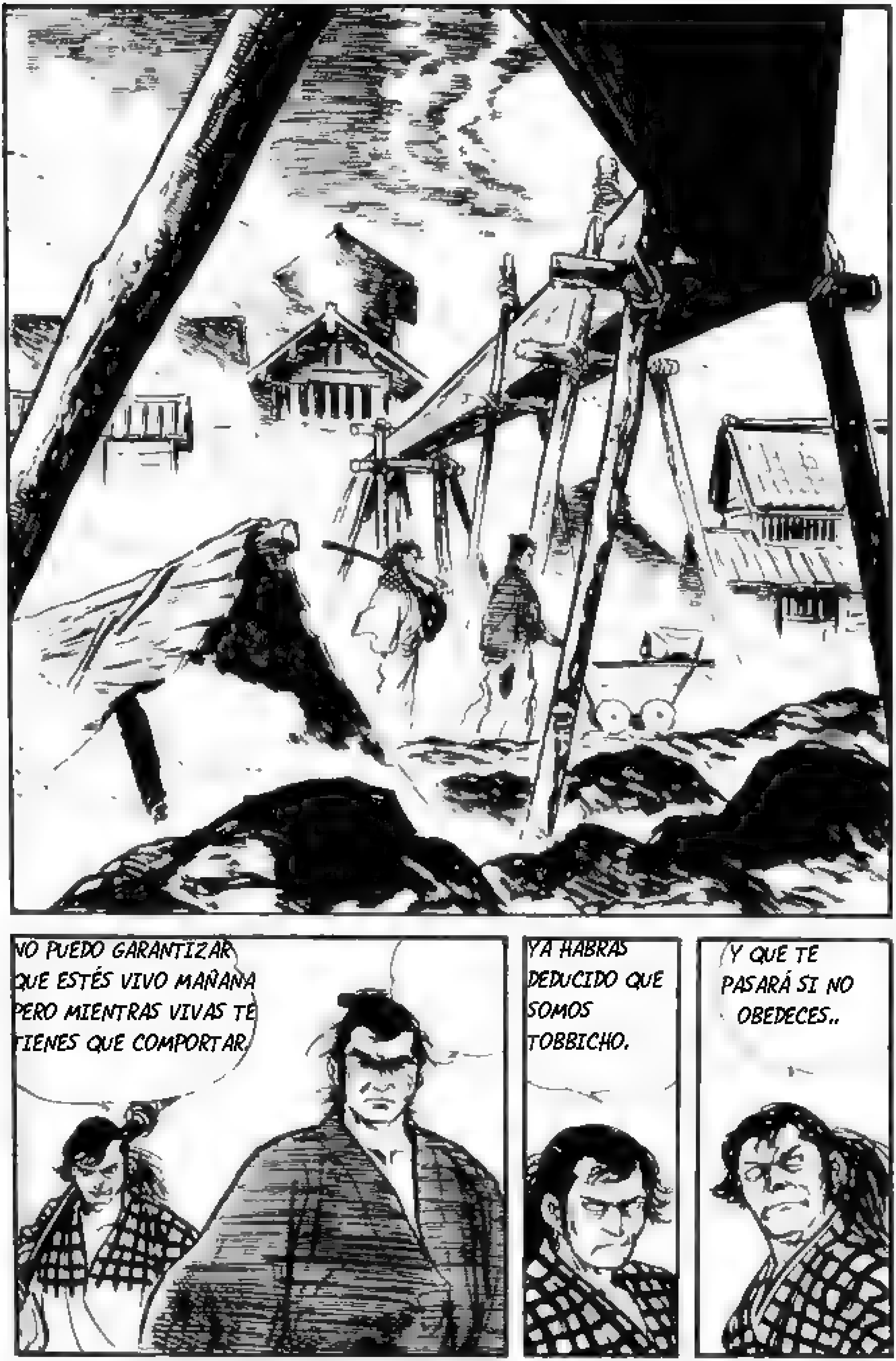
¡MONSTRUOS! ¡MALDITOS.. AH AGGHHH...
GKK.
¡QUE PERDE DOR!
¡YA TRONO! ¡QUE GRACIA!
HEE HEE.
NO ESTUVO MAL...
¡SE LA COGIO Y SE MURIÓ! JAJAJA ¿QUÉ SE PUEDE ESPERAR DE LA FORMA EN LAS QUE LAS AHORCA A CUALQUIERA SE LE SALE EL ESPIRITU?
¡MIERDA! ¡NO LLEGÓ MI TURNO!
¡ESO ME ENCABRONA!

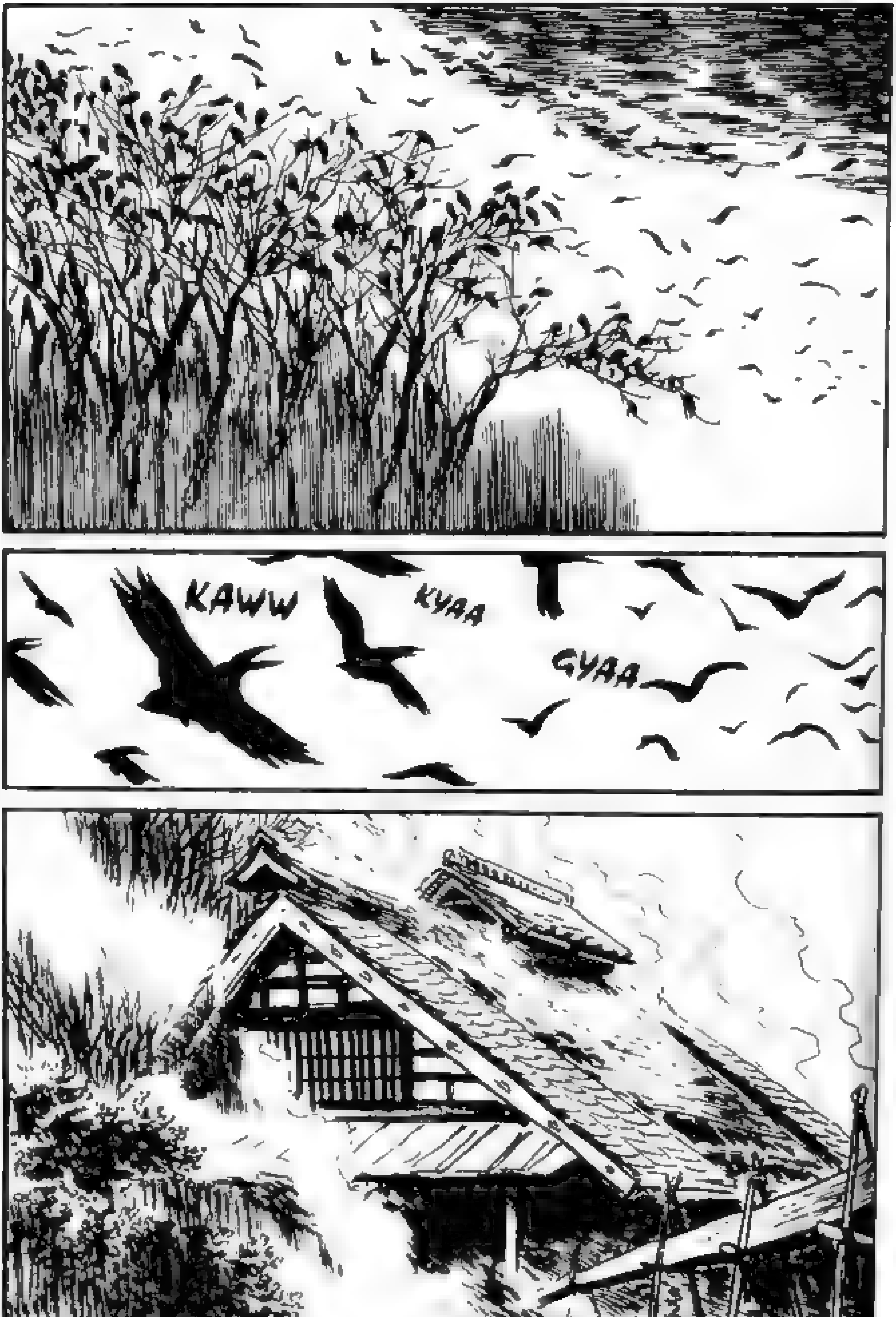
¿NOS HEMOS VISTO ANTES?
.... NO.
ME EQUIVOQUE ENTONCES.. PENSÉ QUE TE HABÍA VISTO ANTES...


VZZZ
KCHAK
PENSÉ QUE UN TIPO CON UNA DOUTANUKI PODRÍA SER UTIL..
PERO SI CAE POR ESE VIEJO TRUCO ¡OLVI DALO!
FWK
FWK
FWSH

THKK
THKK
THKK
¿LO ENTENDISTE? LEVANTA UN DEDO Y PONDRÉ MIS CUCHILLOS... EN TU GARGANTA Y LA DE TU HIJO.
LLEVALO A LOS BAÑOS.
¡SÍ!
¡ÉL ES MUY BUENO!
¡¿QUÉ DIJISTE?!
PERO NO IMPORTA QUE TAN BUENO SEA.. ES PRISIONERO DE SU PROPIO
...HIJO.. Y NO TAN TONTO COMO PARA INTENTARLO CON TANTOS HOMBRES.
GRR...

MONNOSU KE, OLVIDALO
SI ES TAN BUENO COMO DICE SHIGARAMI...
¡ESO QUIERE DECIR QUE SE ESTABA BURLANDO DE MIS CUCHILLOS VOLADORES!
AVERIGUARE SI ESE HIJO DE PUTA ES BUENO O NO..
MIERDA!
A ESE HOMBRE.. LO RECUERDO DE ALGÚN LADO.


NO PUEDO GARANTIZAR QUE ESTÉS VIVO MAÑANA PERO MIENTRAS VIVAS TE TIENES QUE COMPORTAR.
YA HABRAS DEDUCIDO QUE SOMOS TOBBICHO.
Y QUE TE PASARÁ SI NO OBEDECES..


KAWW
KYAA
GYAA

EN EL SPA HABIA
OTROS 7 INVITADOS..
OKIMA NO GENJI, YAKUZA
KUSHIMAKI O-SEN, PROSTITUTA,
LADRONA OCASIONAL.
SHOGYOBI, MERCADER
KIMURI NO JIROKICHI,
CARTERISTA
TEKKAN MONJE
ERRANTE.
KFF
KFF
IZAWA, SAMURAI TUBERULOSO
Y SU SIRVIENTE ROKUZUKE.

HOLA SEÑOR

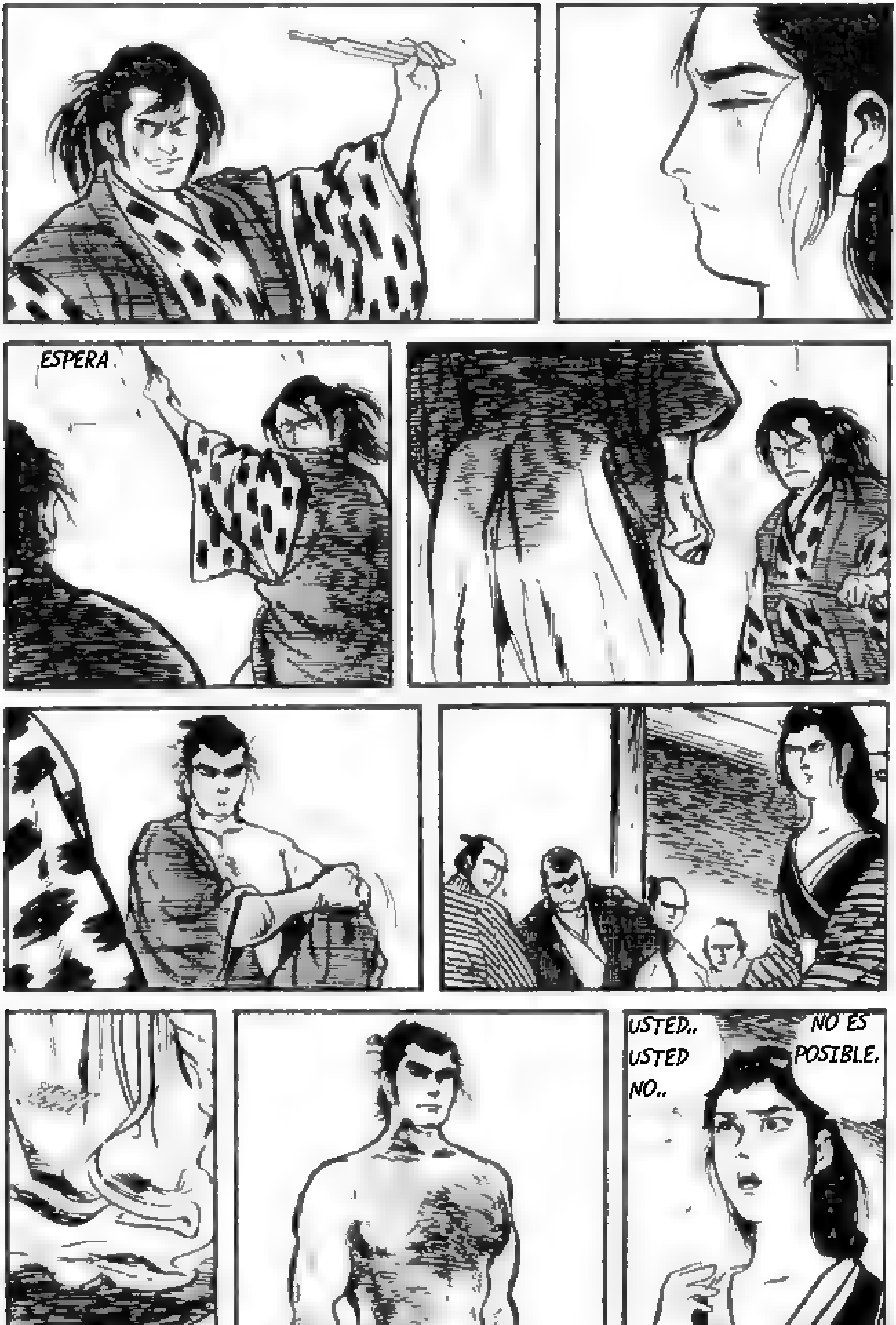
¡AFUERA!
¡VAMOS A VER QUIEN ES MEJOR CON LA ESPADA!

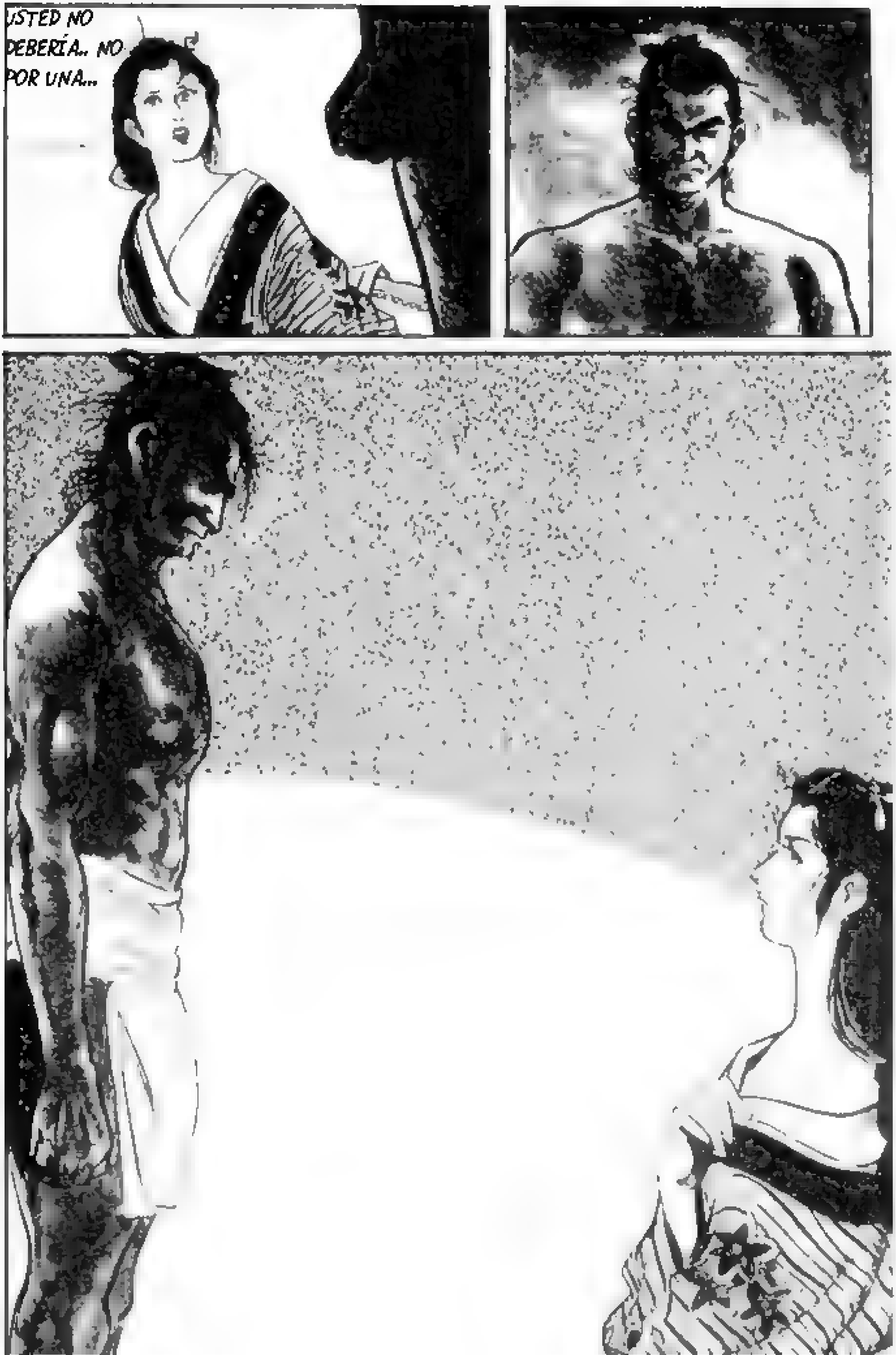
YAAII!
SWAKK
¡DIJE QUE SALGAS HIJO DE LA GRAN PUTA!
¡ERES SORDO PEDAZO DE MIERDA!!
¡LEVANTATE, MIERDA! ¡MALPARIDO!
WAKK
SWAKK
SWAKK

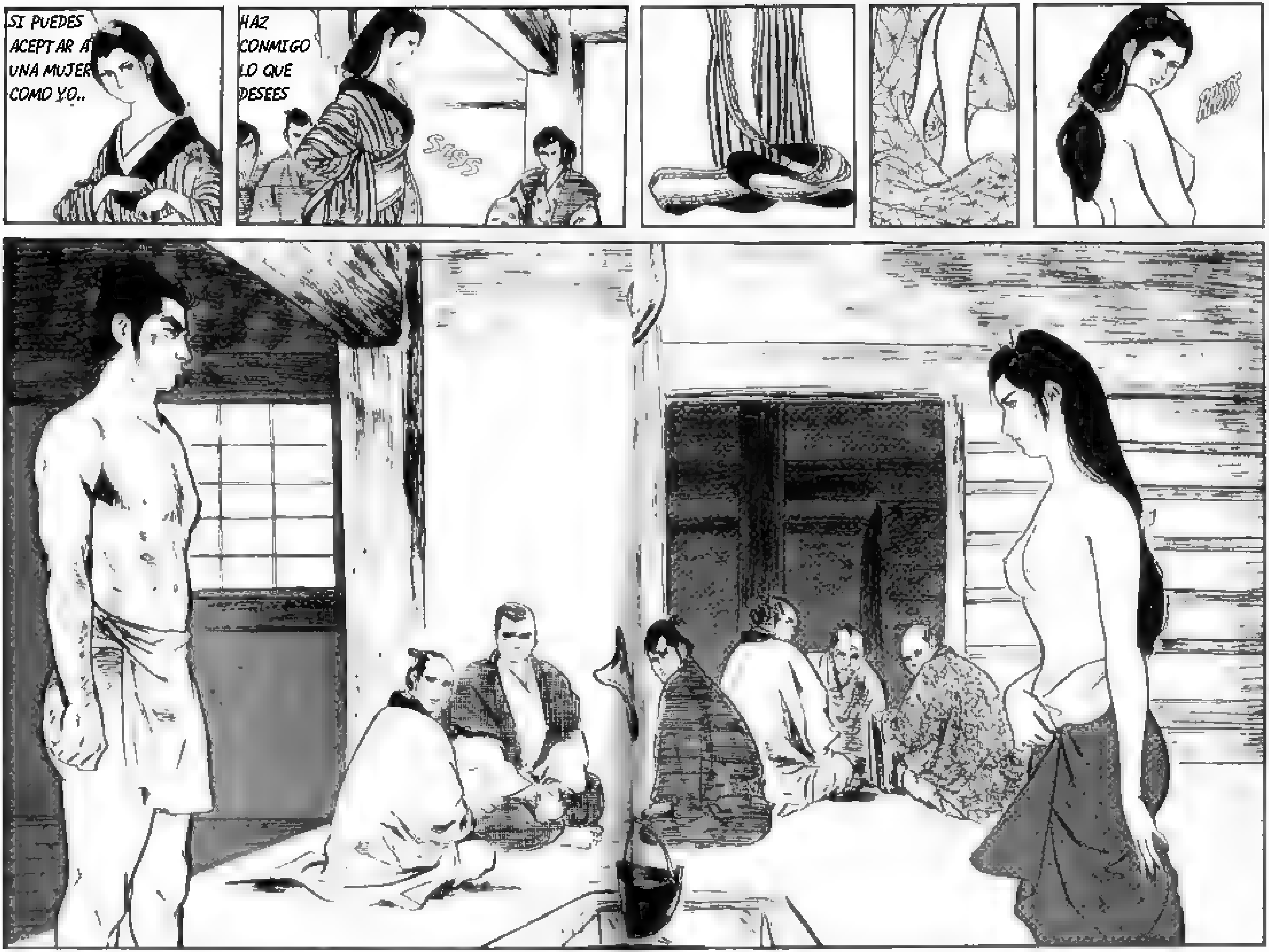
¿PERO QUÉ PUTAS?!
¡YA SÉ! ¡VOY A HACER MIERDA A TU HIJO!
¡POR DIOS! ¡POR FAVOR! ¡NADIE ES...
TAN TONTO COMO PARA PELEAR CONTRA LOS TOBBICHO!
¡ESO SERIA COMO SUICIDARSE!
¡¿QUE?!
AHORA ES UN RONIN PERO ANTES ESTE HOMBRE FUE UN SAMURAI. NO PUEDE MOSTRARSE COBARDE ENFRENTE DE TODOS NOSOTROS.
NO PUEDE ROGAR POR SU VIDA TAMPOCO. POR ESO SOLO SE SIENTA ALLÍ Y LO SOPORTA TODO. DEJALO, TÚ ERES SUPERIOR AHORA.

¡YA ENTIENDO. ERES MUY LISTA PARA SER UNA PUTA MAKURA SAGASHI.
¿VERDAD O-SEN?
MIRA QUIEN HABLA, ¡UNA BESTIA!
ESTÁ BIEN POR MI LO DEJARÉ IR.. JEJE PERO A CAMBIO QUIERO...
QUIERO QUE USTEDES DOS SE DEN UN REVOLCON, QUE COJAN.. JAJA
¡AQUÍ Y AHORA! ¡ENFRENTE DE NOSOTROS!
¡YO SERÉ SU APRECIATIVA AUDIENCIA!

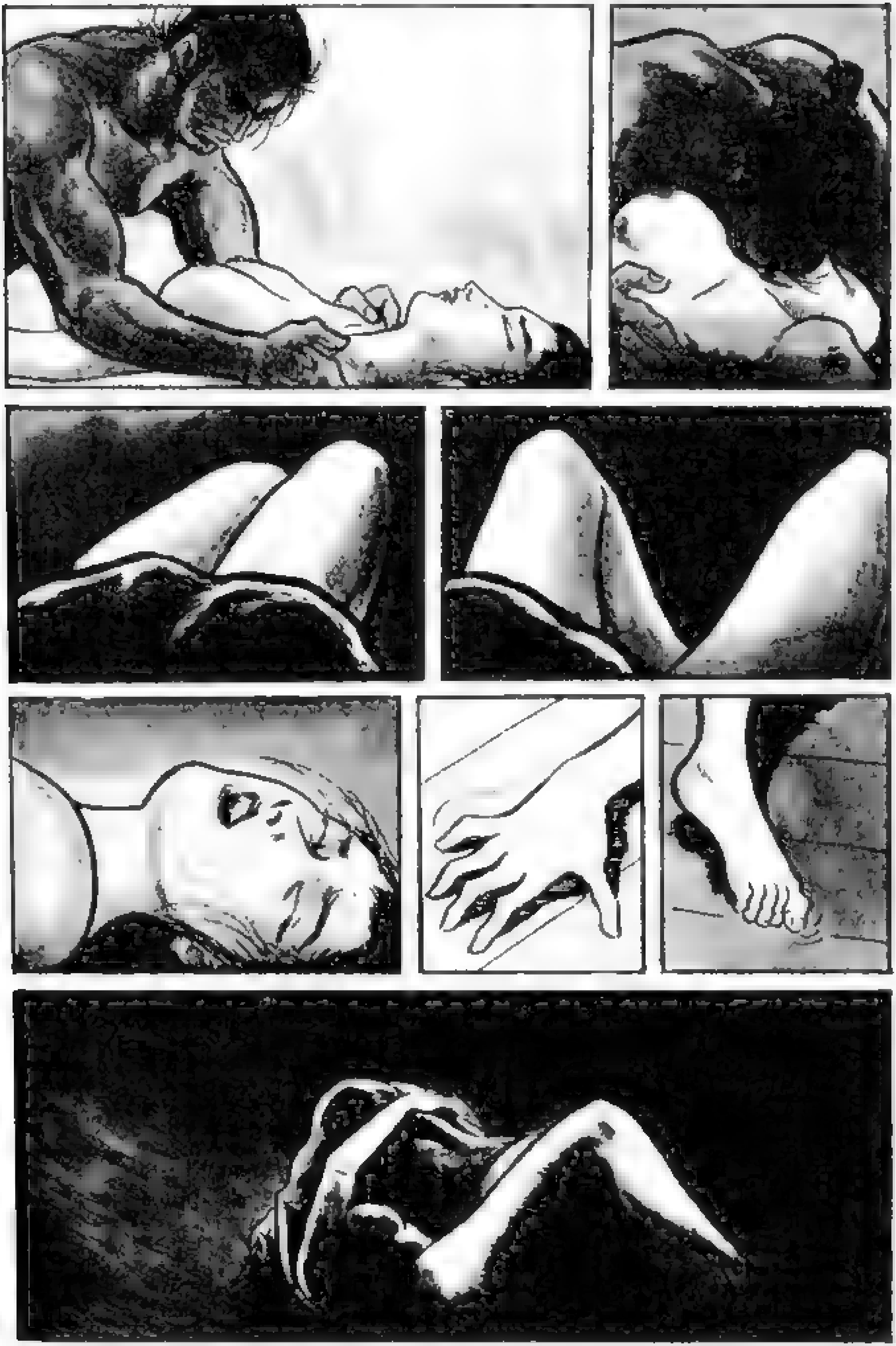
HEH HEH HEH HEH
¡ESO ESTÁ BUENO ¡MUY BIEN!
ESTO SERÁ ALGO DIGNO DE VERSE. JAJA
ESO ES ASQUEROSO.. ¿QUIÉN LO HARÍ..?
YO PAGARÉ MI ADMINSION. ES TU NEGOCIO COMO MAKURA SAGASHI.
VENDER TU CUERPO Y ROBAR LA CARTERA DEL CLIENTE ¿NO? ¡VAMOS! ¡QUIERO VERTE COGER EN ESAS FAMOSAS 18 POSICIONES!
¡BASURA!
¡OH! ¡NO QUIERE! JAJAJA
PREFIERO MORIR..
¿DE VERDAD? ¡ESO SE PUEDE ARREGLAR!

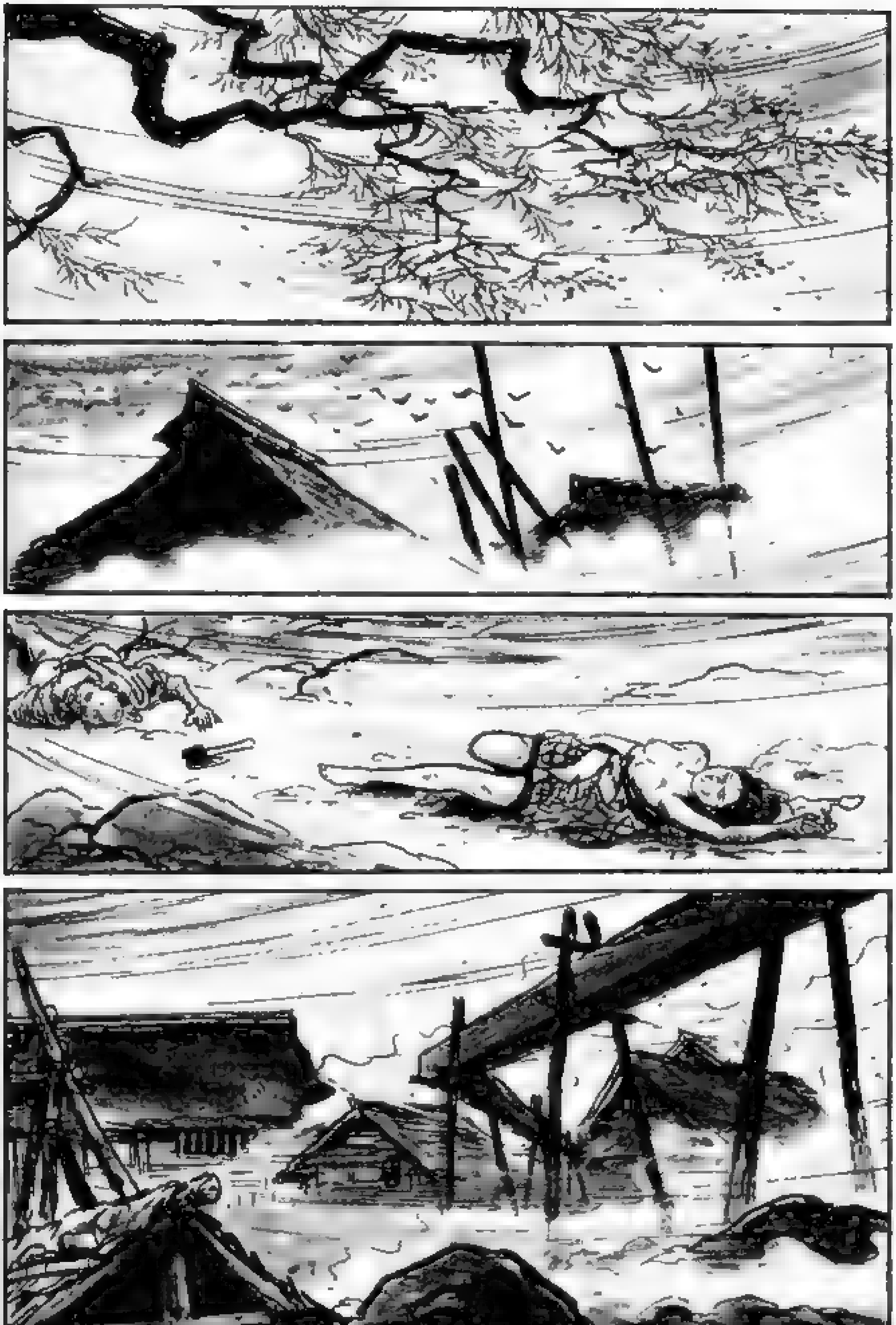

ESPERA
USTED.. USTED NO..
NO ES POSIBLE.


USTED NO DEBERÍA.. NO POR UNA...

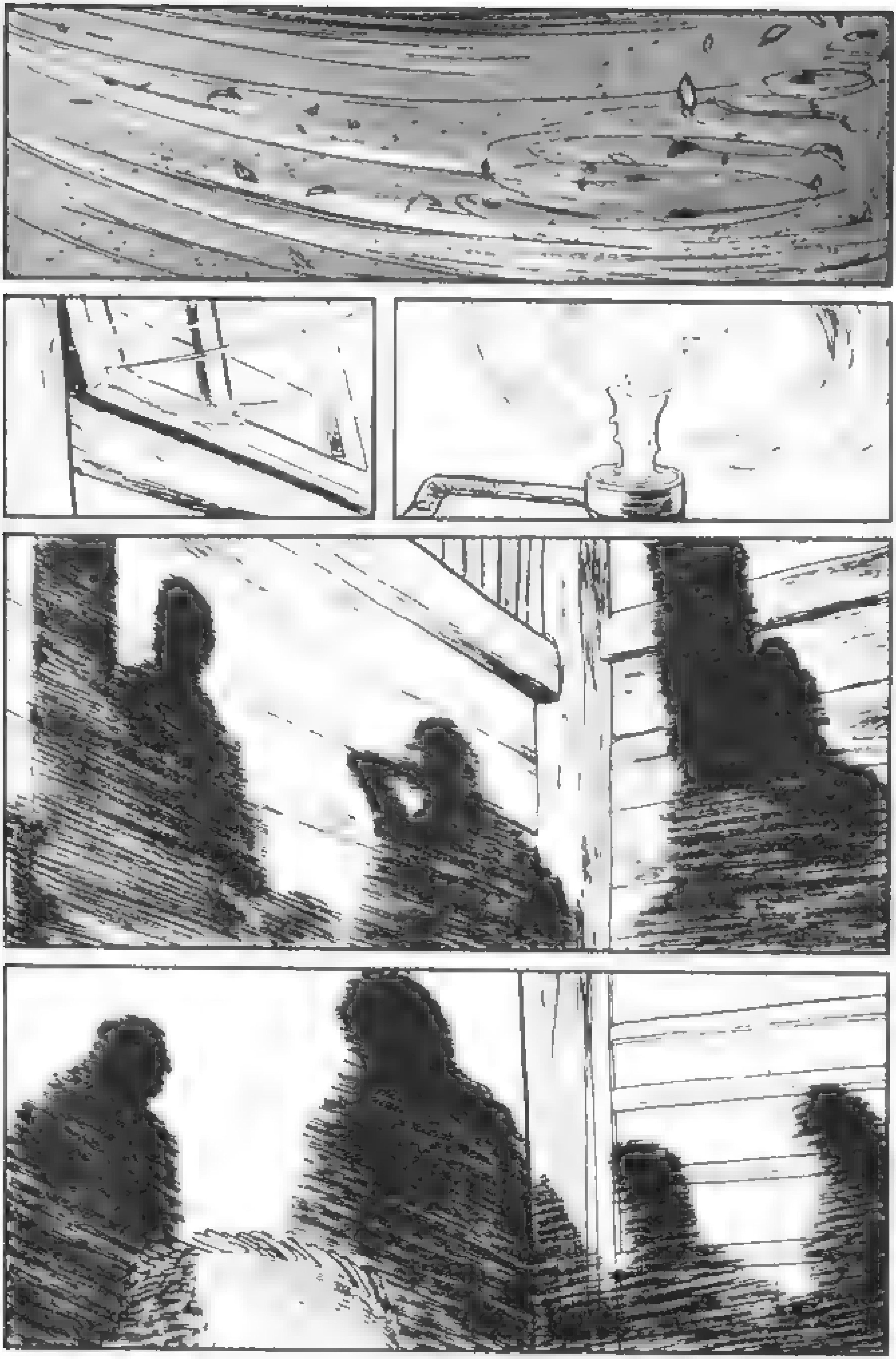

SI PUEDES ACEPTAR A UNA MUJER COMO YO..
HAZ CONMIGO LO QUE DESEES
SSSS

¡MIRENLE LA CARA! ¡JAJAJA! ¡SE SIENTE COMO UNA VIRGEN! JAJAJA
DEBE SENTIR QUE ES KANNON-SAMA EN PERSONA AL SALVAR A ESE COBARDE..., JAJAJA ¡QUE DIVERTIDO!
¡NUESTRA DIOSA DE LA PUTERIA! ¡JAJAJA! ¡QUE PAR TAN RIDICULO!
HEE HEE HEE





AJAJA ¡ESTO NO LO VOY A OLVIDAR
IENTRAS VIVA! JAJAJAJA
¡FUAJAJA! ¡ASÍ DALE DURO! ¡DURO CON ELLA!
¡GUAJAJAJA! ¡SUFRE, NENA, SUFRE! ¡JAJA
¡GOZA, NENA, GOZA! JAJAJA
SAKE ARIAI



GHFF
NAMU AMIDA BUTSU, NAMU AMIDA BUTSU, NAMU AMIDA...
NAMU AMIDA BUTSU
¡MALDITO MONJE! ESCUCHARTE ORAR ASÍ, COMO SI YA TUVIERAMOS UN PIE EN LA TUMBA, ME HACE SENTIR UN CADAVER!
TODOS ESPERAMOS COMO EN UN INFIERNO VIVIENTE EL DÍA QUE ESO TIPOS SE VAYAN SERÁ NUESTRO FIN.
NAMU AMIDA BUTSU, NAMU AMIDA BUTSU
GEKOFF! UF!

¡ESO AUN NO SE DECIDE! ¿VERDAD?
TODOS SE ESCONDEN EN SUS CASAS PERO EN ESTA VILLA HAY ¿QUÉ? 20, 40 GENTES. AUN PARA ESTOS BASTARDOS SON DEMASIADOS PARA QUE LOS MATEN A TODOS.
SI, PERO NOSOTROS SOMOS VIAJEROS Y AL IRNOS DE AQUÍ PODEMOS CONTAR ADONDE FUERON ELLOS.
LO QUE SIGNIFICA ...
¡ES CIERTO! ¡DIOS! ¡YA ESTAMOS MUERTOS!
¡MIERDA! ¿ES QUE ACASO SOLO NOS VAMOS A ESTAR AQUÍ ESPERANDO MORIR?
PODEMOS PELEAR PERO CONTRA ESOS TOBBICHO NO TENEMOS OPORTUNIDAD...
KAHOFF! GEHFF
¿POR QUE LOS SIGUEN LLAMANDO TOBBICHO?
WHY KHFF! KEHOFF WHY TOBBI· KAFF, KHAFF CHO KEHOFF.
TODOS ESOS RONIN QUE SE PERVIERTEN ROBAN, MATAN, VIOLAN, TORTURAN, ES MEJOR PARA ELLOS FORMAR BANDAS QUE ANDAR SOLOS, ESO ES LO QUE ESTA BANDA ES, TOBBICHO...

TODOS PEORES QUE DEMONIOS SALIDOS DEL INFIERNO..
LO UNICO EN SUS CABEZAS SON LOS RYO..
SOLO ANSIAN SER EL MÁS BUSCADO DE JAPON...
EL GOBIERNO NO SABE COMO DETENERLOS NI RASTREARLOS, VAN DE HAN EN HAN SIN QUE NADA NI NADIE LOS DETENGA POR TODO EL TERRITORIO DEL SHOGUN.
ASÍ GANARON SU NOMBRE Y SU REPUTACION.. DE LUGAR EN LUGAR..
ALGUNOS DE ELLO SOLIAN SER SAMURAIS..

PERO AHORA SOLO SON BESTIAS CON LOS COLMILLOS LISTOS...
CON LAS AGUAS TERMALES NO HAY NECESIDAD DE HACER UN FUEGO, ES UN LUGAR PERFECTO PARA EL INVIERNO.
CREO QUE VAN A ACAMPAR AQUÍ PARA LARGO RATO..
ESPERAREMOS QUE SE DESCUIDEN Y ENTONCES
¡OLVIDALO! MUY TARDE SE LES ACABARON LA COMIDA Y EL SAKE MAÑANA SE VAN..
¡SAMURAI-SAMA! ¡HAGA ALGO POR FAVOR!
¡NO QUIERO MORIR! ¡SALVENOS, SE LO RUEGO!
¡CALLATE! ¡YA VISTE LO QUE ESE SAMURAI HIZO PARA SALVARSE!
NO TIENE VERGUENZA IGUAL QUE ESOS OTROS, SALVO QUE ESTE NO TIENE COLMILLOS.

¡YA BASTA!
¡COMO SE ATREVEN A DECIR ALGO ASÍ! ¡UN BARATO YAKUZA Y UN CARTERISTA! ¡JAH!
YO IBA A MORDERME LA LENGUA PARA MORIR Y ÉL SE DIÓ CUENTA, POR ESO HIZO A UN LADO SU HONOR Y ACEPTO ACOSTARSE CONMIGO.
¿TIENEN IDEA DE LO FELIZ QUE ESO ME HACE? SALVAR
LA VIDA DE UNA MUJER COMO YO. DEJO SU HONOR PARA SALVARME.
¡NO ME JODAS! ¡PARA TI HAY CIENTOS DE YOKATA CADA NOCHE!
¿Y ESOS SAMURAI QUE PAGAN POR YOKATA SE DESHONRARÍAN POR SALVARME?
PERO DURMIO CONTIGO PORQUE TÚ QUERIAS SALVARLO ¿VERDAD?
¡IMBECIL, NO ENTIENDES NADA! ¿POR QUÉ NO LE PREGUNTAS A TU PROPIA VERGA?
¡¿QUÉ QUÉ?!
CUANDO TE ESTAS ORINANDO DEL MIEDO ¿PUEDES SATISFACER A UNA MUJER?
UH..

¿A DÓNDE?
¿ADÓNDE VA..?
ESTE ES UN BAÑO ¿NO PUEDO TOMAR UNO?
AAHHHH..
SÍ. ES BUENO BAÑARSE ANTES DE MORIR.. JAJAJA
LAVA BIEN ESA MUGRE DE SUS MISERABLES CUELLOS ¿HUH?
HEH HEH HEH

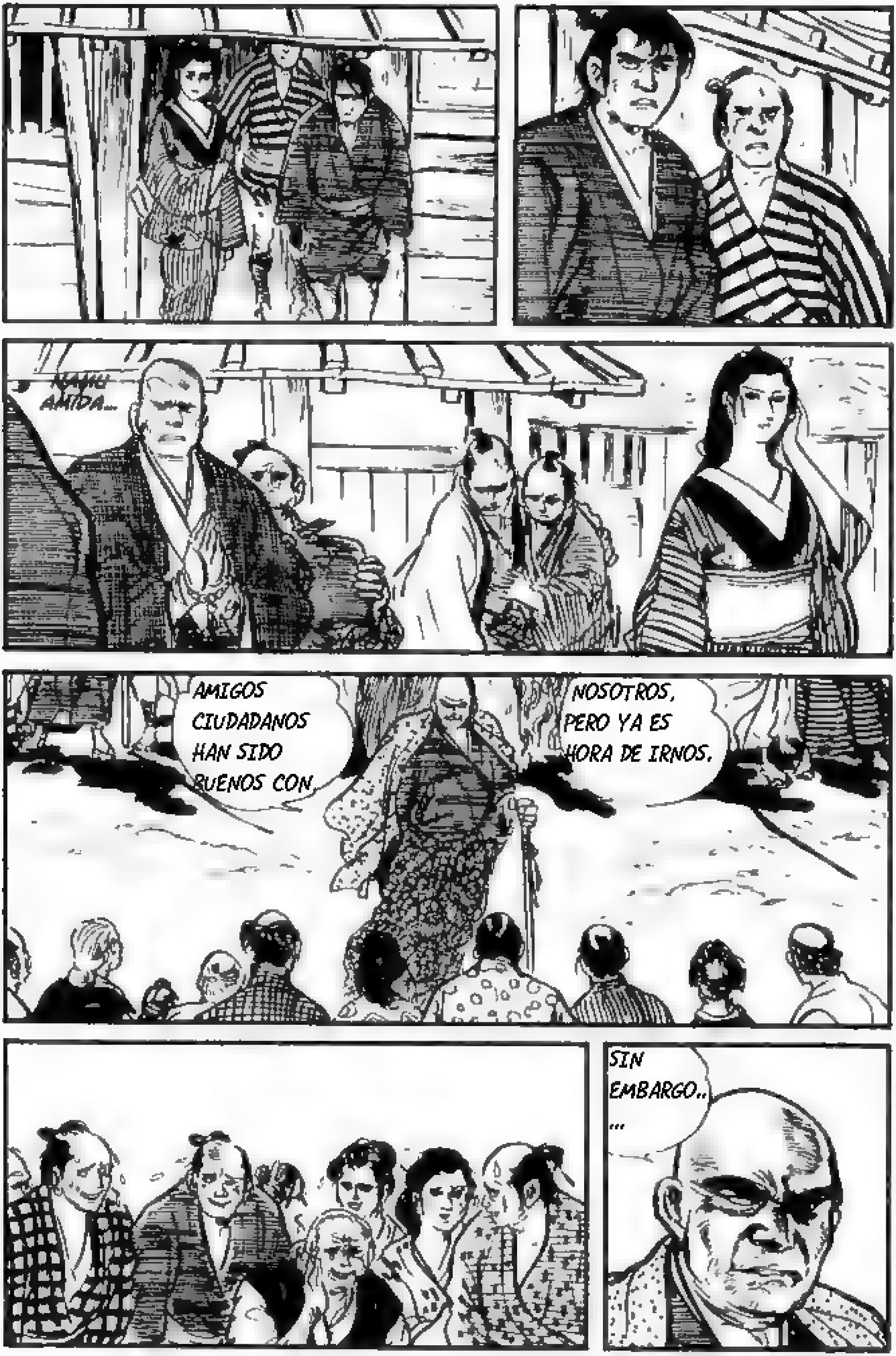
SPLOOSH
PHEWW!
SPLSSH
SPLSSH

KOMORI = MURCIELAGO

PUEDO DECIRLO PORQUE HE IDO DE HOMBRE EN HOMBRE TODA MI VIDA. YO CONOZCO TUS ALAS.. ESCUCHÉ UNA
HISTORIA CAMINO AQUÍ. 4 SUJETOS EN UN CASTILLO FUERON ASESINADOS.
FUERTES Y HABILES PELEADORE CADA UNO.
LOBO SOLITARIO Y SU CACHORRO
DICEN QUE HAY UN ASESINO QUE USA ESE NOMBRE.
¡DEJAME LAVARTE!
AH HAH HAH!
¿CUAL ES TU NOMBRE?
MAKURA-SAGASHI O-SEAL
HE ESTADO BUSCANDO A KOZURE OKAMI.
SI TÚ ERES ÉL, ENTONCES ESTOY..
CONTENTA.. ESO ES TODO.
¿NO TIENES MIEDO DE LOS TOBBICHO?
REALMENTE NO. TODOS MORIREMOS ALGÚN DÍA.

PARA MUJERES COMO YO..
MIENTRAS MÁS VIVIMOS MÁS EMPEORA.
¡MUEVAN EL CULO PARA ACA!
¡MUY BIEN MARICONES! ¡SALGAN TODOS!

¡SALGAN O LOS MATO, HIJOS DE PUTA!
MARICAS DE MIERDA


NAMU AMIDA...
AMIGOS CIUDADANOS HAN SIDO BUENOS CON
NOSOTROS, PERO YA ES HORA DE IRNOS.
SIN EMBARGO... ...

HAY UNA COSA QUE QUIERO QUE TODOS RECUERDEN... SI DICEN UNA SOLA
COSA DE NOSOTROS A LAS AUTORIDADES...
¡SON CARNE MUERTA!
¡POR OTRO LADO USTEDES SE TIENEN QUE MORIR! POR 2 RAZONES:
UNO, PODRÍAN HABLAR Y DOS COMO EJEMPLO PARA ESTOS TARADOS CAMPESINOS. ¡MALA SUERTE! ¡ASÍ ES LA VIDA!

SALVEME, HARÉ LO QUE SEA
NO ME MATE POR DIOS
NO LE DIREMOS A NADIE ¡MISERICORDIA!
¡MISERICORDIA! ¡PIEDAD!
TÚ PRIMERO
SAMURAI
KACHINK
LEVANTALA Y ATACAME. TE DEJARÉ MORIR COMO UN GUERRERO.
ESTOY DEBIL PERO PREPARADO PARA MORIR...
ME CORTARÉ EL ESTOMAGO YO MISMO. SOLICITO UN KAISHAKU..
KAISHAKU?
KAISHAKU...?

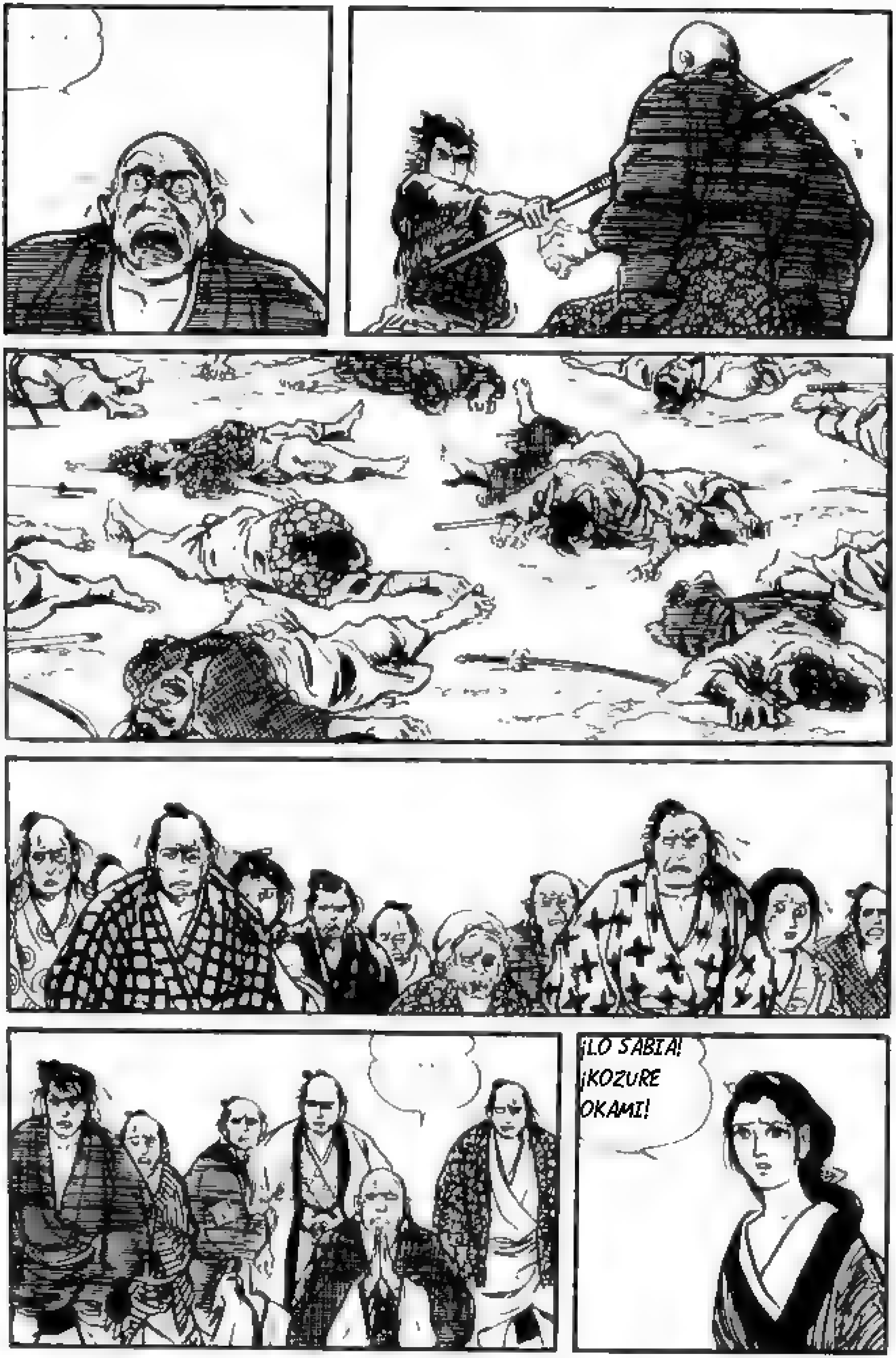
NAMU AMIDA BUTSU, NAMU AMIDA
ORACIONES.. OGAMU..
OGAMU..?
OGA.MI ?
¡¿EL KAISHAKUNIN ITTO OGAMI?!
¡EL! ¡ESE HOMBRE! ¿A DÓNDE..?
¿A DONDE SE FUE ESE RONIN?

GARA
GARA
¡¿QUÉ PUTAS?!
HIJO DE PUTA...
¡¿¿A DÓNDE VAS?!
¿QUÉ MIERDA CREES QUE HACES?

VENIMOS POR UNA NOCHE A LOS BAÑOS. YA ES DE MAÑANA Y NOS VAMOS.
¿SE VA? ¡¿QUÉ?!
¡ESTE HIJO DE PUTA SE VOLVIO LOCO
¡DEJA QUE SE VAYA MONNOSUKE
NO LE PONGAS UN DEDO ENCIMA.
¡¿Y ESTE OTRO?! ¿QUÉ PUTAS PASA..? NI QUE ESTE GABRON..
FUERA LA GRAN MIERDA..
¡IDIOTA! ¡ALTO!
WHIP
SKOOSSH

MIERDA
FWSSH
IMPOSIBLE
THOKK
POP

YAHHHH!
KAWW
KAWW
GYAA
GYAA
KYAA
KYAA
¡PERDON! ¡NO DIRÉ NADA A NADIE DE QUE USTED ES EL...
EJECUTOR DEL SHOGUN, EL KAISHAKUNIN! ¡NO! ¡NO!


¡LO SABIA! ¡KOZURE OKAMI!

GARA GARA
GARA GARA
GARA GARA
¡ESPERA!
¡ESPERAME!

EL NOVENO

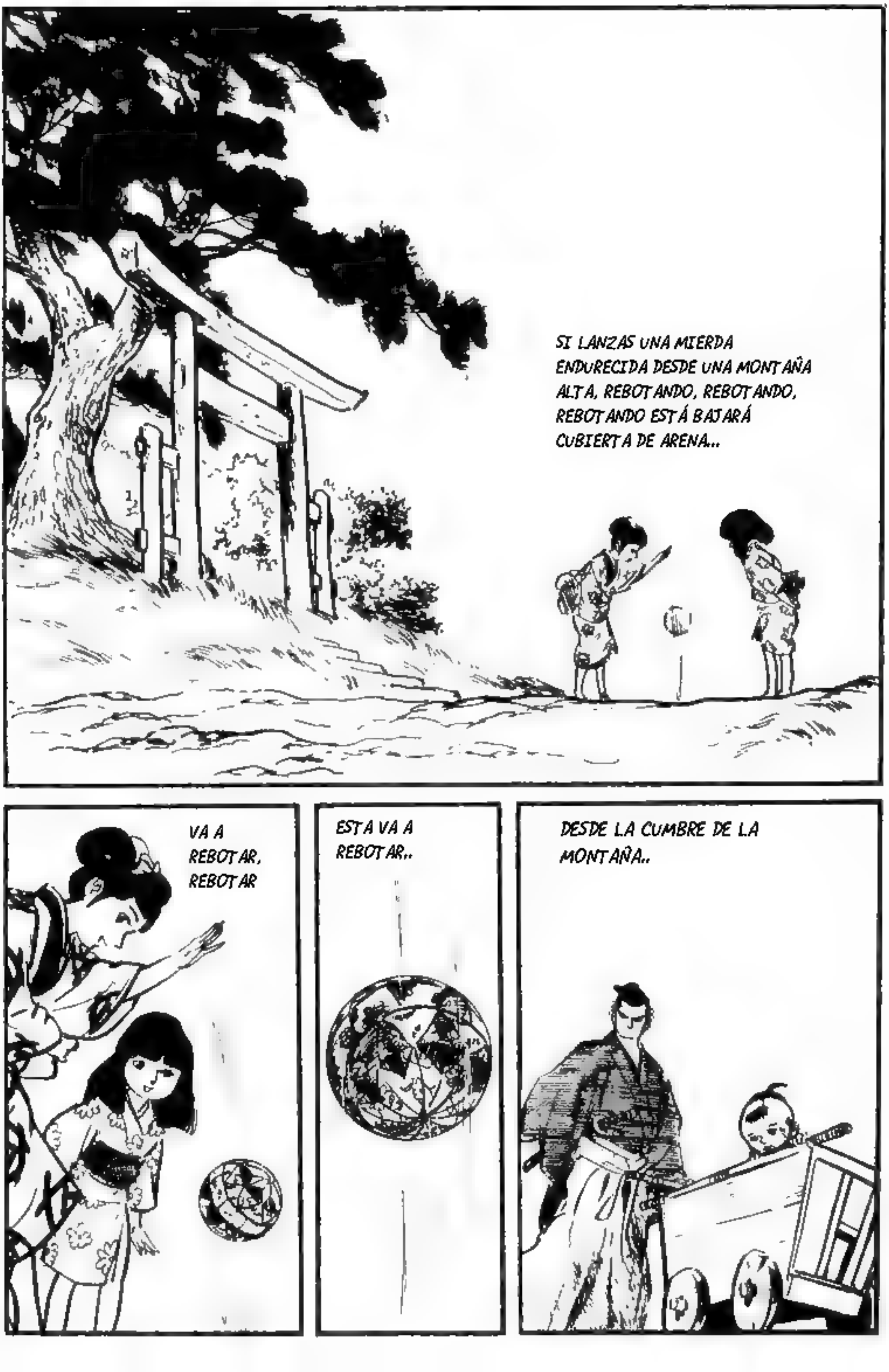
EL

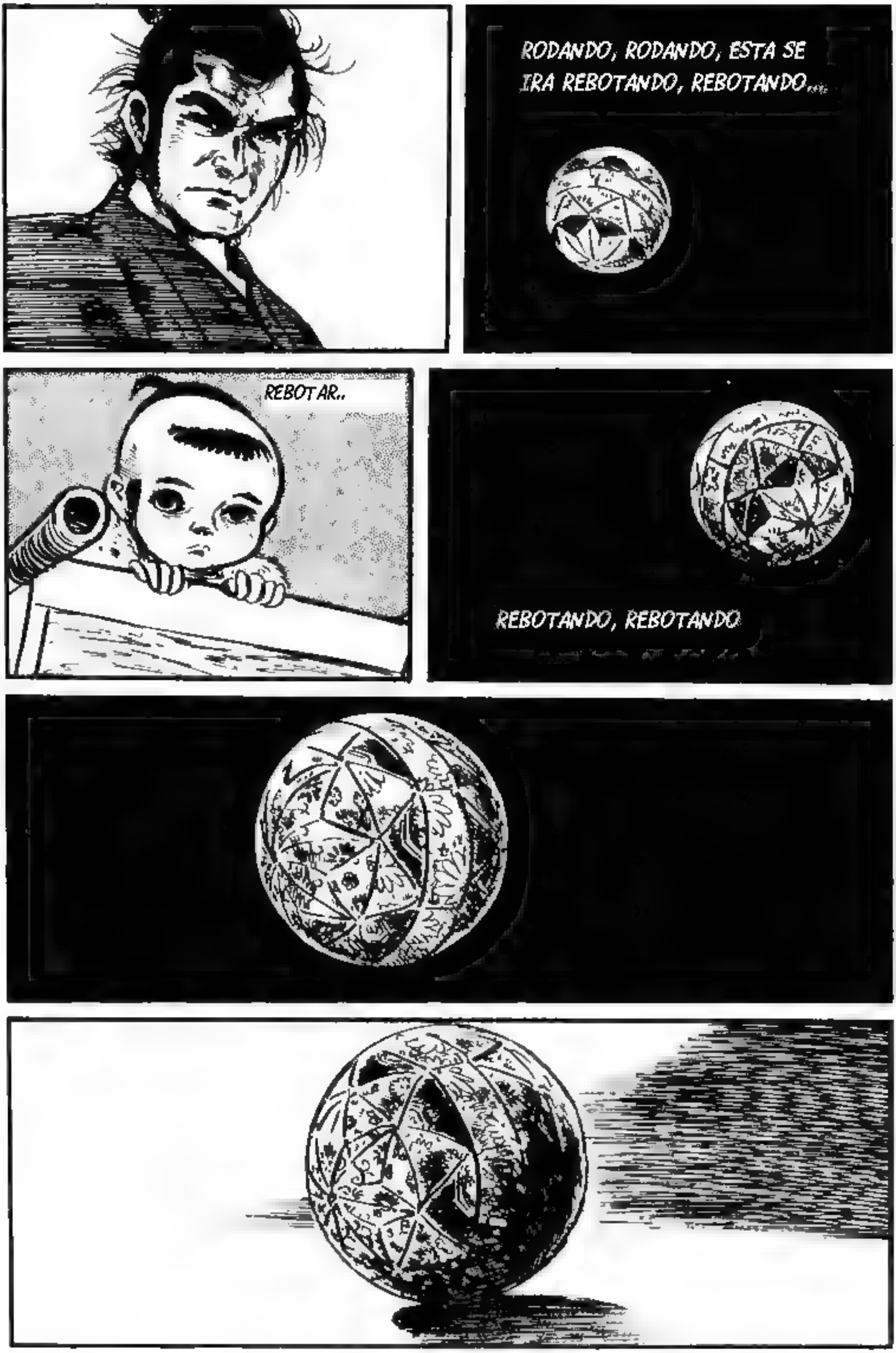
CAMINO

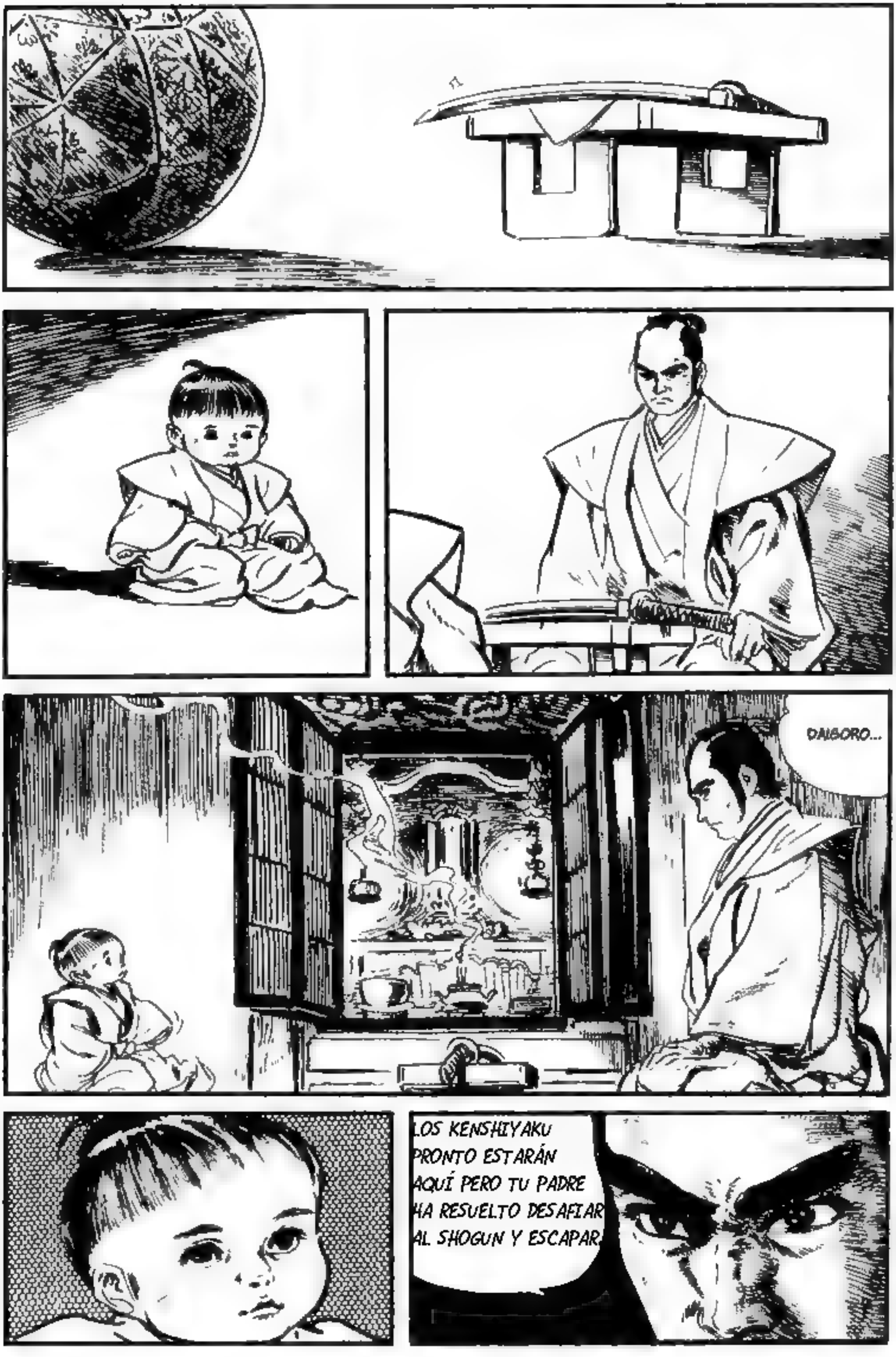
DEL

ASESINO

TRADUCCIÓN Y TÍTULOS: RIKI_OH

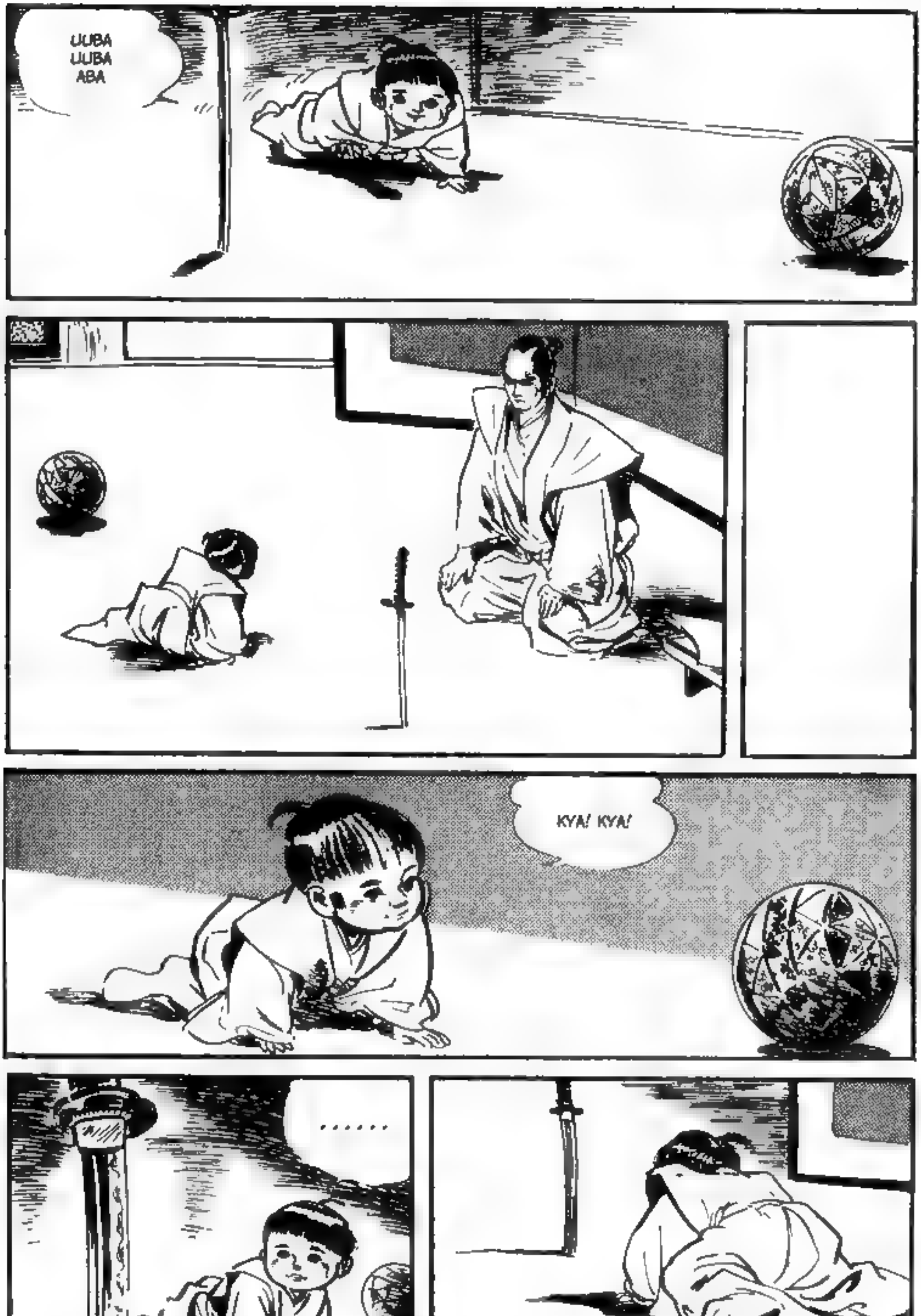

SI LANZAS UNA MIERDA ENDURECIDA DESDE UNA MONTAÑA ALTA, REBOTANDO, REBOTANDO, REBOTANDO ESTÁ BAJARÁ CUBIERTA DE ARENA..
VA A REBOTAR, REBOTAR
ESTA VA A REBOTAR..
DESDE LA CUMBRE DE LA MONTAÑA..


RODANDO, RODANDO, ESTA SE
IRA REBOTANDO, REBOTANDO...
REBOTAR..
REBOTANDO, REBOTANDO

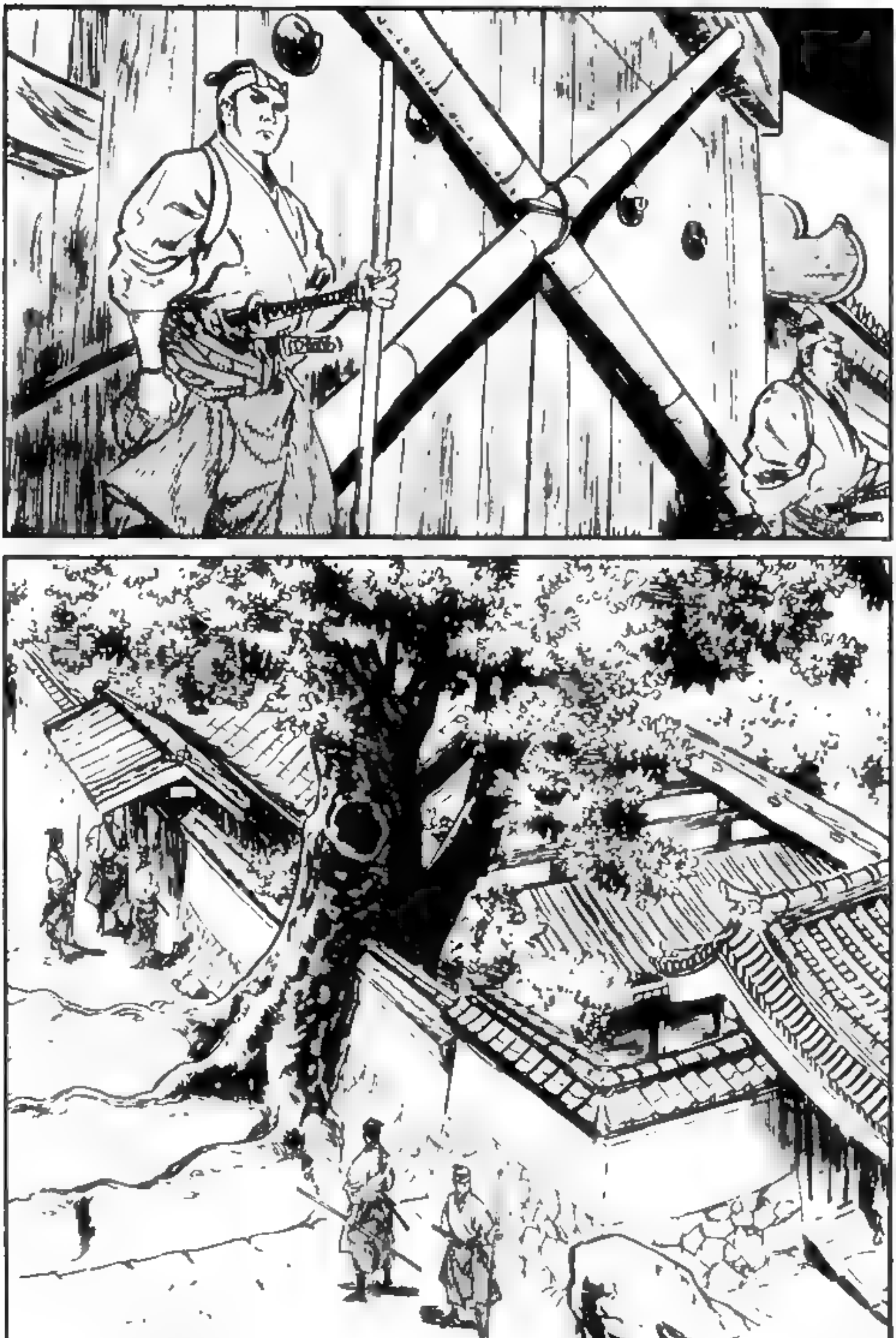

DAIGORO...
LOS KENSHIYAKU PRONTO ESTARÁN AQUÍ PERO TU PADRE HA RESUELTO DESAFIAR AL SHOGUN Y ESCAPAR.

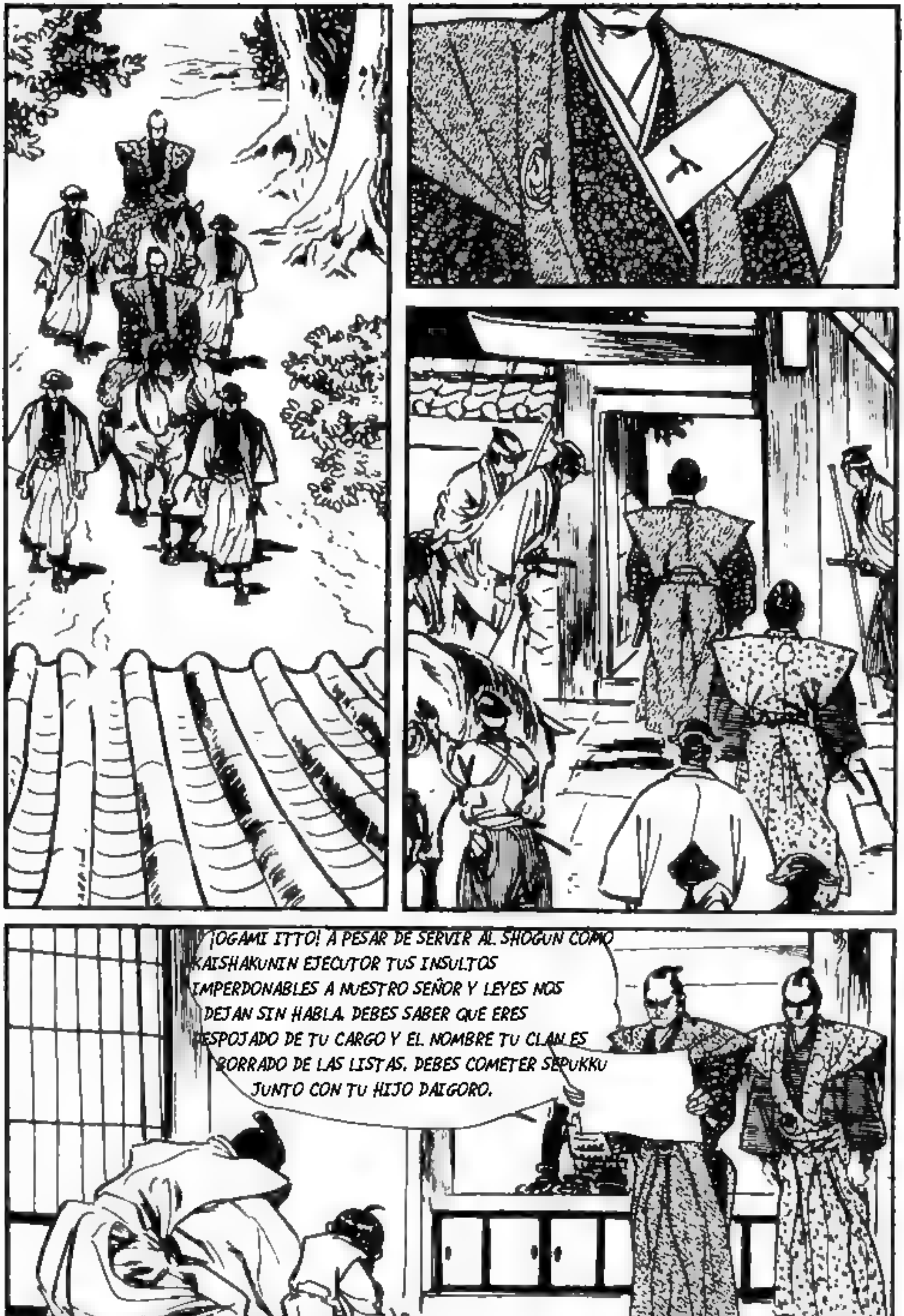
PARA LIMPIAR EL NOMBRE DEL CLAN OGAMI Y DEL KAISHAKUNIN YO ABANDONO EL CAMINO DEL SAMURAI Y ECIDO ANDAR EL CAMINO DE UN DEMONIO DE
ESCUCHA BIE DAIGORO, TU PADRE AHORA ANDA EL..
CAMINO DEL ASESINO UN CAMINO DE SANGRE Y CADAVERES, MASACRES Y CRUELDAD INMISERICORDE.
NO HAY NINGUNA OTRA FORMA DE VENGARSE DE LOS ASESINOS DEL CLAN YAGYU. NINGUNA OTRA FORMA DE VENGAR A NUESTROS
MUERTOS QUE NO TIENEN LA COMPAÑIA DE BUDA POR LA FALTA DE VENGANZA.
CHAKK
¡DAIGORO! ¡TU DEBES ELEGIR TU PROPIO CAMINO! ELIGE LA DOUTANUKI Y TE UNIRAS A..
TU PADRE EN EL CAMINO EL ASESINO, ELIGE A TEMARI (PELOTA) Y YO TE ENVIARÉ A QUE ACOMPAÑES A TU MADRE EN LA TIERRA DE LOS ESPIRITUS, YOMI.

DAIGORO!!
POR SUPUESTO QUE TU NO ENTIENDES. NI LAS PALABRAS DE TU PADRE..
NI LO QUE AGUARDA EN TU FUTURO. PERO LA SANGRE OGAMI QUE CORRE POR TUS VENAS..
..¡¡¡HARA LA ELECCION POR TI!!!
AKYA!
MIRA DAIGORO ¡MIRA!
PATT
PATT
UU MA-MAM..
THAP
CHOKK
¡ELIGE DAIGORO! ¡¡DEBES ELEGIR!!


UUBA
UUBA
ABA
KYA! KYA!
......

¡POBRE NIÑO! ¡HABRÍAS SIDO MÁS FELIZ AL LADO DE TU MADRE!
UN ASESINO CON UN NIÑO..
RECUERDA, ESTE ES NUESTRO DESTINO.

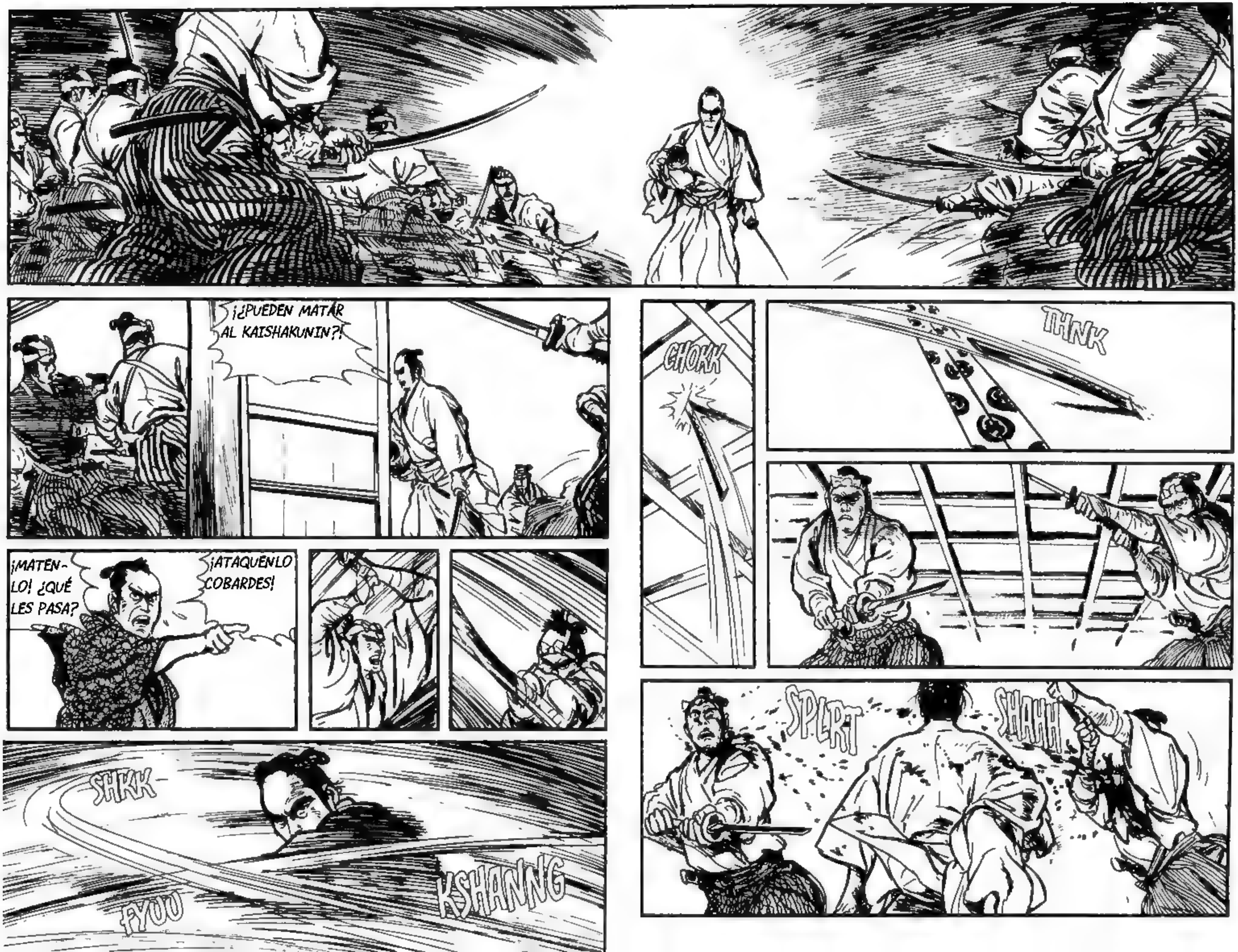



¡OGAMI ITTO! A PESAR DE SERVIR AL SHOGUN COMO KAISHAKUNIN EJECUTOR TUS INSULTOS IMPERDONABLES A NUESTRO SEÑOR Y LEYES NOS DEJAN SIN HABLA. DEBES SABER QUE ERES DESPOJADO DE TU CARGO Y EL NOMBRE TU CLAN ES BORRADO DE LAS LISTAS. DEBES COMETER SEPUKKU JUNTO CON TU HIJO DAIGORO.

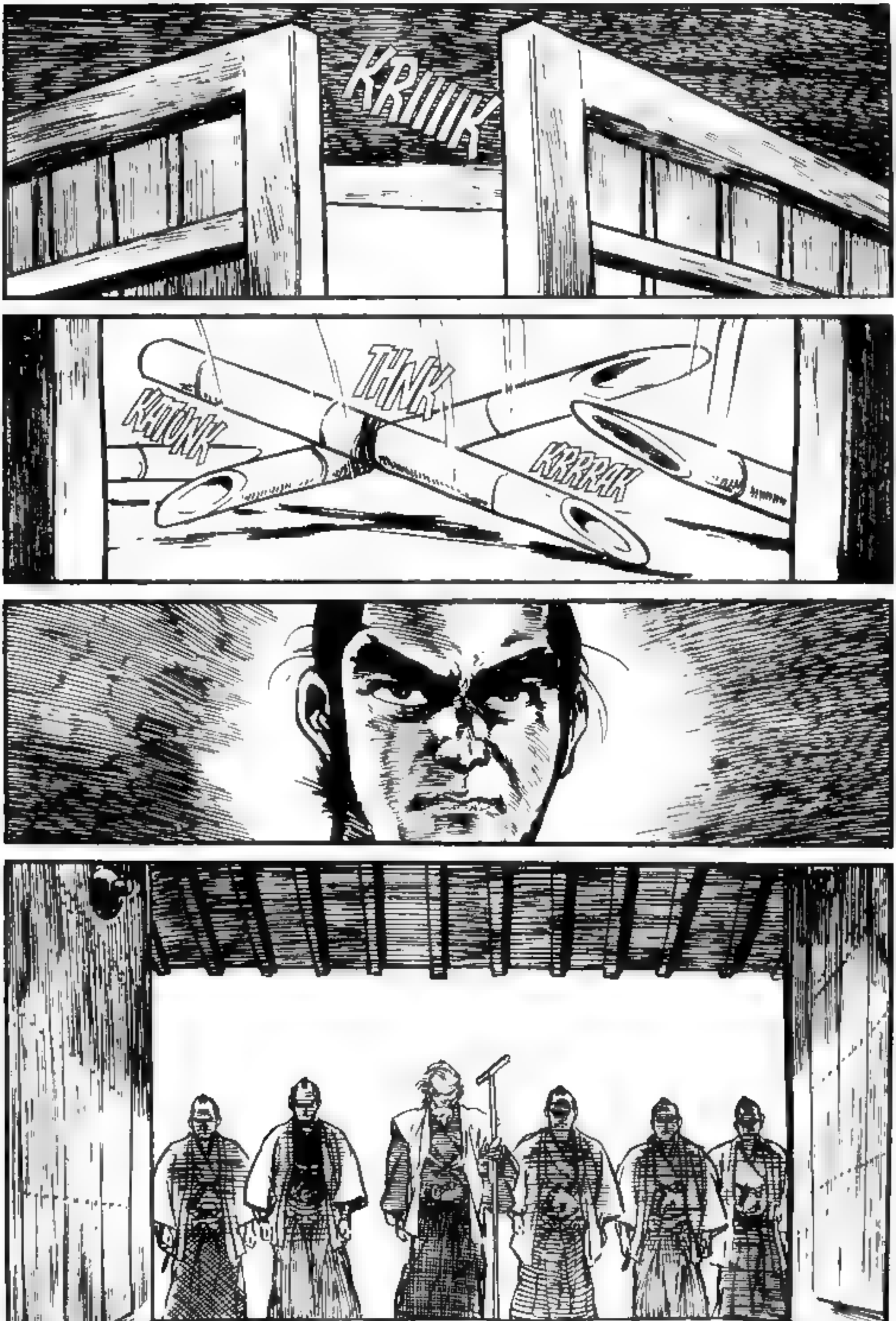
USAS LAS ROPAS BLANCAS FUNERARIAS ¡TU RESOLUCION Y RESPETO ES ADMIRABLE! ¡NO SE ESPERARÍA MENOS DEL KAISHAKUNIN!
¡MAGNIFICO EN VERDAD!
HEH HEH HEH HEH HEH..
NO USAMOS ESTAS ROPAS PARA ABRIRNOS EL ESTOMAGO.. ¡ESTOS SON LOS ADORNOS DE UN NUEVO..
..COMIENZO! ¡DESDE ESTE MOMENTO PADRE E HIJO VAMOS A VIAJAR A LOS CAMINOS DE MEIFUMANDO!
¡¿QUÉ..?!
FWISH!

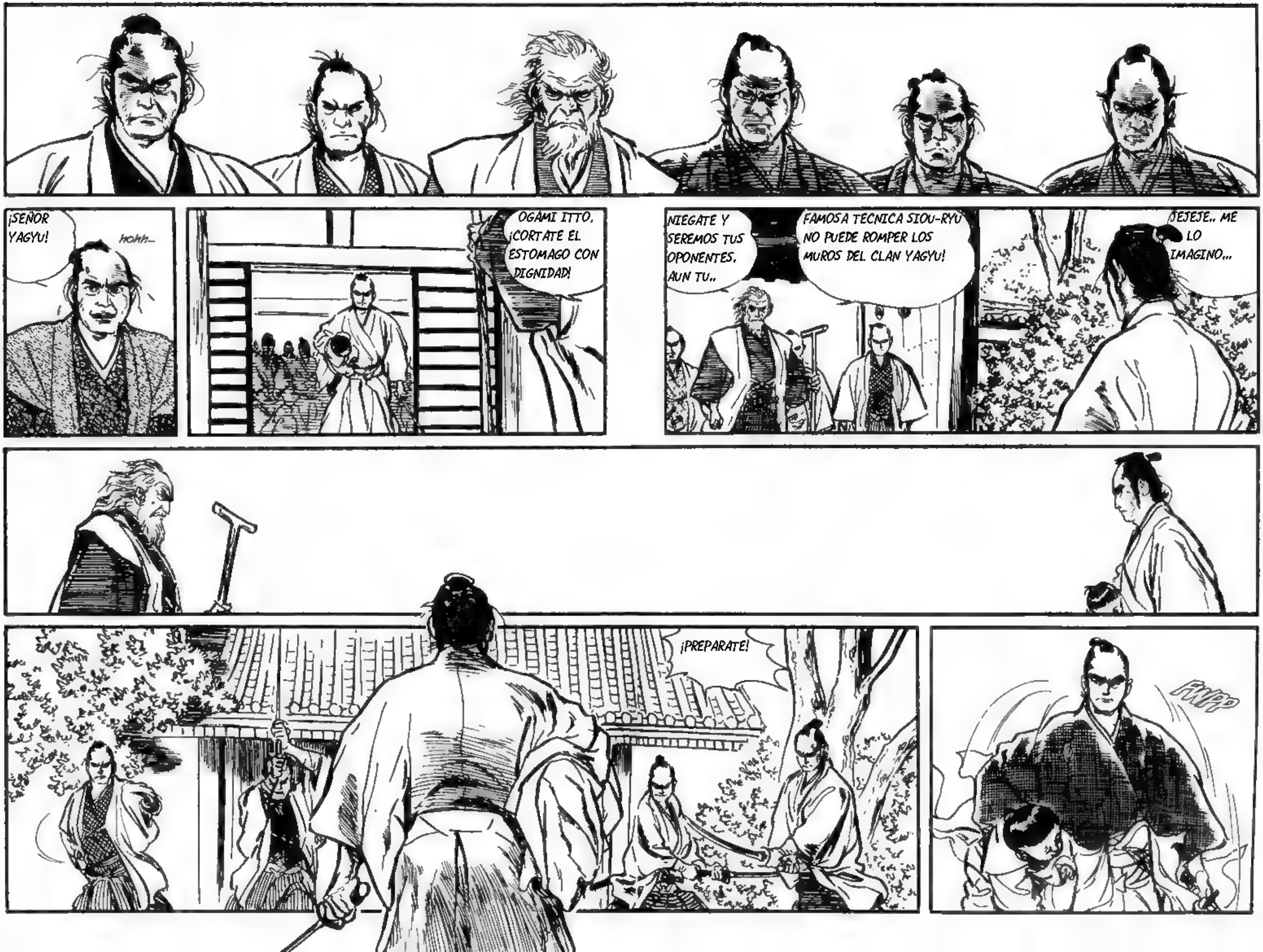
¡¿CÓMO TE ATREVES?!
¡DESAFIAS AL SHOGUN!
SHING
RRRP
SWIK
LOS QUE CAMINAMOS EN EL INFIERNO NO SOMOS SERES ORDINARIOS, PARA NOSOTROS...
¡EL DESEO DEL SHOGUN VALE UNA MIERDA!

¡TRAICION! ¡SE VOLVIO LOCO!
¡GUARDIAS!
¡GUARDIAS! ¡ARRESTEN A OGAMI!
¡INSURRECTOS! ¡SE BURLAN DEL DESEO DEL SHOGUN! ¡MATENLOS! ¡REBANENLOS EN PEDAZOS!
¿ACASO PUEDEN MATARME?
¿CON SUS ARMAS DE JUGUETE?


¡¿PUEDEN MATAR AL KAISHAKUNIN?!
¡MATEN-LO! ¿QUÉ LES PASA?
¡ATAQUENLO COBARDES!
SHKK
FYUU
KSHANNG
CHOKK
THNK
SPLRT
SHAHH

¿POR QUÉ TIENEN TANTA PRISA PARA MORIR?
¡MIERDA! ¡MATENLO! ¡MATENLO!


KRIIIK
KATONK
THNK
KRRRAK


¡SEÑOR YAGYU!
hohh...
OGAMI ITTO. ¡CORTATE EL ESTOMAGO CON DIGNIDAD!
NIEGATE Y SEREMOS TUS OPONENTES. AUN TU..
FAMOSA TECNICA SIOU-RYU NO PUEDE ROMPER LOS MUROS DEL CLAN YAGYU!
JEJEJE.. ME LO IMAGINO...
¡PREPARATE!

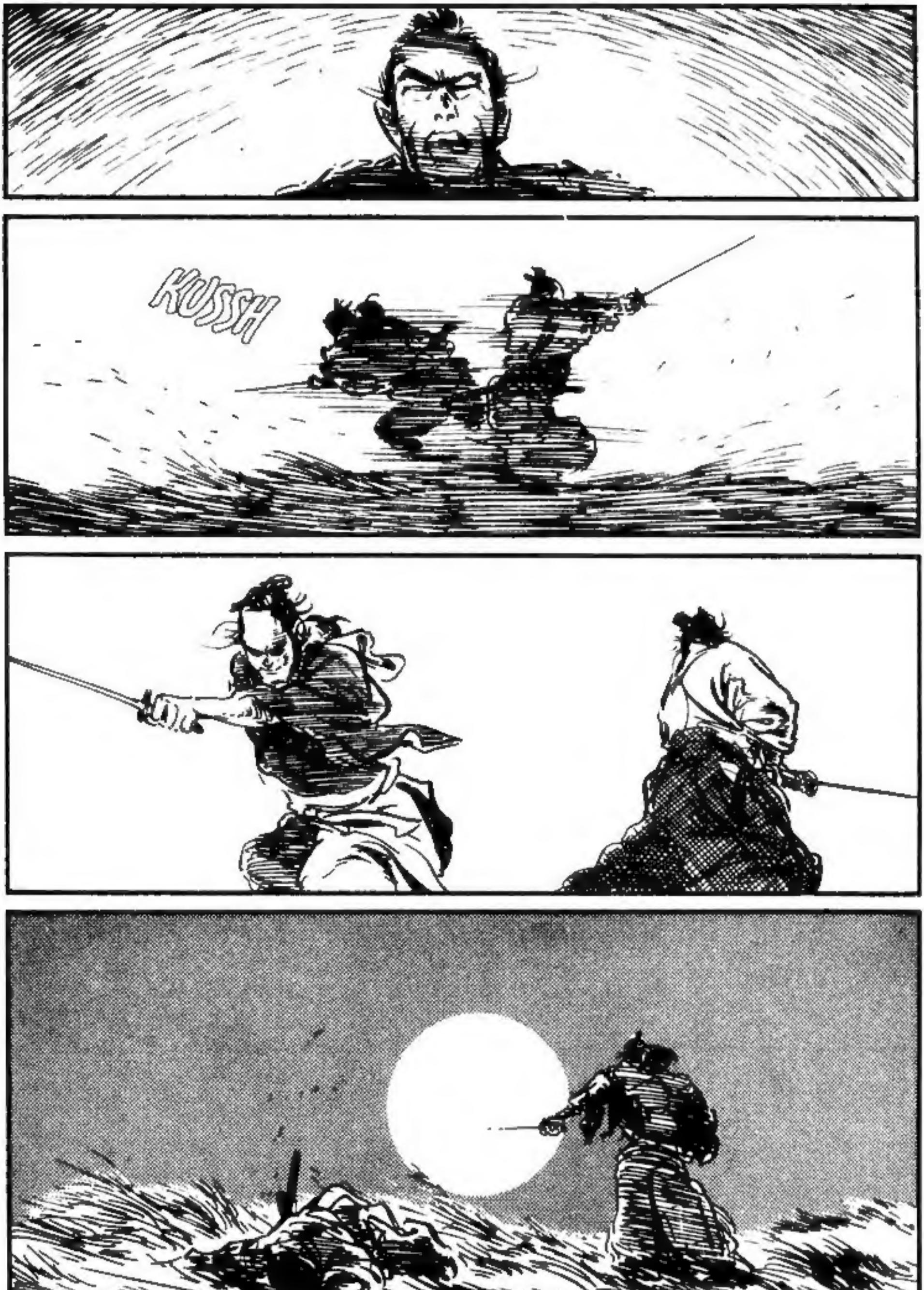
AHHH?!
¡¿CÓMO TE ATREVES..?!
HE SERVIDO CON LEALTAD AL EMBLEMA DEL SHOGUN 7 AÑOS TU LO HAS SERVIDO POR MAS DE 60...
TODO JAPÓN VIVE BAJO LAS ORDENES DE ESTE EMBLEMA JEJE YA ES HORA DE QUE LE SAQUE ALGÚN PARTIDO. JAJAJAJA
HRNNG...
¡FUERA DE MI CAMINO!

ESPERA..
....
ENTREGA TUS ROPAS DE KAISHAKUNIN HAZLO ASÍ Y EL CLAN YAGYU TE RETARÁ EN UN DUELO FORMAL, SI GANAS TE DEJARÉ IR ADONDE QUIERAS Y HACER LO QUE QUIERAS, SIEMPRE Y CUANDO NO REGRESES A EDO.
¿Y SI DIGO QUE NO?
LOS ASESINOS DE YAGYU TE PERSEGUIRAN HASTA EL FIN DE LA TIERRA.
SEÑOR YAGYU, NO PERVIERTA LOS DESEOS DEL SHOGUN. ESA PROMESA ES IMPOSIBLE..
¡SILENCIO! ¡YO TOMO TODA LA RESPONSABILIDAD!
¡SI EL SIGUE USANDO ESE EMBLEMA, SI ESTO LLEGA A SABERSE SERÁ UNA DESHONRA PARA EL SHOGUN MISMO!
¿Y BIEN?
ACEPTO..

POR CENTURIAS EL SHOGUN DE TOKUGAWA CONTROLÓ TODOS LOS HAN DE JAPÓN CON MANO DE HIERRO, ATRAVÉS DE LOS SEÑORES DE CADA DAIMYO. EL MENOR SIMBOLO DE DESAFIO, TRAICION O FLAQUEZA PODÍA SIGNIFICAR LA PERDIDA DE LAS TIERRAS Y LOS TITULOS. EL NOMBRE DE LA FAMILIA SERÍA ABOLIDO Y EL SEÑOR MISMO CONDUCIDO AL CASTILLO DE EDO DONDE DEBÍA COMETER SEPPUKU (SUICIDIO RITUAL). TRES INSTITUCIONES ESPECIALES MANTENIAN ESTE GOBIERNO DE TERROR: PRIMERO LA RED DE NINJAS ESPIAS CONOCIDA COMO: O-NIWABAN O GUARDIANES DEL JARDIN DEDICADOS A DESCUBRIR EVIDENCIA A TRAVÉS DEL CHANTAJE Y ASÍ DESHACER A LOS HAN PROBLEMATICOS. SEGUNDO LOS ASESINOS SECRETOS DEL SHOGUN, ENCARGADOS DE ELIMINAR A CUALQUIER OFICIAL DE HAN QUE SE OPUSIERA A LA VOLUNTAD DEL SHOGUN Y POR ÚLTIMO Y TERCERO: EL EJECUTOR DESIGNADO COMO SEGUNDO PARA EL QUE COMETIA SEPPUKU Y EN ESENCIA EJECUTOR FINAL.
BAJO EL INQUEBRANTABLE CODIGO DE BUSHIDO, EL CAMINO DEL GUERRERO ERA IMPENSABLE PARA EL SEÑOR DE UN DAIMYO VOLVER SU ESPADA CONTRA SU AMO, AUN ENFRENTANDO LA AGONIA FINAL DEL SEPPUKU. Y POR LO TANTO EL SHOGUN DESIGNABA LA TAREA DE HACER EL ULTIMO CORTE EN EL CONDENADO AL SEPPUKU (DECAPITAMIENTO) EN NOMBRE DE SU SEÑOR. POR ESTA RAZÓN AL DESIGNADO COMO KAISHAKUNIN SE LE PERMITIA USAR LA MALVA HORTENSE COMO EMBLEMA DEL CLAN TOKUGAWA EN SUS ROPAS O EN SUS CASAS SIMBOLIZANDO ASÍ QUE SOLO EL SHOGUN TENIA EL PODER DE DESTRUIR UN DAIMYO EN JAPÓN. PARA LOS ESPIAS, EL CLAN KUROKAWA PARA LOS ASESINOS, EL CLAN YAGYU Y PARA KAISHAKUNIN, EL CLAN OGAMI. JUNTAS ESTAS 3 SOMBRAS DE PODER INFUNDIAN TERROR EN LOS CORAZONES DE LOS QUE VIVIAN EN LOS DAMYOS E IMPONIAN SU DESEO. PERO, LA HISTORIA NOS CUENTA QUE EN EL AÑO 1655, EL AÑO DE MEIREKI, EL CLAN OGAMI DESAPARECIÓ COMPLETAMENTE Y EL CLAN YAGYU ASUMIÓ TAMBIÉN LA POSICION DE KAISHAKUNIN Y DESPUÉS EN EL AÑO 1681, EL PRIMER AÑO DE TENNA, EN EL CAMBIO DE LIDERAZGO EL CLAN YAGYU TAMBIÉN LLEGÓ A SU FÍN...
¡ASESINO Y EJECUTOR! ESTA HISTORIA DE "LOBO SOLITARIO Y SU CACHORRO" ES UNA RESPUESTA A ESTE MISTERIO...
JEJEJE KURATO TIENE EL SOL A SU ESPALDA ITTO OGAMI TIENE A SU HIJO EN LA SUYA...

* EL ARTE DE LA GUERRA.

SKSH
SKSH
SKSH
SKSH
SKSH
SKSH
FASSH!


KUSSH

ESA REBOTA Y REBOTA...
ESTA REBOTA Y REBOTA...

How To
ARSENIO LUPÍN
www.howtoarsenio.blogspot.com